

GB	INSTALLATION INSTRUCTION NAVIGATION SYSTEM
D	EINBAUANLEITUNG NAVIGATIONSSYSTEM
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE SISTEMA DE NAVEGACIÓN
F	NOTICE DE MONTAGE SYSTEME DE NAVIGATION
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SISTEMA DI NAVIGAZIONE
P	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM SISTEMA DE NAVEGAÇÃO
NL	INBOUW-INSTRUCTIE NAVIGATIE-SYSTEEM
DK	MONTERINGSVEJLEDNING NAVIGATIONSSYSTEM
N	MONTERINGSVEILEDNING NAVIGATIONSSYSTEM
S	MONTERINGSANVISNING NAVIGATIONSSYSTEM
SF	ASENNUSOHJE NAVIGOINTIJÄRJESTELMÄ
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI NAVIGAČNÍ SYSTÉM
H	BESZERELÉSI UTASÍTÁS NAVIGÁCIÓS RENDSZER
PL	INSTRUKCJA INSTALOWANIA SYSTEM NAWIGACYJNY
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ

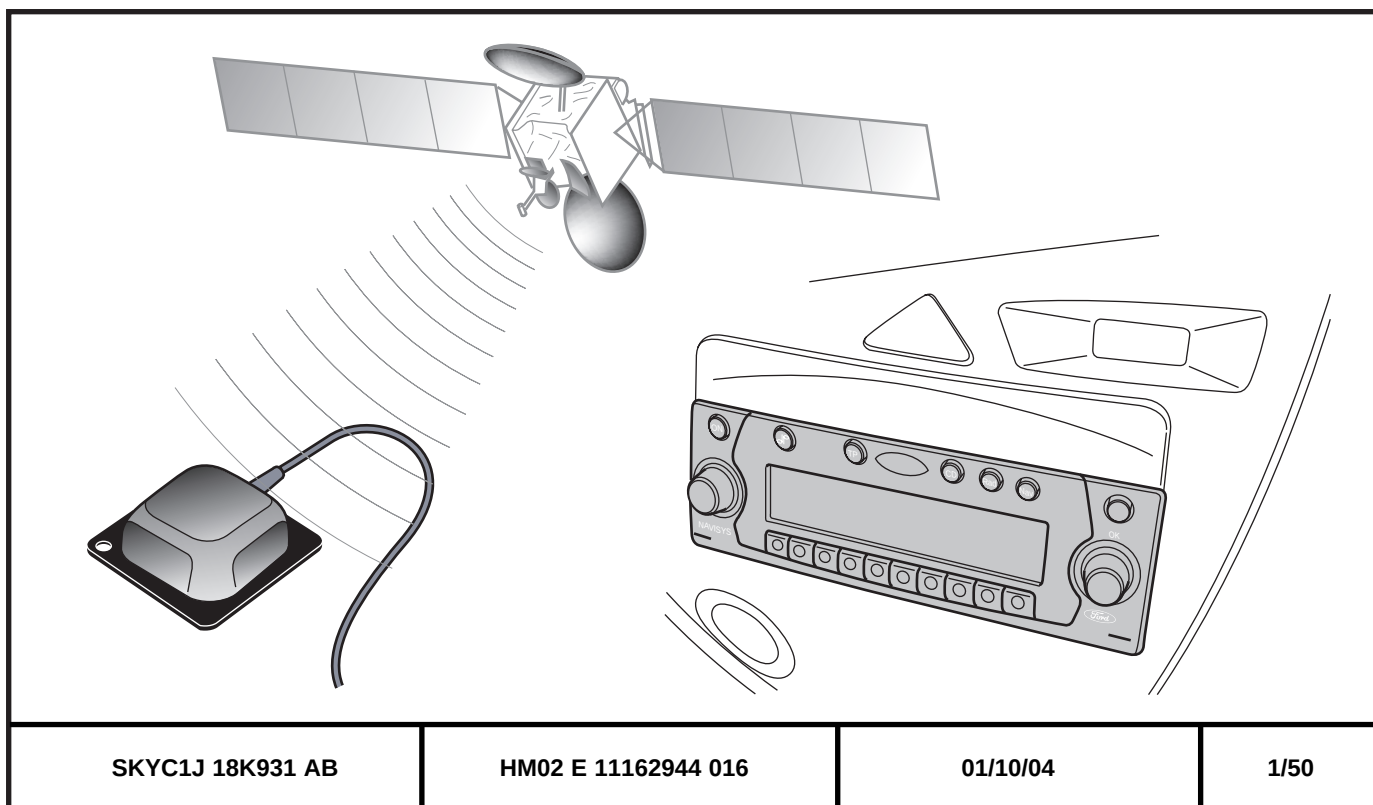


© Copyright Ford 2004

Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required
 Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
 Montaje sólo por el concesionario
 Montage par spécialiste nécessaire
 E' necessario in officina specializzata
 Especialista em montagem requerido
 Montage door vakman nodig
 Montage ved professionelt værksted påkrævet
 Nødvendig med montering fra fagvejværksted
 Verkstadsmontage erfordras
 Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
 Montáž ve specializované dílně nutná
 A szereléshez szakműhely kell
 Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
 Να τοποθετεί από συνεργείο

Subject to alteration without notice
 Technische Änderungen vorbehalten
 Reservadas modificaciones técnicas
 Sous réserve de modifications techniques
 Con riserva di apportare modifiche tecniche
 Reservamo-nos o direito a alterações técnicas
 Technische wijzigingen voorbehouden
 Med forbehold for tekniske ændringer
 Teknische forendringer forbeholdes
 Med reservation för tekniska ändringar
 Tekniset muutokset pidätetään
 Technické zmeny vyhrazeny
 A változtatások technika jogát fenntartjuk
 Zmiany techniczne zastrzeżone
 Επιφυλασσόμεθα για αλλαγές



SKYC1J 18K931 AB

HM02 E 11162944 016

01/10/04

1/50



- Expert Fitment Required.
- Check Radio Code.
- Disconnect Battery Negative Terminal.
- Before installation, park the vehicle in a safe and level place and remove the ignition key.
- To avoid damage to wiring harness, ensure contact with sharp edges is prevented.
- Ensure that the wiring harness is routed and fixed in the correct position, so that there is no interference in the area of the foot pedals.
- Re-fit panels. Ensure that the wiring harness and other components are neatly and securely located.

Installation of the GPS antenna

- People with pacemakers should avoid physical contact with the magnetic antenna and should not carry the antenna on their person, as this may affect the function of the pacemaker.
- Keep the magnetic antenna away from data storage media (disks, credit cards, magnetic cards etc.) and electronic and precision engineering equipment, as this may cause data to be deleted.
- Do not use the antenna in areas at risk of explosion.
- Connect the Battery.
- Switch on the vehicle ignition for commissioning. Switch on Traffic Pro. Enter the code (see operation guide for a detailed description).



- Montage durch Fachwerkstatt.
- Radiocode notieren.
- Masse am Minuspol der Batterie abklemmen.
- Vor Beginn der Einbauarbeiten das Fahrzeug auf einer sicheren und ebenen Stelle abstellen und den Zündschlüssel abziehen.
- Zur Vermeidung von Beschädigung der Verkabelung sicherstellen, dass Berührung mit scharfen Kanten vermieden wird.
- Sicherstellen, dass der Kabelbaum an der richtigen Stelle verlegt und befestigt wird, damit er nicht im Bereich der Fußpedale stören kann.
- Verkleidungsteile wieder anbringen. Sicherstellen, dass die Verkabelung und die anderen Komponenten korrekt anliegen und sorgfältig positioniert sind.

Montage der GPS-Antenne

- Menschen mit Herzschrittmacher müssen physischen Kontakt mit der magnetischen Antenne vermeiden und sollten die Antenne nicht am Körper tragen, da dieses die Funktion des Herzschrittmachers beeinträchtigen kann.
- Die magnetische Antenne weghalten von Datenspeichermedien (Disketten, Kreditkarten, magnetischen Karten usw.) sowie von elektronischen und technischen Präzisionsgeräten, da sonst Daten gelöscht werden können.
- Die Antenne nicht in explosionsgefährdeten Bereichen verwenden.
- Die Batterie anschließen.
- Zur Inbetriebnahme die Zündung des Fahrzeugs einschalten. Traffic Pro einschalten. Den Code eingeben (siehe Bedienungsanweisung für eine detaillierte Beschreibung).



E

- Montaje por un taller especializado
- Anotar el código de radio.
- Desconectar la masa del polo negativo de la batería.
- Antes de comenzar las labores de montaje, colocar el vehículo sobre una superficie segura y llana y extraer la llave de contacto.
- Para evitar daños en el cableado, comprobar que no exista contacto con bordes cortantes.
- Asegurarse de que el arnés de cables se coloque y se fije en la posición apropiada de forma que no represente un estorbo en la zona de los pedales.
- Volver a colocar las piezas de revestimiento. Comprobar que el cableado y el resto de componentes se encuentren correctamente conectados y en la posición apropiada.

Montaje de la antena del GPS

- Las personas con marcapasos deberán evitar el contacto físico con la antena magnética y no deberían llevarla consigo, ya que ésta podría afectar al funcionamiento del marcapasos.
- Mantener la antena alejada de medios de almacenamiento de datos (disquetes, tarjetas de crédito, tarjetas magnéticas, etc.), así como de aparatos de precisión electrónicos y técnicos, ya que, en caso contrario, podría producirse una pérdida de datos.
- No hacer uso de la antena en zonas con peligro de explosión.
- Conectar la batería.
- Para la puesta en funcionamiento, arrancar el vehículo. Conectar el Traffic Pro. Introducir el código (véase Instrucciones de Uso para una descripción más detallada).

F

- Montage par un atelier spécialisé
- Noter le code radio.
- Déconnecter la masse au pôle négatif de la batterie.
- Avant de commencer les travaux de montage, garer le véhicule en un lieu sûr et plat et retirer la clé de contact.
- Pour éviter un endommagement du câblage, éviter tout contact avec des arêtes vives.
- Veiller à une pose et une fixation du faisceau de câbles dans l'endroit approprié pour qu'il ne puisse pas gêner dans la zone de la pédale.
- Remettre en place les pièces de revêtement. Veiller à l'emplacement correct et au positionnement soigneux du câblage et des autres composants.

Montage de l'antenne GPS

- Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent éviter tout contact physique avec l'antenne magnétique et ne devraient pas porter l'antenne sur leur corps, ceci risquant de détériorer la fonction du stimulateur cardiaque.
- Tenir l'antenne magnétique à l'écart des supports d'enregistrement de données (disquettes, cartes de crédit, cartes magnétiques, etc.), ainsi que des dispositifs électroniques et techniques de précision pour éviter un effacement de données.
- Ne pas utiliser l'antenne dans des zones présentant un danger d'explosion.
- Raccorder la batterie.
- Pour la mise en service, brancher l'allumage du véhicule. Brancher Traffic Pro. Rentrer le code (voir instructions de service pour une description détaillée.)



I

- Montaggio presso officina specializzata
- Annotare il codice radio.
- Staccare la massa al polo negativo della batteria.
- Prima di cominciare i lavori di montaggio bloccare la macchina su un'area sicura e piana e togliere la chiave di accensione.
- Per evitare danni al cablaggio verificare che non ci sia alcun punto di contatto con orli taglienti.
- Verificare che il fascio di cavi sia posato e fissato al punto giusto in modo che non disturbi nell'area dei pedali.
- Riposizionare gli elementi di copertura. Verificare che il cablaggio e gli altri componenti siano posati e posizionati accuratamente.

Montaggio dell'antenna GPS.

- Persone con stimolatore cardiaco devono evitare il contatto fisico con l'antenna elettromagnetica e non dovrebbero nemmeno portare l'antenna sul corpo, poiché essa può pregiudicare il buon funzionamento dello stimolatore cardiaco.
- Tenere l'antenna elettromagnetica lontana dai supporti memorie dati (come dischetti, carte di credito, carte elettromagnetiche ecc.) nonché da apparecchi di precisione sia elettrici che tecnici, dei quali possono venire cancellati i dati.
- Non usare l'antenna in campi con pericolo di esplosione.
- Riattaccare la batteria.
- Per la messa in servizio attuare il contatto di accensione della macchina. Inserire Traffic Pro. Digitare il codice (consultare le istruzioni per l'uso per la descrizione particolareggiata).

P

- Montagem em oficina especializada
- Anotar o código do auto-rádio.
- Desligar o cabo massa no pólo negativo da bateria.
- Estacionar o veículo em superfície plana e segura antes do início dos trabalhos de montagem e retirar a chave de ignição.
- Para evitar danos na cablagem, assegurar-se que seja evitado o contacto com cantos afiados.
- Assegurar-se que o jogo de cabos seja disposto e preso no ponto adequado, para que não venha a entrar no sector da pedaleira.
- Colocar novamente as peças de revestimento. Assegurar-se que o jogo de cabos e outros componentes estão posicionados correcta e cuidadosamente.

Montagem da antena GPS

- Pessoas com marca-passos devem evitar contacto físico com a antena magnética e não devem portar a antena no próprio corpo, pois a mesma pode atrapalhar o funcionamento do marca-passos.
- Manter a antena magnética afastada de meios de memorização magnética (disquetes, cartões de crédito, cartões magnéticos, etc.) bem como de aparelhos de precisão electrónicos e técnicos, caso contrário os dados podem ser apagados.
- Não utilizar a antena em sectores com risco de explosão.
- Conectar a bateria.
- Para colocação em serviço, ligar a ignição do veículo. Ligar o Traffic Pro. Digitar o código (Ver instruções de operação para uma descrição detalhada).

NL

- Montage door deskundige werkplaats.
- Radiocode noteren.
- Massa van de pluspool van de accu afnemen.
- Alvorens met het monteren te beginnen het voertuig op een veilige en horizontale plaats zetten en de contactsleutel uit het contact nemen.
- Ter voorkoming van beschadigingen aan de bedrading dient ervoor te worden gezorgd, dat aanraking met scherpe kanten wordt vermeden.
- Let erop, dat de kabelboom op de juiste plaats wordt geplaatst en bevestigd, zodat hij in de omgeving van de pedalen niet kan storen.
- Panelen weer aanbrengen. Erop letten, dat de bedrading alsmede de andere componenten correct liggen en zorgvuldig worden gepositioneerd.

Montage van de GPS-antenne

- Mensen met een pacemaker dienen fysiek contact met de magnetische antenne te vermijden en mogen de antenne niet op het lichaam dragen, daar dit de werking van de magnetische antenne nadelig kan beïnvloeden.
- De magnetische antenne op een afstand van minimaal 10 cm voor het opslaan van gegevens (zoals diskettes, creditcards, magnetische kaarten) alsmede van elektronische en technische precisie-apparatuur houden, daar anders gegevens kunnen worden gewist.
- De antenne niet in een omgeving met gevaar van explosie toepassen.
- De accu weer aansluiten.
- Om het toestel in gebruik te nemen de ontsteking van het voertuig aanzetten. Traffic Pro aanzetten. De code ingeven (zie bedieningsaanwijzing voor een gedetailleerde beschrijving).

DK

- Montering på fagværksted
- Notér radiokoden.
- Afbryd stelforbindelsen på batteriets minuspol.
- Før De påbegynder monteringsarbejde, skal De stille køretøjet på et sikkert og plant sted og trække tændingsnøglen af.
- For at forhindre, at kabelføringen beskadiges, skal De sikre, at berøring med skarpe kanter undgås.
- Vær sikker på, at kabeltræet føres og fastgøres det rigtige sted, således at det ikke kan forstyrre i fodpedalernes område.
- Anbring igen beklædningsdelene. Vær sikker på, at kabelføringen og de andre komponenter ligger korrekt og er positioneret omhyggeligt.

Montering af GPS-antennen

- Mennesker med pacemaker skal undgå fysisk kontakt med den magnetiske antenne og bør ikke bære antennen på kroppen, da dette kan forringe pacemakerens funktion.
- Hold den magnetiske antenne væk fra datalagringsmedier (disketter, kreditkort, magnetiske kort osv.) samt fra elektroniske og tekniske præcisionsaggregater, da data ellers kan blive slettet.
- Anvend ikke antennen i eksplosionsstruede områder.
- Tilslut batteriet.
- I forbindelse med idrifttagning skal De koble køretøjets tænding til. Start Traffic Pro. Indtast koden (se betjeningsanvisning for en detaljeret beskrivelse).



SKYC1J 18K931 AB

HM02 E 11162944 016

© Copyright Ford 2004

5/50

N

- Montering foretas på et fagverksted
- Radiokoden må noteres.
- Jordkabel må klemmes av ved minuspolen til batteriet.
- Før monteringsarbeidene begynner, må kjøretøyet plasseres på et sikkert og jevnt sted, og tenningsnøkkelen må trekkes av.
- For å unngå skade på kablene, må det passes på at de ikke kommer i berøring med skarpe kanter.
- Vær sikker på at kabelbunten legges opp på riktig sted og blir festet fast, slik at den ikke kan forstyrre i området rundt fotpedalene.
- Sett på paneldele igjen. Vær sikker på at kablene og de andre komponentene ligger korrekt og er plassert omhyggelig.

Montering av GPS-antenne

- Personer med pacemaker må unngå fysisk kontakt med den magnetiske antennen og bør ikke bære antennen på kroppen sin, da denne funksjonen kan ha negativ innflytelse på funksjonen til pacemakeren.
- Den magnetiske antennen må holdes borte fra medier som lagrer data (f. eks. disketter, kredittkort, magnetiske kort osv.) såsom fra elektroniske og tekniske presisjonsapparater, da ellers data kan bli slettet.
- Antennen må ikke brukes innenfor eksplosjonsfarlige områder.
- Tilkopling av batteriet.
- For ibruktaking må tenningen på kjøretøyet slås på. Traffic Pro slås på. Tast inn koden (se betjeningsanvisning for en detaljert beskrivelse).

S

- Montage av en specialverkstad.
- Anteckna radiokoden.
- Lossa batteriets stomanslutning på minuspolen.
- Parkera bilen på en sikker og plan plass innen montagearbeidene påbegynnes og dra ut tændningsnøkkelen.
- Se till att beröring med vassa kanter undviks för att förhindra skador på kablagen.
- Säkerställ att ledningsknippet dras och fästs på rätt plats så att det inte kan störa i området kring pedalerna.
- Sätt tillbaka inklädnaden igen. Se till att kablar och andra komponenter ligger an på rätt sätt och är omsorgsfullt placerade.

Montage av GPS-antennen

- Personer med pacemaker måste undvika fysisk kontakt med den magnetiska antennen och skall inte bära antennen på sig, eftersom detta menligt kan påverka pacemakerns funktion.
- Håll den magnetiska antennen borta från datalagringsmedier (disketter, kredittkort, magnetkort osv.) samt från elektroniska och tekniska presisionsinstrument, eftersom annars data kan raderas.
- Använd inte antennen i områden med explosionsrisk.
- Anslut batteriet.
- För igångsättning slås bilens tändning till. Slå till Traffic Pro. Mata in koden (se bruksanvisningen för en detaljerad beskrivning).

SF

- Asennus ammattikorjaamossa
- Merkitse radion koodi muistiin.
- Irrota maadoitus akun miinusnavasta.
- Aja ajoneuvo ennen asennustyön aloitusta tukevalle ja tasaiselle paikalle ja irrota virta-avain.
- Kaapeloinnin vaurioitumisen estämiseksi varmista, että johdot eivät pääse kosketuksiin terävien reunojen kanssa.
- Varmista, että kaapelinippu sijoitetaan oikeaan paikkaan ja kiinnitetään siten, ettei se häiritse poljintilassa.
- Asenna vuorauksen osat takaisin paikoilleen. Varmista, että kaapelointi ja muut komponentit ovat oikeilla paikoillaan ja sijoitetut huolellisesti.

GPS-antennin asennus

- Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, on vältettävä fyysistä kosketusta magneettiseen antenniin eikä antennia pidä silloin kantaa vartalossa, koska se aiheuttaa häiriöitä sydämentahdistimen toimintaan.
- Pidä magneettinen antenni erossa tietojentallennusvälineistä (disketit, luottokortit, magneetikortit, jne.) sekä elektronisista ja teknisistä tarkkuuslaitteista, koska niiden tiedot voivat tuhoutua.
- Älä käytä antennia räjähdykselle alttiissa paikoissa.
- Kytke akku.
- Kytke ajoneuvon virta päälle käyttöönottoa varten. Kytke Traffic Pro. Anna koodi (katso käyttöohjeesta yksityiskohtainen kuvaus).

CZ

- Montáž se provádí v odborné dílně.
- Poznamenejte si kód rádia.
- Rozpojte ukostření na záporném pólu baterie.
- Před započítím montážních prací zaparkujte vozidlo na bezpečném a rovném místě a vytáhněte klíč zapalování.
- Aby se zabránilo poškození kabelů, zajistěte aby se nedotýkaly ostrých hran.
- Zajistěte, aby byl svazek kabelů položen a připevněn na správném místě, aby nemohl překážet v prostoru pedálů.
- Opět upevněte díly obložení. Zajistěte, aby kabely a ostatní komponenty správně přiléhaly a aby byly pečlivě umístěny.

Montáž antény GPS

- Lidé s kardiostimulátorem se musí vyhnout fyzickému kontaktu s magnetickou anténou a neměly by nosit anténu při těle, neboť anténa by mohla ovlivnit funkci kardiostimulátoru.
- Magnetická anténa nemá přicházet do styku s datovými médii (diskety, kreditní karty, magnetické karty atd.) a elektronickými a technickými přesnými přístroji, neboť by mohlo dojít ke smazání dat.
- Nepoužívejte anténu v oblastech ohrožených výbuchem.
- Připojte baterii.
- Pro uvedení do provozu zapněte zapalování vozidla. Zapněte Traffic Pro. Zadejte kód (viz návod k obsluze pro podrobný popis).



H

- Beszerelés csak szakműhelyben
- Jegyezze fel a rádió kódszámát.
- Szerelje le a testvezetéket az akkumulátor negatív pólusáról.
- A beszerelési munkák megkezdése előtt állítsa le a járművet egy biztonságos, vízszintes helyen és húzza le az indítókulcsot.
- A kábelek sérülésének megelőzésére gondoskodjon arról, hogy azok ne érhessenek éles sarkokhoz vagy élekhez.
- Gondoskodjon arról, hogy a kábelköteg az arra kijelölt helyen kerüljön rögzítésre, nehogy a lábpedálok működését akadályozza.
- Ismét szerelje fel a borításokat. Gondoskodjon arról, hogy a kábelek és a többi alkatrész pontosan az arra kijelölt helyekre kerüljenek és biztonságosan legyenek rögzítve.

A GPS-antenna felszerelése

- Pacemakerrel ellátott személyek ne érjenek hozzá a mágneses antennához és ne hordják a testükön az antennát, mivel ez befolyásolhatja a pacemaker működését.
- Tartsa távol a mágneses antennát az adattároló berendezésektől (floppy, hitelkártyák, mágneses kártyák stb.) valamint precíziós elektronikus és műszaki berendezésektől, mivel ellenkező esetben az adatok törésre kerülhetnek.
- Robbanásveszélyes helyeken az antennát ne használja.
- Csatlakoztassa az akkumulátort.
- Az üzembe helyezéshez kapcsolja be a jármű gyújtását.
- Kapcsolja be a Traffic Pro berendezést. Adja be a kódszámot (a részletesebb leírást lásd a használati utasításban).

PL

- Do montażu w warsztacie specjalistycznym.
- Zanotować kod odbiornika radiowego.
- Odłączyć masę pojazdu od minusowego zaczełu akumulatora.
- Przed przystąpieniem do czynności montażu ustawić pojazd na stabilnej, równej powierzchni i wyjąć kluczyk zapłonowy ze stacyjki.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodów, zadbać aby przewody nie stykały się z ostrymi krawędziami.
- Upewnić się, czy wiązka kablowa jest ułożona i zamocowana we właściwym miejscu, aby nie przeszkadzała w strefie ruchu pedałów samochodu.
- Na powrót osadzić elementy osłonowe. Upewnić się, że przewody oraz inne elementy składowe są ułożone prawidłowo i starannie umocowane.

Montaż anteny GPS

- Osoby z wszczepionym rozrusznikiem serca muszą unikać fizycznego zetknięcia z anteną magnetyczną i nie powinni nosić anteny na sobie, bowiem może ona oddziaływać niekorzystnie na działanie rozrusznika.
- Antena magnetyczna powinna być ułożona z dala od nośników danych (dyskietek, kart kredytowych, kart magnetycznych itd.) oraz od precyzyjnych urządzeń elektronicznych, aby zapobiec utracie danych.
- Nie użytkować anteny w obszarach zagrożonych wybuchem.
- Podłączyć akumulator.
- W celu uruchomienia systemu włączyć zapłon samochodu. Włączyć Traffic Pro. Wprowadzić kod (szczegółowy opis patrz instrukcja obsługi).

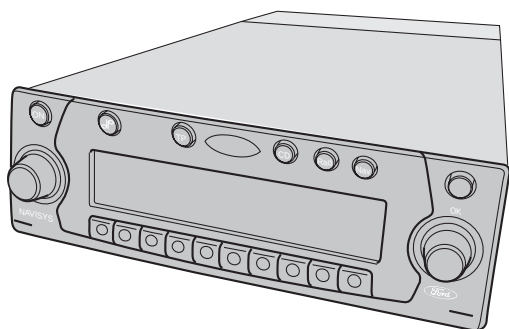


- Συναρμολόγηση μόνο σε ειδικό συνεργείο
- Σημειώνετε τον κωδικό ραδιοφώνου.
- Συνδέετε γείωση στον αρνητικό πόλο της μπαταρίας.
- Πριν από την έναρξη των εργασιών εγκατάστασης τοποθετείτε το αυτοκίνητο σε ένα ασφαλές και επίπεδο μέρος και αφαιρείτε το κλειδί μίζας.
- Για την αποφυγή ζημιών στην καλωδίωση εξασφαλίζετε, ώστε τα καλώδια να μην έρχονται σε επαφή με αιχμηρές γωνίες.
- Εξασφαλίζετε το πέρασμα και τη στερέωση της καλωδίωσης από τα σωστά σημεία, ώστε αυτή να μην μπορεί να εμποδίζει στην περιοχή των πεντάλ.
- Τοποθετείτε πάλι τα εξαρτήματα επένδυσης. Εξασφαλίζετε, ώστε η καλωδίωση και τα άλλα στοιχεία να έχουν τοποθετηθεί σωστά και στην ακριβή τους θέση.

Συναρμολόγηση της GPS-κεραίας

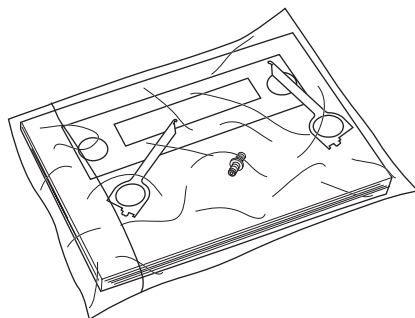
- Πρόσωπα με βηματοδότη καρδιάς πρέπει να αποφεύγουν τη σωματική επαφή με τη μαγνητική κεραία και οφείλουν να μην κρατούν την κεραία, διότι αυτό θα μπορούσε να επηρεάσει τη λειτουργία του βηματοδότη καρδιάς.
- Κρατάτε τη μαγνητική κεραία μακριά από αποθηκευτικά μέσα δεδομένων (δισκέτες, πιστωτικές κάρτες, μαγνητικές κάρτες κτλ.) καθώς επίσης και από ηλεκτρονικές και τεχνικές συσκευές ακριβείας, διότι διαφορετικά θα μπορούσαν να διαγραφούν δεδομένα.
- Μη χρησιμοποιείτε την κεραία σε περιοχές με επικινδυνότητα έκρηξης.
- Συνδέετε τη μπαταρία.
- Για την έναρξη λειτουργίας ανοίγετε με το διακόπτη μίζας. Ανοίγετε το Traffic Pro. Εισάγετε τον κωδικό (βλέπε οδηγό χειρισμού για μια λεπτομερή περιγραφή).



A

YC1J 18K913 A*

1x

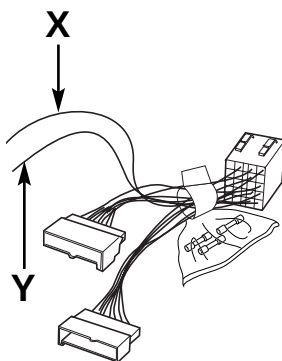
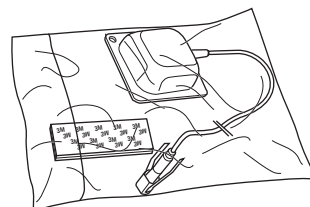
B

YC1J 10E983 A*

1x

C

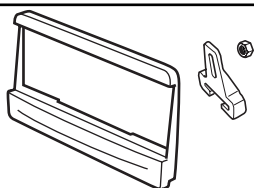
KA:	YC1J 18A919 A*
Puma:	YC1J 18A919 A*
Fiesta: ➔ 11/2001 ..	YC1J 18A919 A*
Fiesta: 11/2001 ➔	2S6J 19B107 A*
Fusion: 04/2002 ➔	2S6J 19B107 A*
Focus:	YC1J 18A919 A*
Focus: 09/2004 ➔	AM3M5J 19B107 B*, C*
Focus C-Max:	AM3M5J 19B107 B*, C*
Mondeo: ➔ 06/2003	YC1J 18A919 A*
Mondeo: 06/2003 ➔	AM4S7J 19B107 A*/B*/C*
Cougar:	YC1J 18A919 A*
Galaxy:	YC1J 18A919 A*
Ranger:	2M3J 18A919 B*
Maverick: 05/2001 - 04/2004	1L8J 18A919 A*
Maverick: 04/2004 ➔	YC1J 18A919 A*
Explorer:	YC1J 18A919 A*
Transit: ➔ 07/2003 .	YC1J 18A919 A*
Transit: 07/2003 ➔	AM4C1J 19B107 A*
Transit CONNECT:	YC1J 18A919 A*

**E**

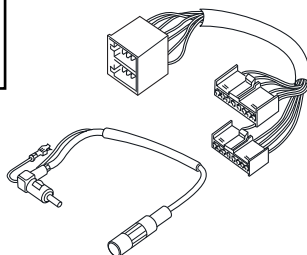
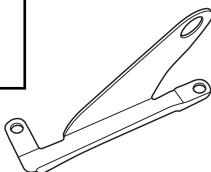
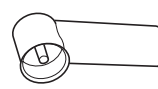
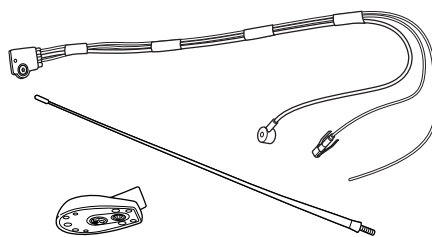
KA:	YC1J 10E893 A*
Puma:	YC1J 10E893 A*
Fiesta: ➔ 11/2001 ..	YC1J 10E893 A*
Focus: ➔ 09/2004 ..	YC1J 10E893 A*
Focus: 09/2004 ➔ ..	YC1J 10E893 A*
Focus C-Max:	YC1J 10E893 A*
Mondeo:	YC1J 10E893 A*
Cougar:	YC1J 10E893 A*
Galaxy:	YC1J 10E893 A*
Ranger:	YC1J 10E893 A*
Maverick: 05/2001 ➔	YC1J 10E893 A*
Explorer:	YC1J 10E893 A*
Transit:	YC1J 10E893 A*
Transit CONNECT .	YC1J 10E893 A*

D

A66SX 10E898 E*

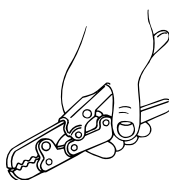
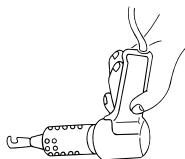
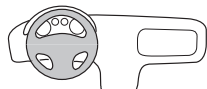
F

KA:	A97KX 18814 A*
Puma:	A99KX 18814 B*
Puma:	A96FX 18814 A*
Fiesta: ➔ 11/2001	A96FX 18814 A*
Fiesta: 11/2001 ➔	AM2S6J 18814 A*
Fusion: 04/2002 ➔	AM2S6J 18814 A*
Focus:	A98AX 18814 A*
Focus: 09/2004 ➔	AM3M5J 18814 A*
Focus C-Max:	AM3M5J 18814 A*
Mondeo: ➔ 06/2003	A97BX 18814 A*
Mondeo: 06/2003 ➔	4S71 18933 A*
Cougar:	A97BX 18814 A*
Galaxy: 05/2001 ➔	A97BX 18814 A*
Maverick: 05/2001 ➔	A97BX 18814 A*
Explorer:	A97BX 18814 A*
Transit:	A97VX 18814 A*
Transit CONNECT: .	A97BX 18814 A*

GGalaxy ➔ 05/2000:
A95VWX 18K926 B***H**Mondeo: 06/2003 ➔
4S71 19C078 A*
4S71 19C079 A***I**Mondeo: 06/2003 ➔
W701679 S424**J**Galaxy ➔ 05/2000/Ranger:
A97 FX 19A50 C*

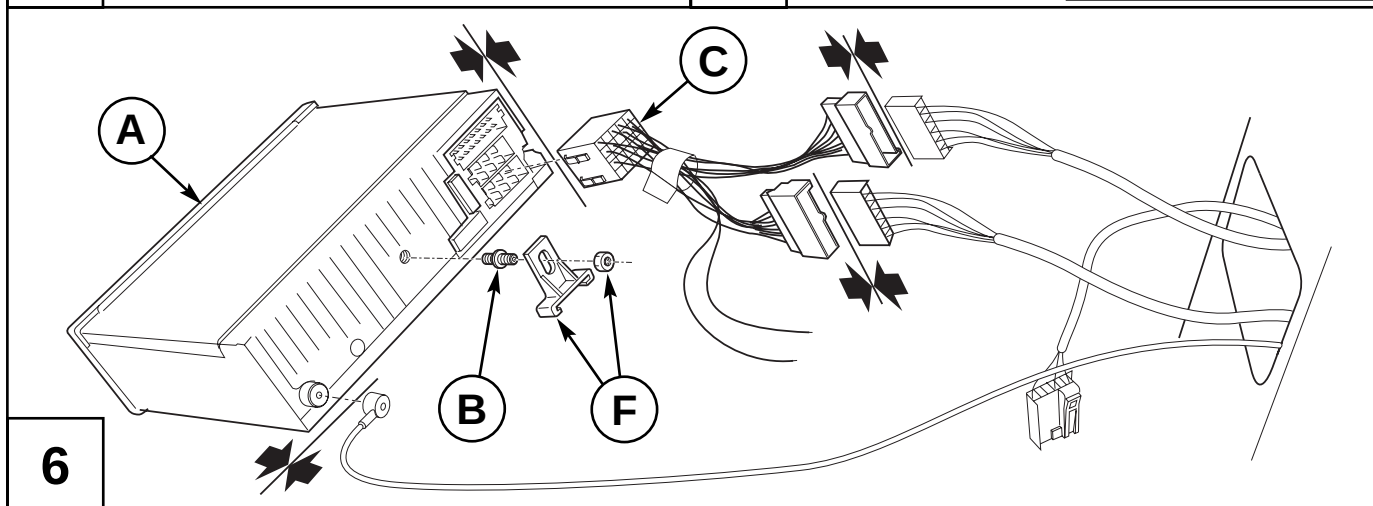
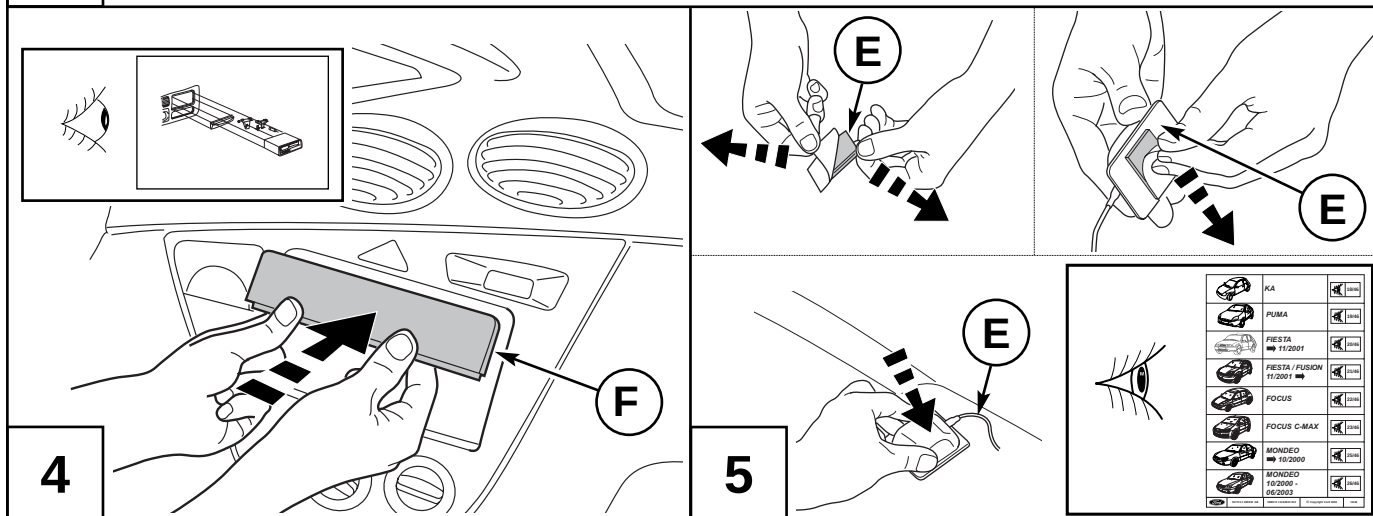
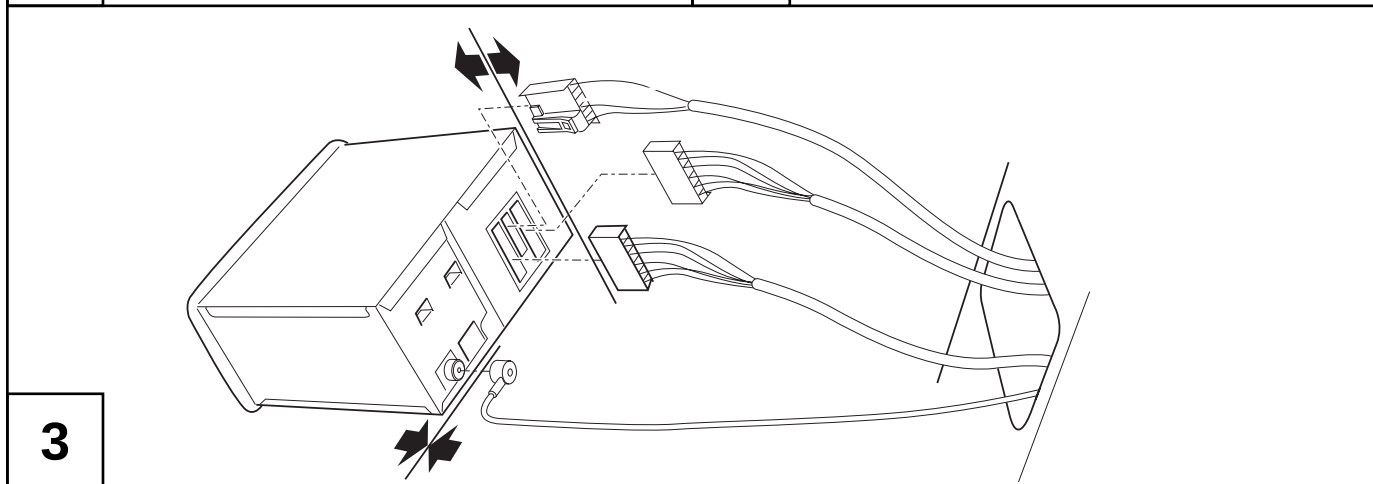
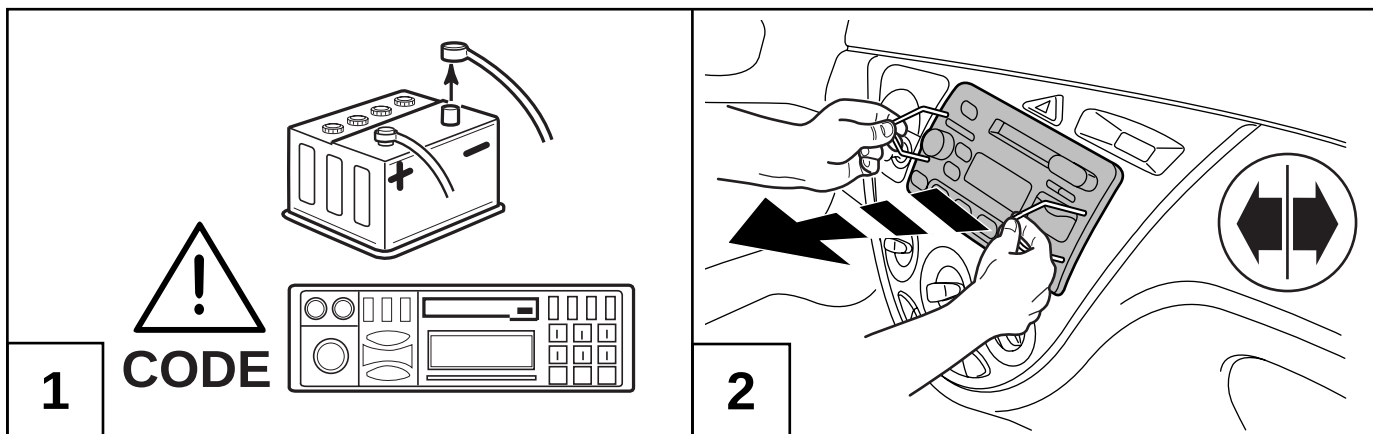
2S6T 18828 B*

2S6T 18A886 B*

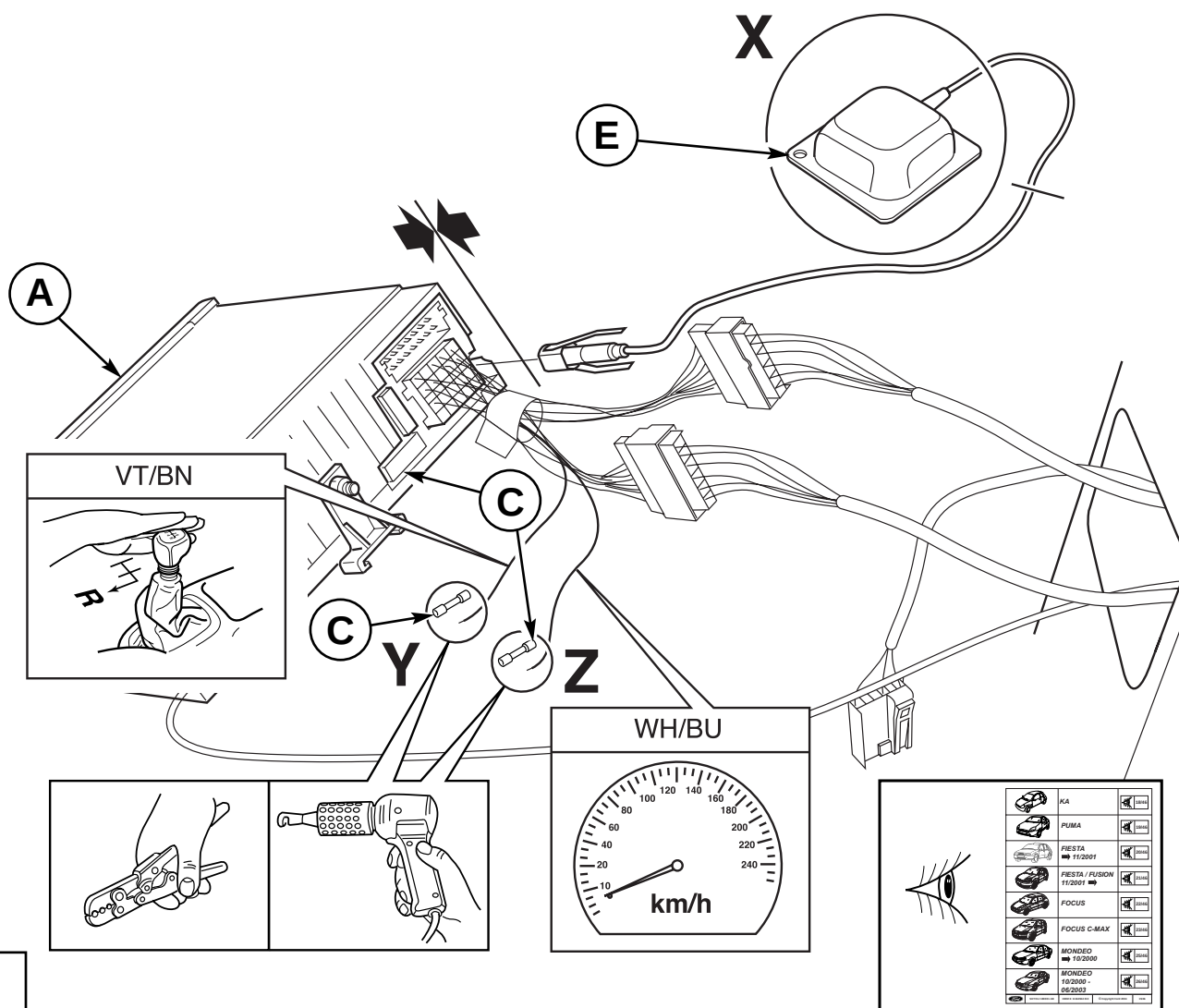
 (GB) Location/Position Arrow (D) Positionspfeil (E) Flecha de posición (F) Flèche de Position (I) Freccia di posizione (P) Flexa de posição (NL) Lokatie/Positie pijl (DK) Lokaliseringspil (N) Posisjonspil (S) Positionpil (SF) Paikannusnuoli (CZ) Šipka na pozici (H) Helyzetjelző nyíl (PL) Strzałka położenia (GR) Βέλος θέσης	 (GB) Movement Arrow (D) Bewegungspfeil (E) Flecha de movimiento (F) Flèche de mouvement (I) Freccia di movimento (P) Flexa de movimento (NL) Richtingspijl (DK) Bevægelsespil (N) Bevegelsespil (S) Rørelsepil (SF) Liikesuuntanuoli (CZ) Šipka pohybu (H) Mozgásirányjelző nyíl (PL) Strzałka kierunku ruchu (GR) Βέλος κίνησης	 (GB) Warning (D) Achtung (E) Atención (F) Attention (I) Attenzione (P) Atenção (NL) Let op (DK) Bemærk (N) Pass på (S) Varning (SF) Huomio (CZ) Pozor (H) Figyelem (PL) Uwaga (GR) Προσοχή	 (GB) Connect (D) Verbinden (E) Conectar (F) Raccorder (I) Collegare (P) Ligar (NL) Aansluiten (DK) Kobles (N) Tilkopling (S) Anslut (SF) Yhdistä (CZ) Spojit (H) Kapcsolja össze (PL) Połączyć (GR) Σύνδεση	
 (GB) Disconnect (D) Abklemmen (E) Desconectar (F) Déconnecter (I) Staccare (P) Desligar (NL) Demonteren (DK) Frakobles (N) Klem av (S) Koppla los (SF) Irrota (CZ) Odpojit (H) Szakítsa meg, kapcsolja szét (PL) Rozłączyć (GR) Αποσύνδεση	 (GB) Throw away (D) Entsorgen (E) Tratamiento de residuos (F) Rebuter (I) Smaltire (P) Eliminar (NL) Weggoeien (DK) Affald (N) Avskaffe (S) Ta hand om avfallet (SF) Hävittää (CZ) Vyhodit (H) Távolítsa el (PL) Usunąć jako odpad (GR) Αποσυρση	 (GB) Use Crimping Tool (D) Kabelschuhzange verwenden (E) Utilizar alicates para terminales de cables (F) Use pince pour broches de câble (I) Utilizzare pinza per capocorda (P) Utilizar torques de luva de cabo (NL) Kabelschoentang (DK) Kabelskotang anvendes (N) Bruk kabelskotang (S) Använd kabelskotång (SF) Käytä kaapelikenkäpihtejä (CZ) Použít kleště na kabelová oka (H) Használjon kábelcsatlakozót (PL) Stosować cęgi do końcówek kablowych (GR) Χρησιμοποιείτε πένσα πείδιλων καλωδίων		
 (GB) Use Heat Shrink Gun (D) Heißluftpistole verwenden (E) Utilizar serralhe de calar (F) Utiliser soufflante d'air brûlant (I) Utilizzare pistola di aria calda (P) Utilizar soprador de ar quente (NL) Krimpfohn (DK) Varmluftpistol anvendes (N) Bruk varmluftsvifte (S) Använd varmluftpistol (SF) Käytä kuumailmapuuhallinta (CZ) Použít pistoli na horký vzduch (H) Használjon forróléghűvópisztolyt (PL) Stosować pistolet żarowo-powietrzny (GR) Χρησιμοποιείτε πιστολέτο ζεστού αέρα	 (GB) Left Hand Drive Vehicle (D) Linksgelenktes Fahrzeug (E) Volante a la izquierda (F) Véhicule direction á gauche (I) Veicolo con guida a sinistra (P) Condutor à esquerda (NL) Stuurwiel links (DK) Venstrestyret køretøj (N) Venstreratt kjøretøy (S) Vänsterstyrd fordon (SF) Vasemmalta ohjattava ajoneuvo (CZ) Vozidlo s řízením vlevo (H) Balkormányos gépjármű (PL) Pojazd z kierownicą z lewej strony (GR) Αριστεροτίμονο όχημα	 (GB) Right Hand Drive Vehicle (D) Rechtsgelenktes Fahrzeug (E) Volante a la derecha (F) Véhicule direction á droite (I) Veicolo con guida a destra (P) Condutor à direita (NL) Stuurwiel rechts (DK) Højrestyret køretøj (N) Høyre ratt kjøretøy (S) Högerstyrd fordon (SF) Oikealta ohjattava ajoneuvo (CZ) Vozidlo s řízením vpravo (H) Jobbkormányos gépjármű (PL) Pojazd z kierownicą z prawej strony (GR) Δεξιότιμονο όχημα		
	SKYC1J 18K931 AB	HM02 E 11162944 016	© Copyright Ford 2004	11/50

	GB	D	E	F	I	P	NL	DK
BU	Blue	Blau	Azul	Bleu	Blu	Azul	Blauw	Blå
BK	Black	Schwarz	Negro	Noir	Nero	Preto	Zwart	Sort
BN	Brown	Braun	Marrón	Marron	Marrone	Castanho	Bruin	Brun
GN	Green	Grün	Verde	Vert	Verde	Verde	Groen	Grøn
GY	Grey	Grau	Gris	Gris	Grigio	Cinzento	Grijs	Grå
NO	Natural colour	Naturfarben	Color natural	Nature	Colori naturali	Cores naturais	Naturel	Naturfarvet
OG	Orange	Orange	Naranja	Orange	Arancione	Laranja	Oranje	Orange
PK	Pink	Rosa	Rosa	Rose	Rosa	Rosa	Rosé	Rosa
RD	Red	Rot	Rojo	Rouge	Rosso	Vermelho	Rood	Rød
WH	White	Weiß	Blanco	Blanc	Bianco	Branco	Wit	Hvid
YE	Yellow	Gelb	Amarillo	Jaune	Giallo	Amarelo	Geel	Gul
VT	Violet	Violett	Violeta	Violet	Viola	Violeta	Violet	Violet

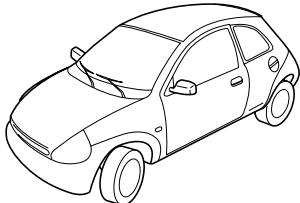
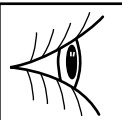
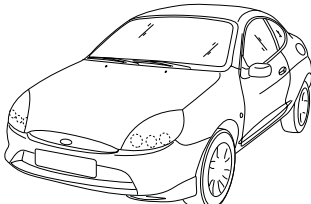
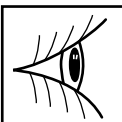
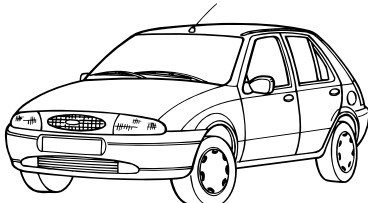
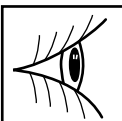
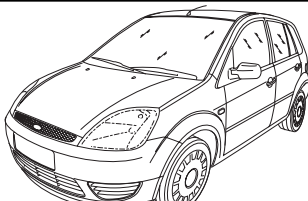
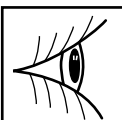
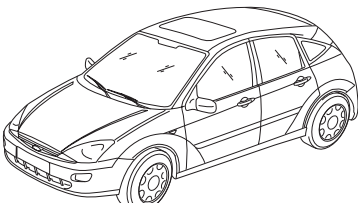
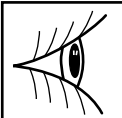
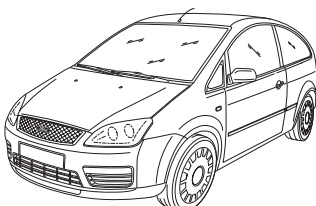
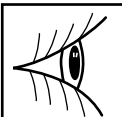
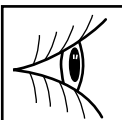
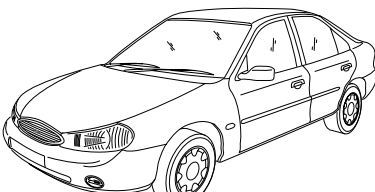
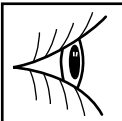
	N	S	SF	CZ	H	PL	GR
BU	Blå	Blå	Sininen	Modrá	Kék	Niebieska	Μπλε
BK	Sort	Svart	Musta	Černá	Fekete	Czarna	Μαύρο
BN	Brun	Brun	Ruskea	Hnědá	Barna	Brazowa	Καφέ
GN	Grønn	Grön	Vihreä	Zelená	Zöld	Zielona	Πράσινο
GY	Grå	Grå	Harmaa	Šedá	Szürke	Szara	Γκρι
NO	Naturfarger	Naturfärger	Luonnonväri	Přírodní barva	Természetes színű	Barwy naturalne	Φυσικά χρώματα
OG	Orange	Orange	Oranssi	Oranžová	Narancs	Pomarańczowa	Πορτοκαλί
PK	Rosa	Rosa	Rosa	Růžová	Rózsaszín	Różowa	Ροζ
RD	Rød	Röd	Punainen	Červená	Piros	Czerwona	Κόκκινο
WH	Hvit	Vit	Valkoinen	Bílá	Fehér	Biała	Λευκό
YE	Gul	Gul	Keltainen	Žlutá	Sárga	Żółta	Κίτρινο
VT	Fiolet	Violett	Violetti	Fialová	Ibolyakék	Fioletowa	Μοβ

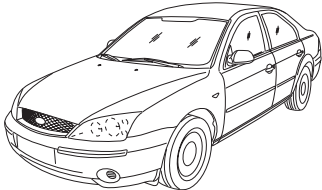
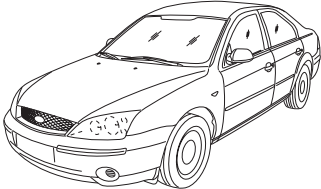
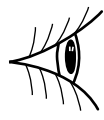
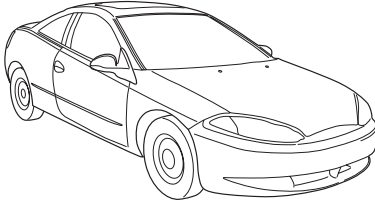
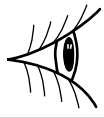
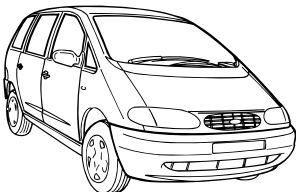
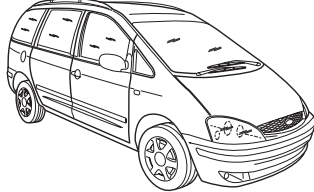
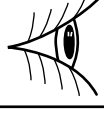
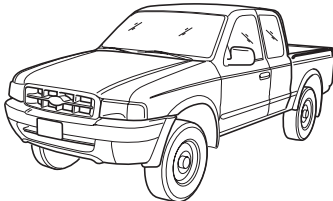
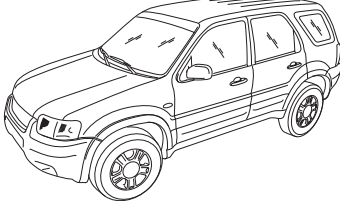
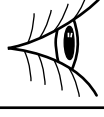
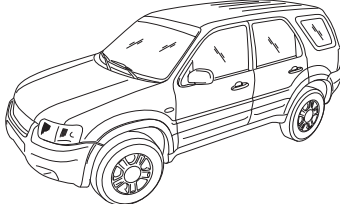
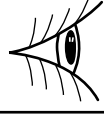


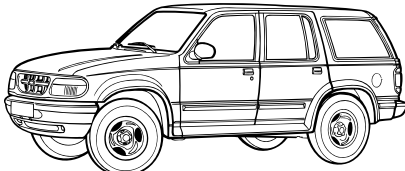
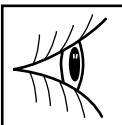
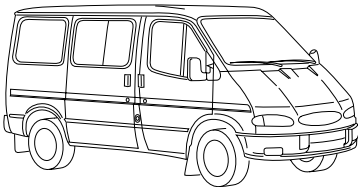
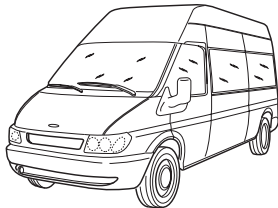
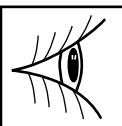
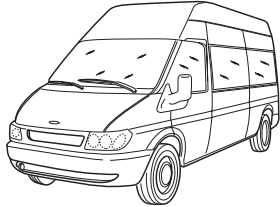
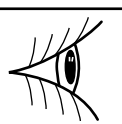
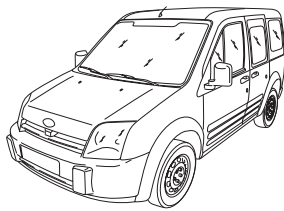
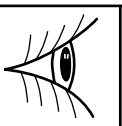
	KA	
	PUMA	
	FIESTA	
	FIESTA / FUSION	
	FOCUS	
	FOCUS C-MAX	
	MONDEO	
	MONDEO	

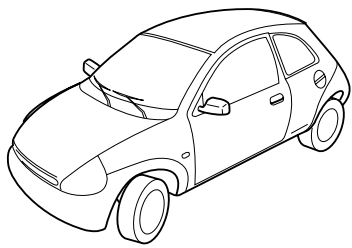


7

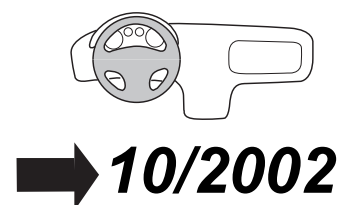
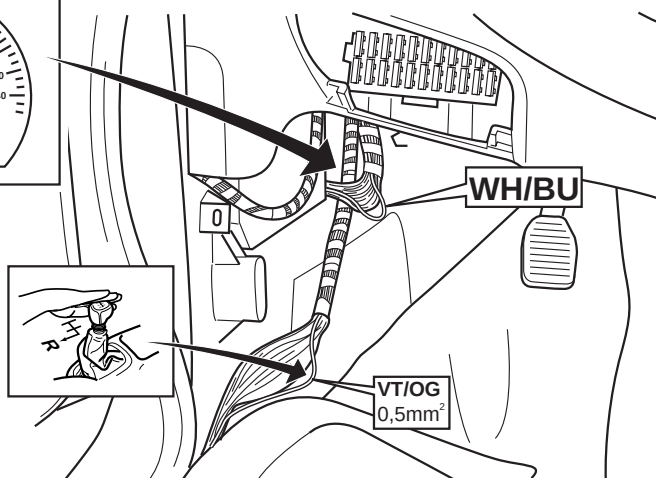
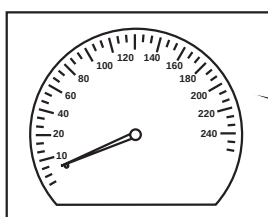
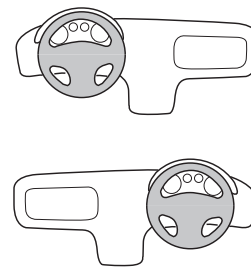
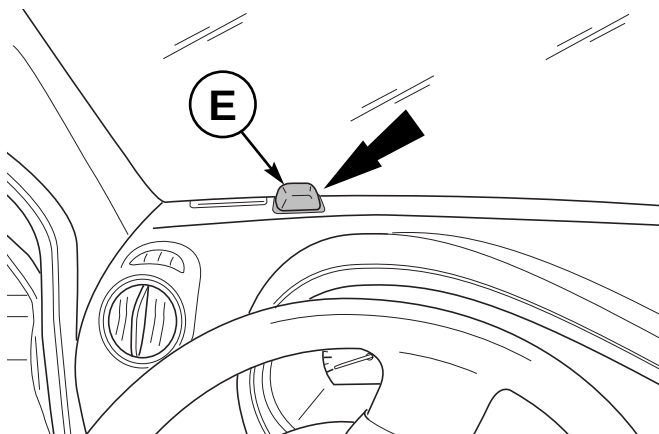
	KA	 18/50		
	PUMA	 19/50		
	FIESTA ➡ 11/2001	 20/50		
	FIESTA / FUSION 11/2001 ➡	 21/50		
	FOCUS ➡ 09/2004	 22/50		
	FOCUS 09/2004 ➡	 23/50		
	FOCUS C-MAX	 25/50		
	MONDEO ➡ 10/2000	 27/50		
	SKYC1J 18K931 AB	HM02 E 11162944 016	© Copyright Ford 2004	15/50

	MONDEO 10/2000 - 06/2003	 28/50		
	MONDEO 06/2003 ➡	 29/50		
	COUGAR	 32/50		
	GALAXY ➡ 05/2000	 33/50		
	GALAXY 05/2000 ➡	 34/50		
	RANGER	 35/50		
	MAVERICK 05/2001 - 04/2004	 36/50		
	MAVERICK 04/2004 ➡	 38/50		
16/50	SKYC1J 18K931 AB	HM02 E 11162944 016	© Copyright Ford 2004	

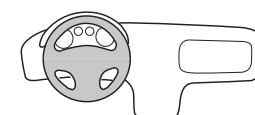
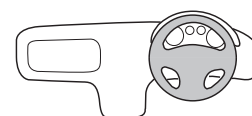
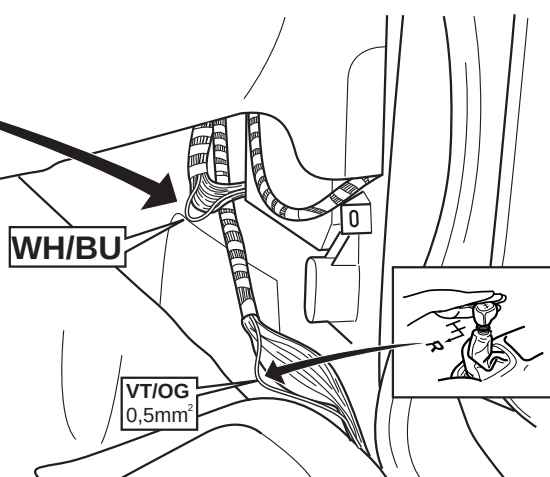
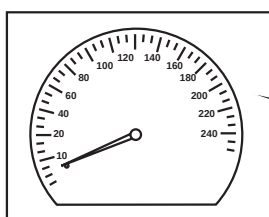
	EXPLORER	 44/50		
	TRANSIT 08/1996 - 01/2000	 45/50		
	TRANSIT 01/2000 - 07/2003	 46/50		
	TRANSIT 07/2003 ➔	 47/50		
	TRANSIT / CONNECT	 50/50		
	SKYC1J 18K931 AB	HM02 E 11162944 016	© Copyright Ford 2004	17/50



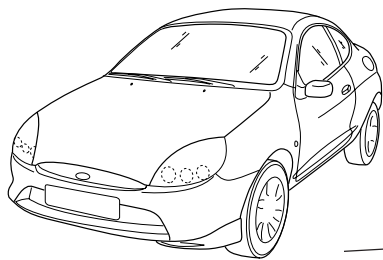
KA



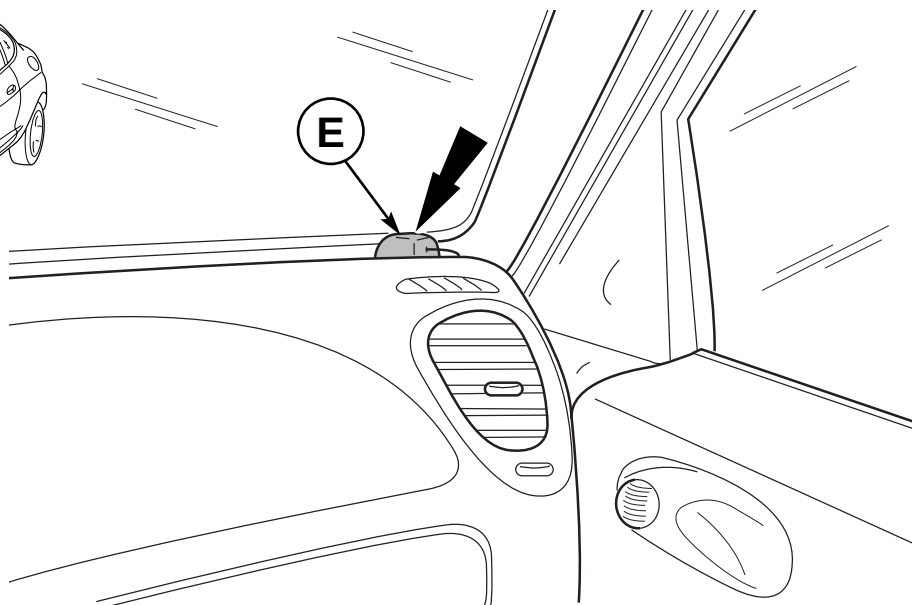
➔ 10/2002



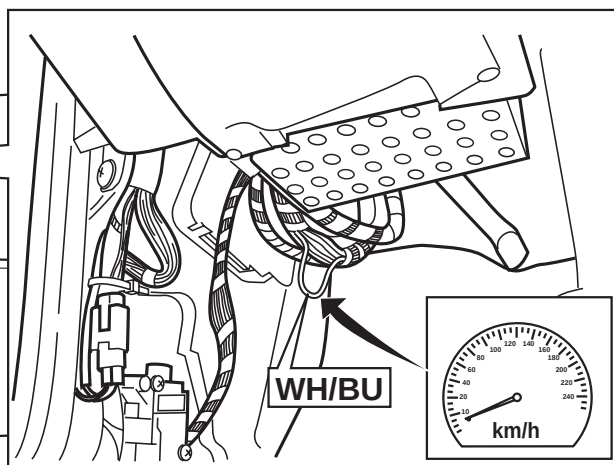
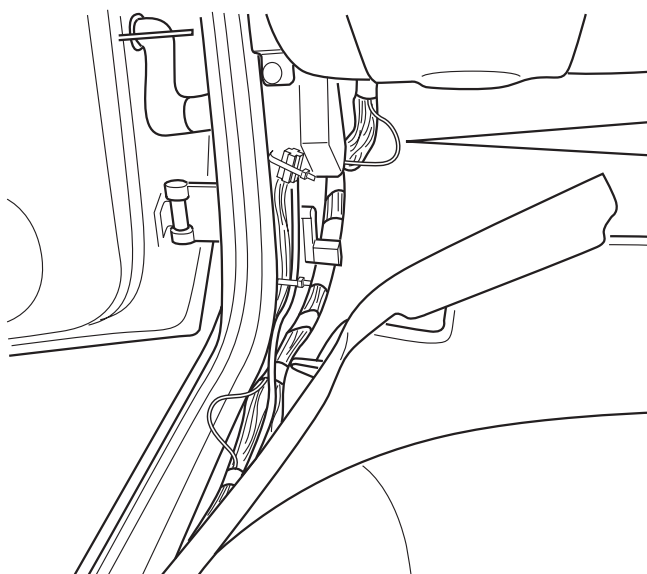
10/2002 ➔



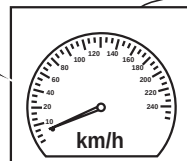
PUMA



VT/OG
0,5mm²



WH/BU

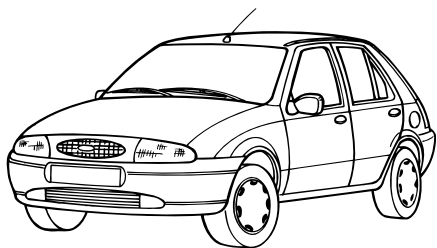


SKYC1J 18K931 AB

HM02 E 11162944 016

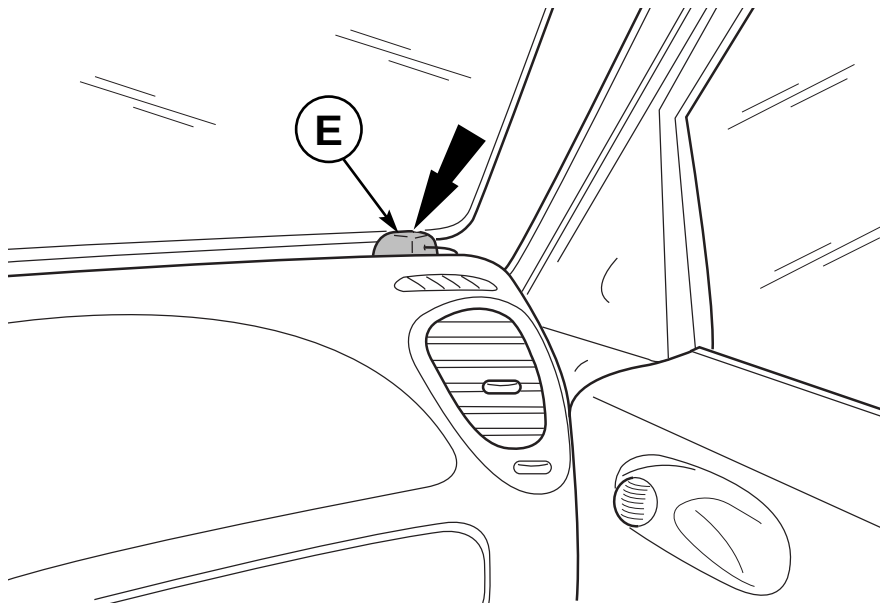
© Copyright Ford 2004

19/50

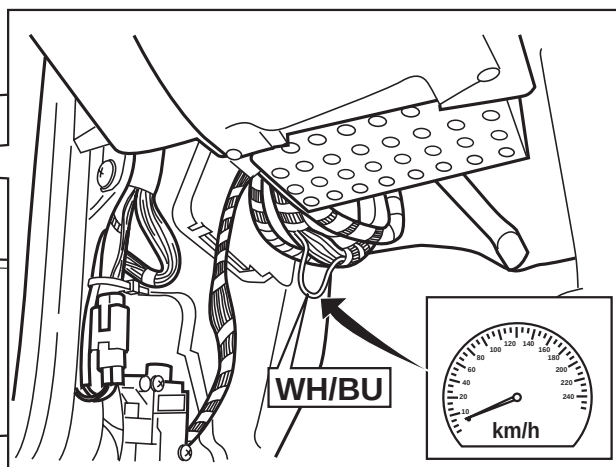
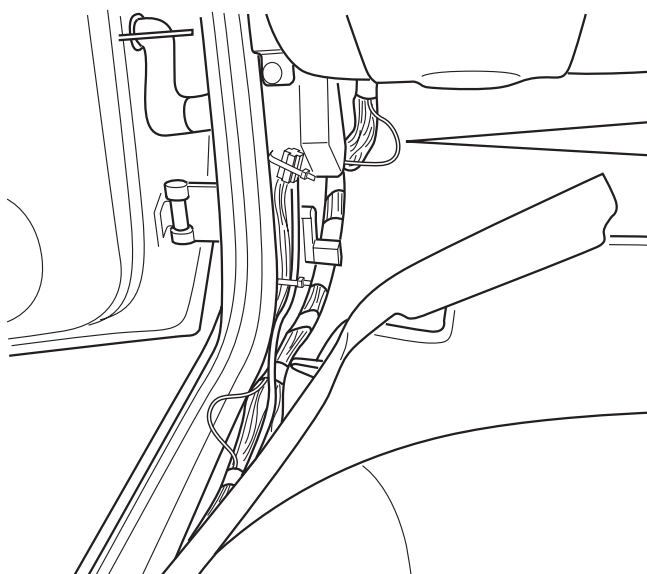


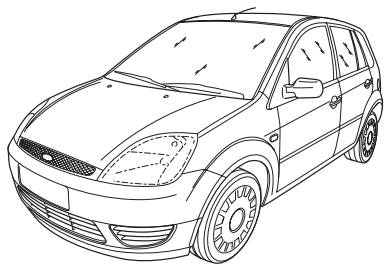
FIESTA

➔ 11/2001

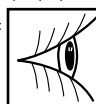
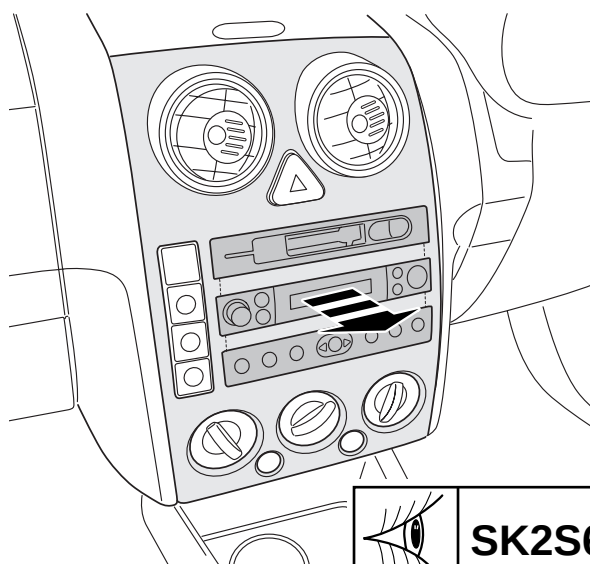


VT/OG
0,5mm²

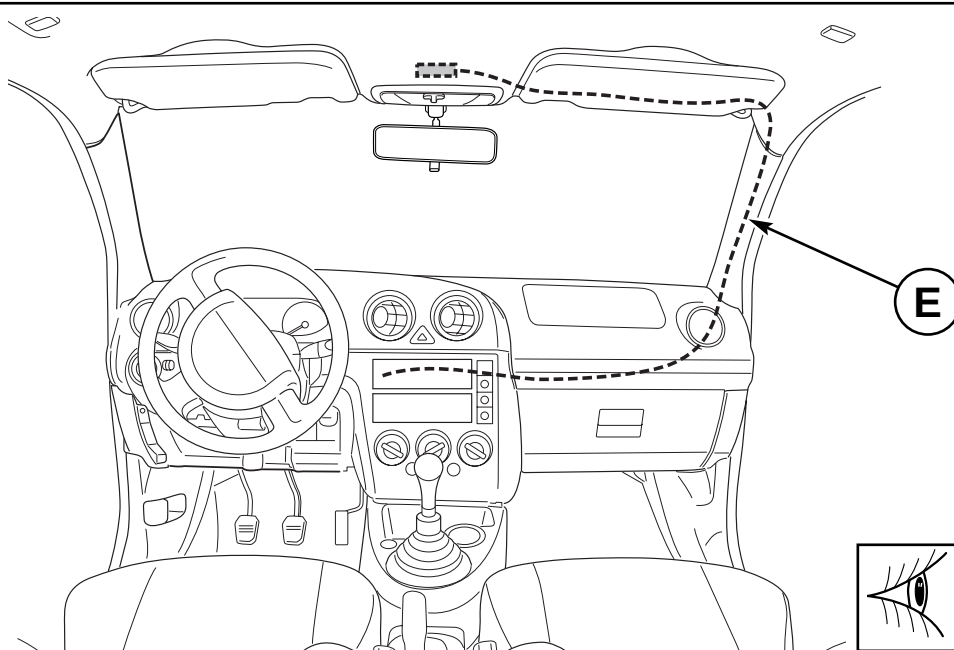




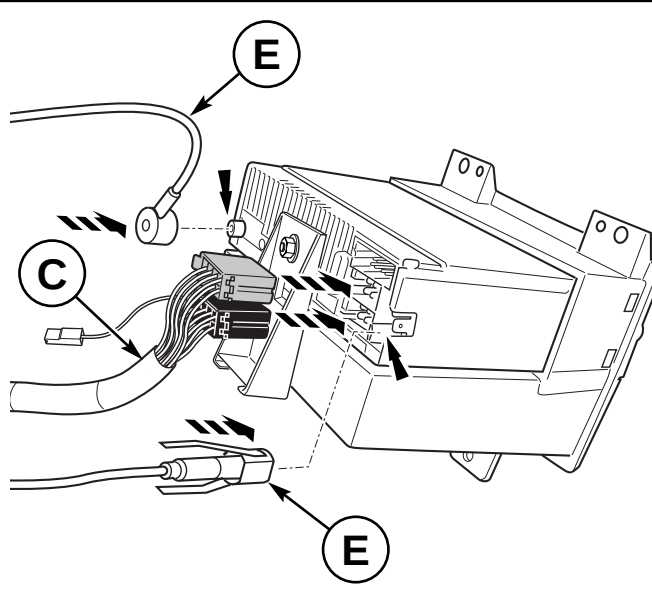
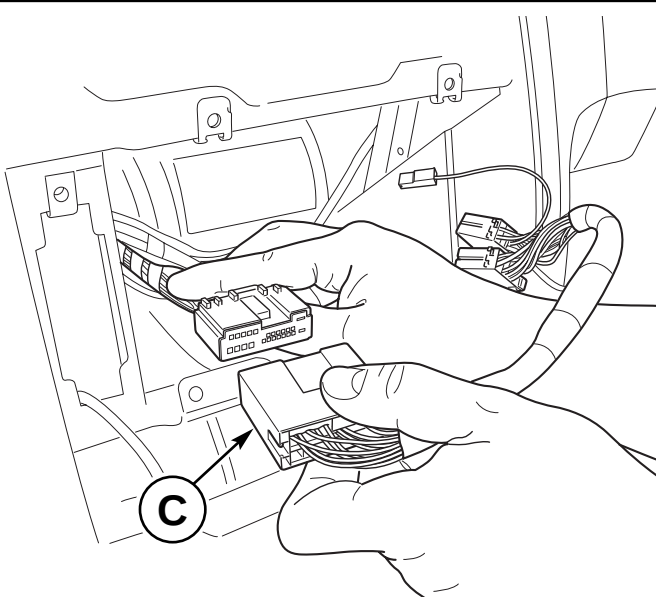
FIESTA/FUSION
11/2001 ➔



SK2S6J 18814 A*



SK2S6J 18812 A*

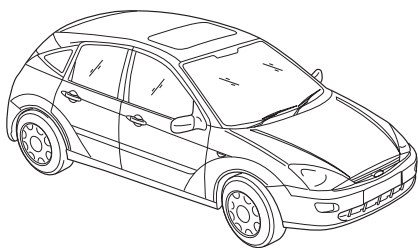


SKYC1J 18K931 AB

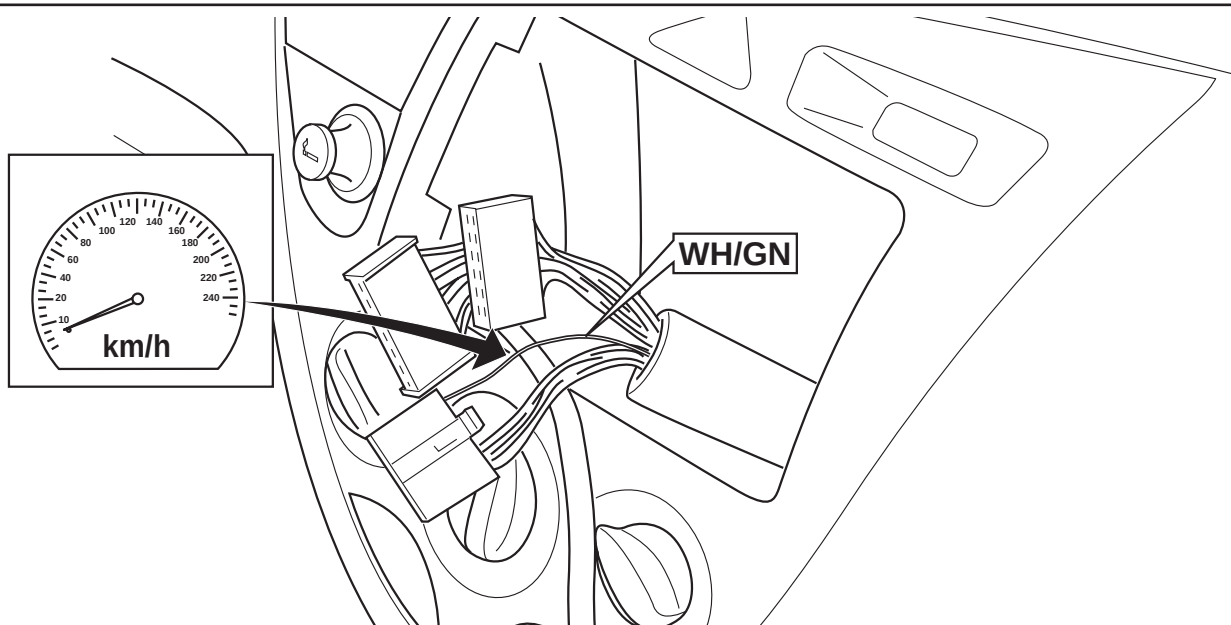
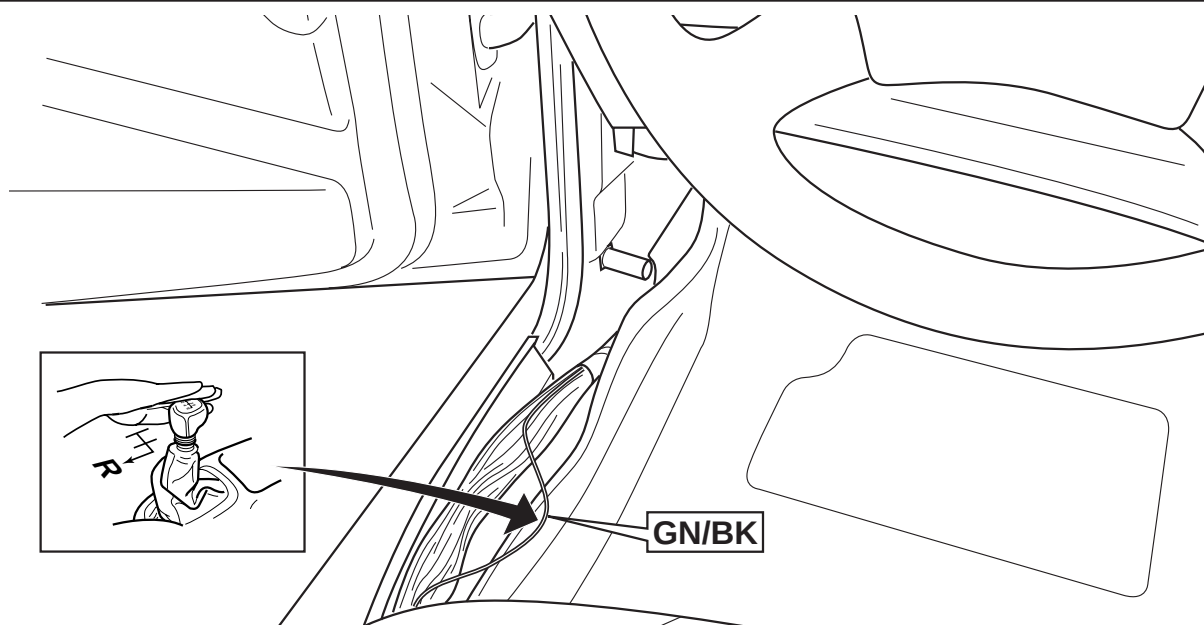
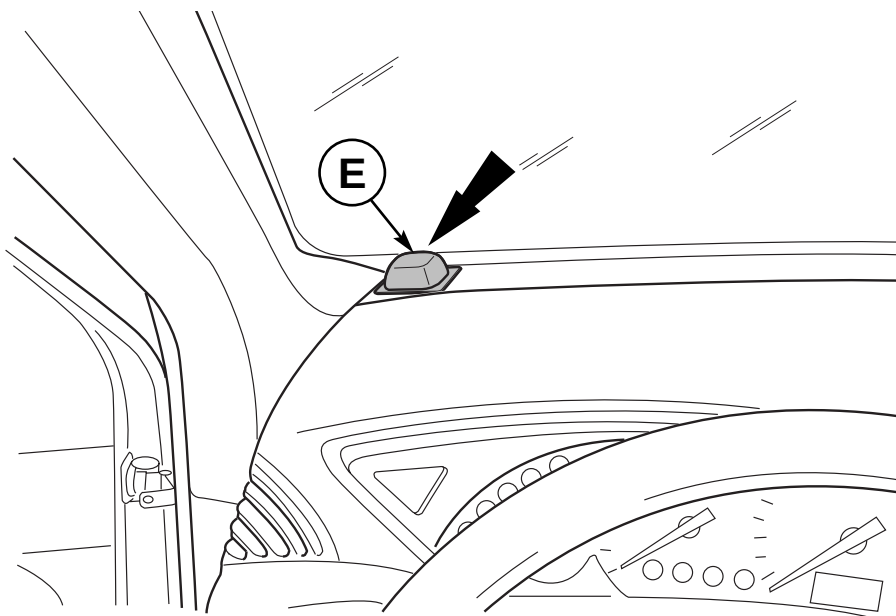
HM02 E 11162944 016

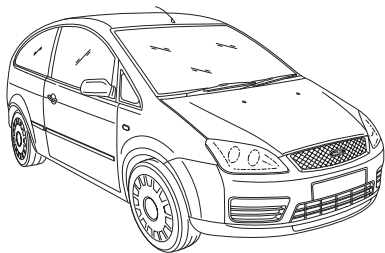
© Copyright Ford 2004

21/50



FOCUS
➔ **09/2004**





FOCUS

09/2004 ➔

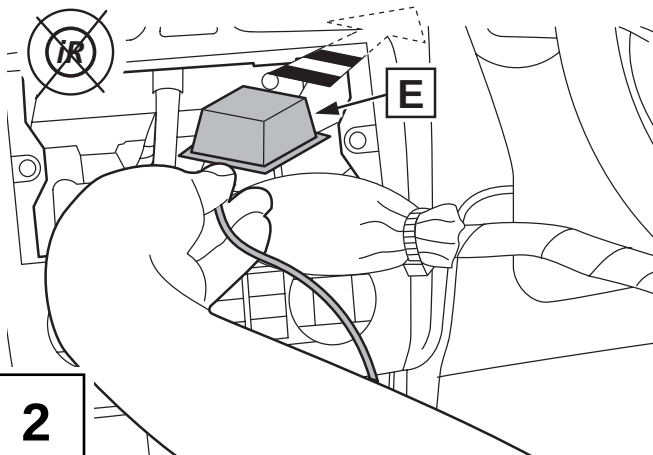


SK3M5J 19B107 BA

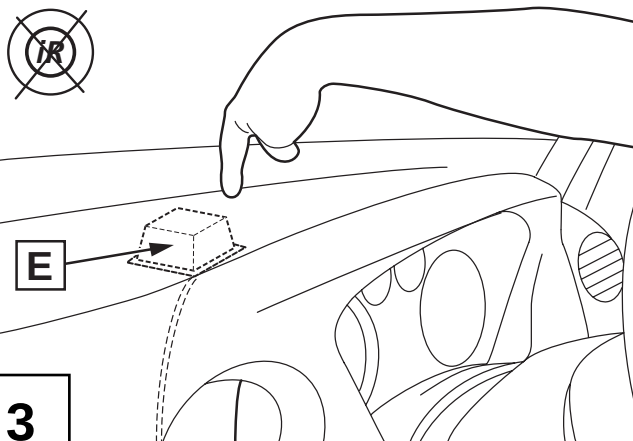


TSB No: 22/2005

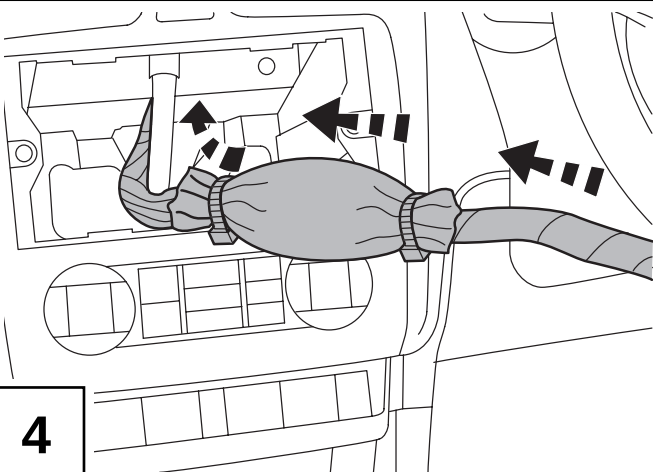
1



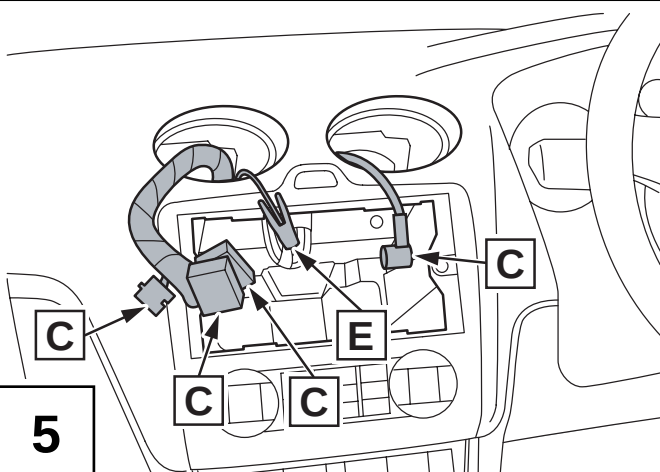
2



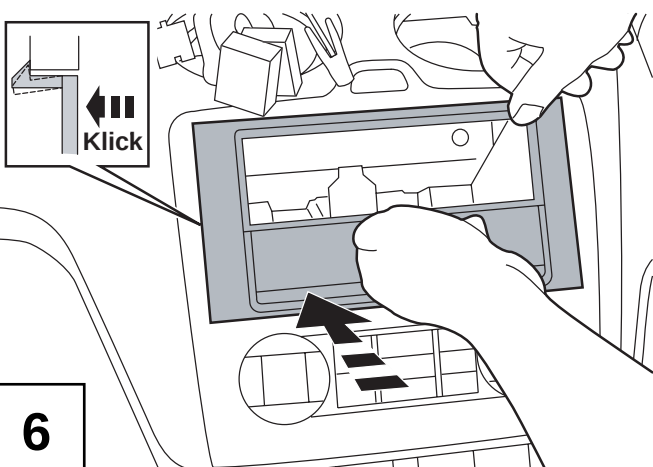
3



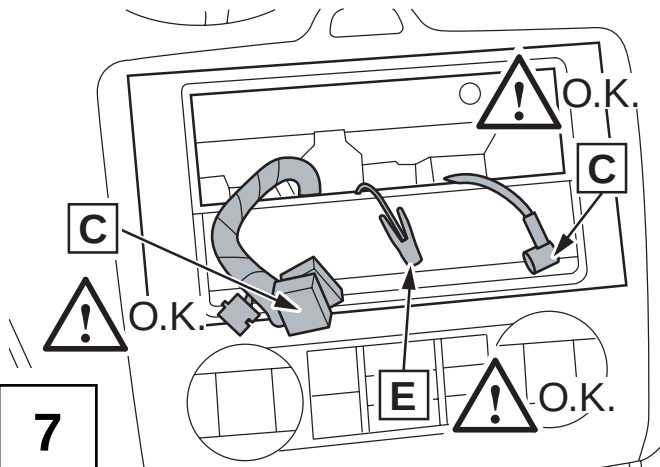
4



5



6



7

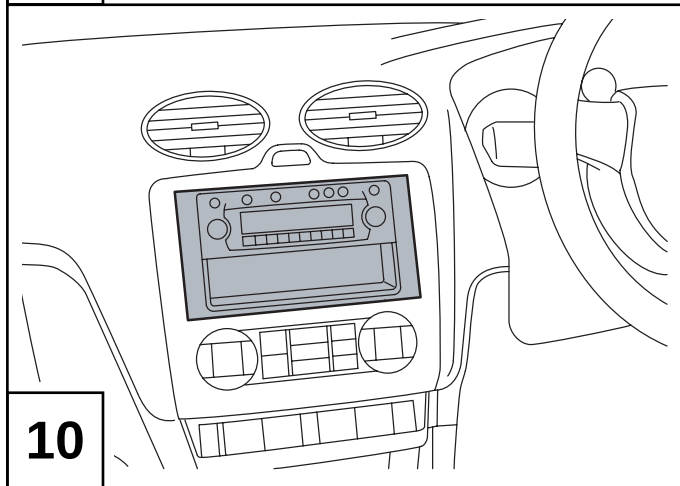
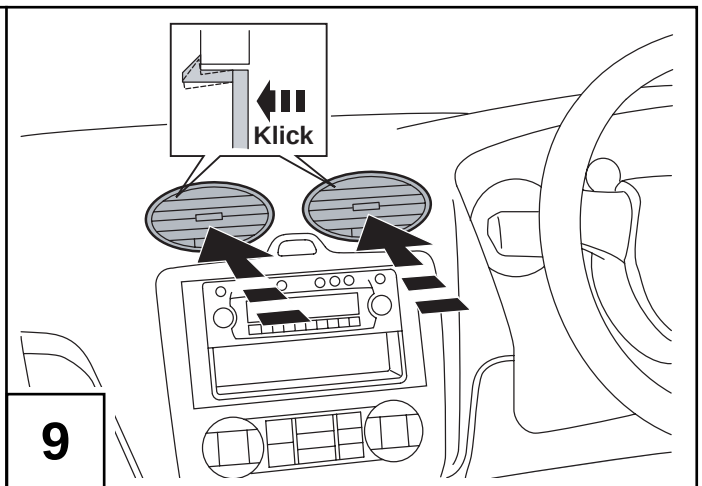
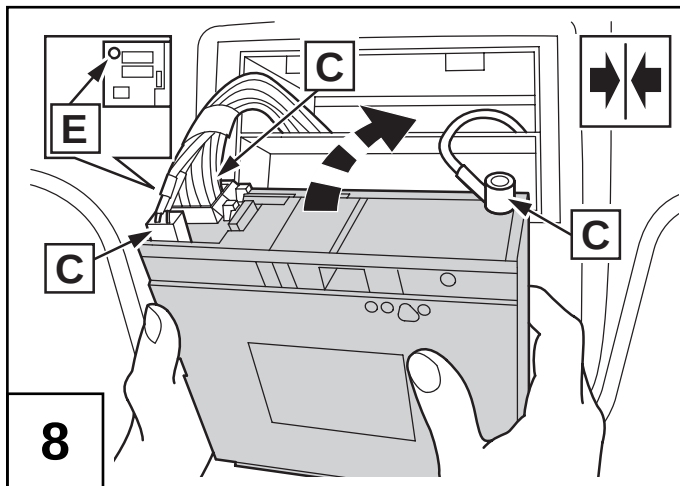


SKYC1J 18K931 AB

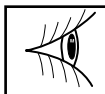
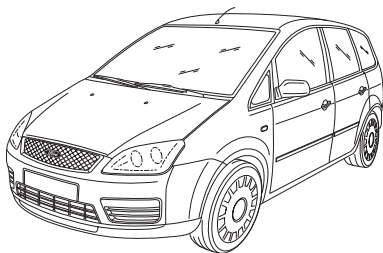
HM02 E 11162944 016

© Copyright Ford 2004

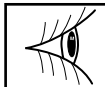
23/50



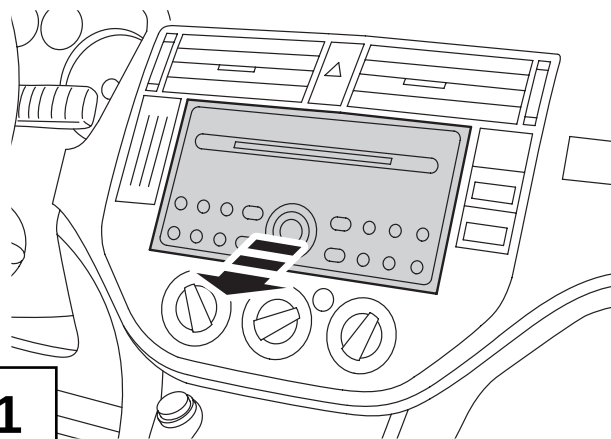
FOCUS C-MAX



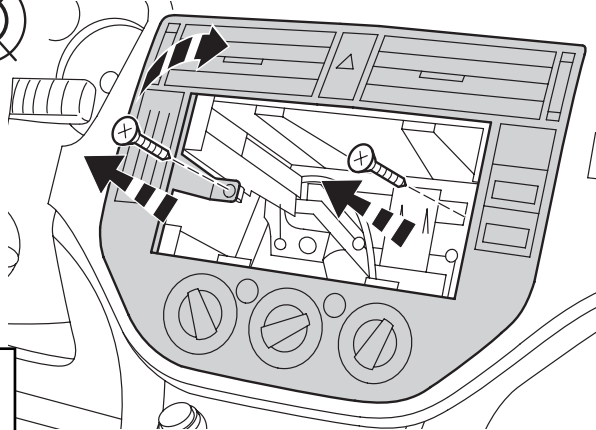
7-15



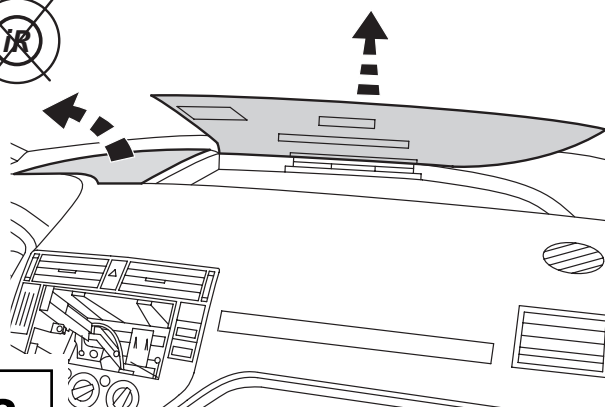
TSB No: 22/2005



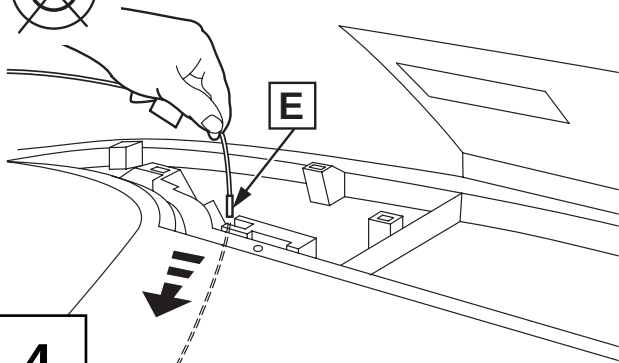
1



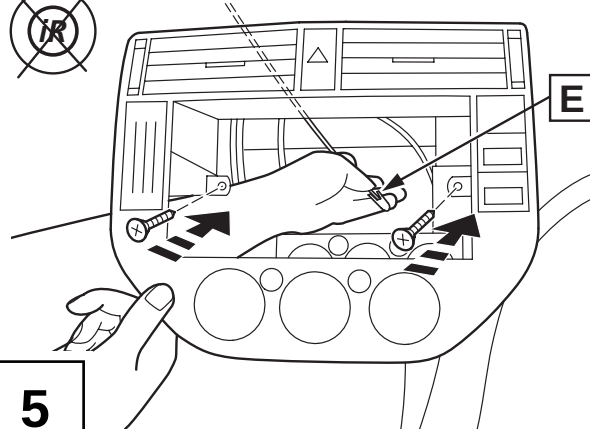
2



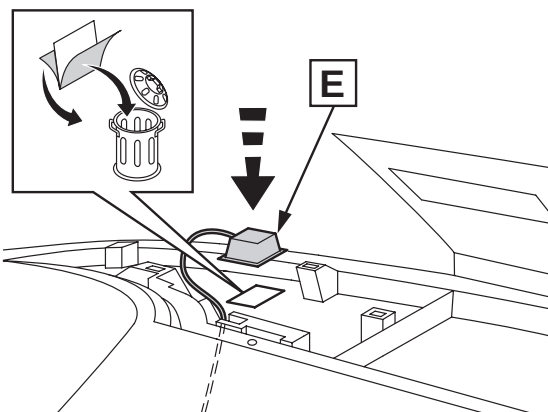
3



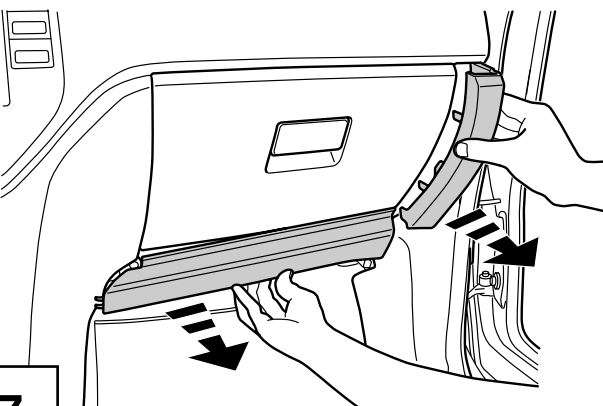
4



5



6



7

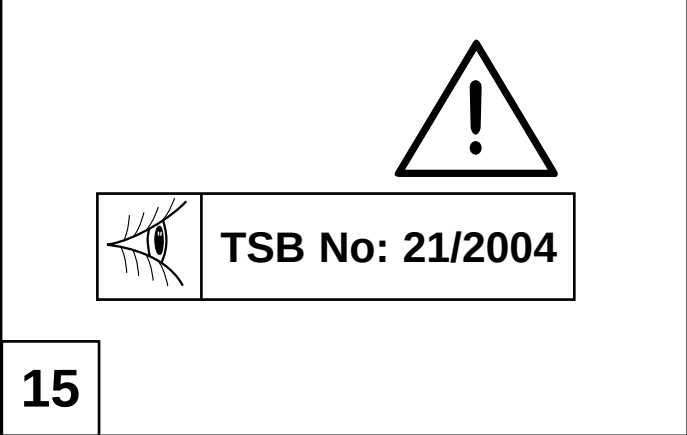
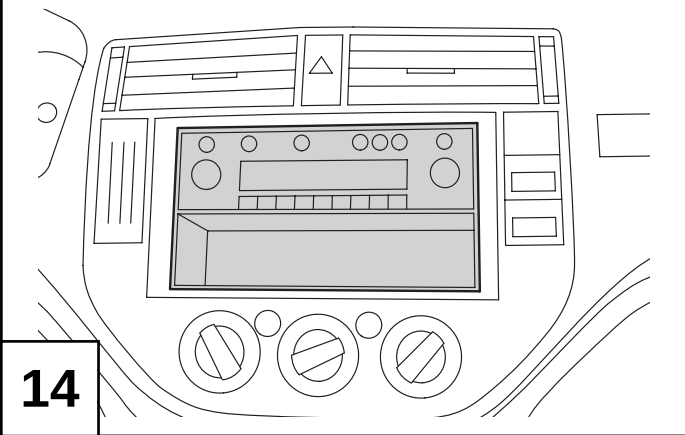
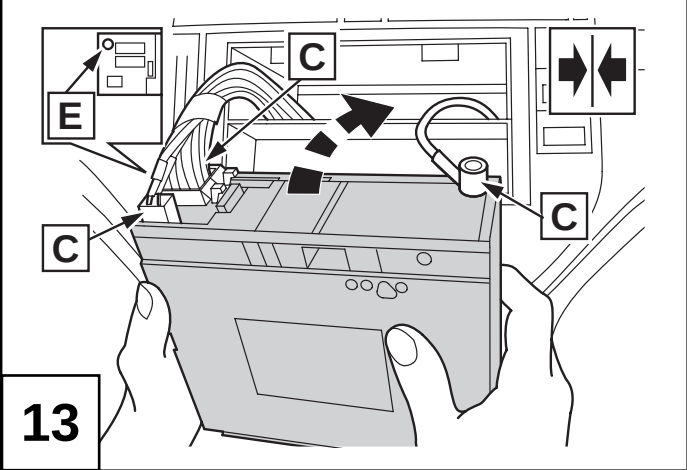
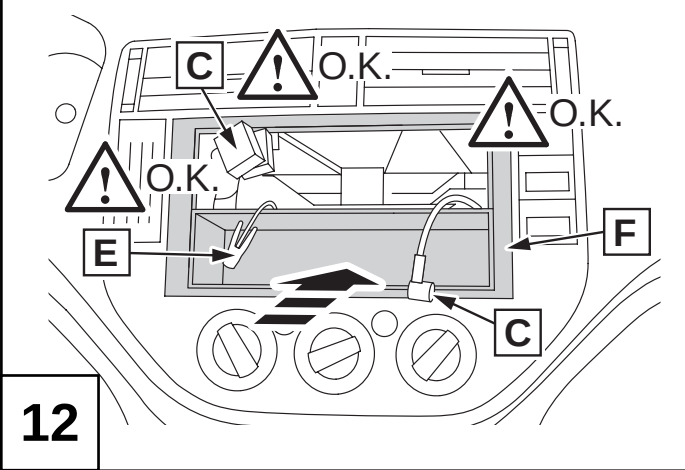
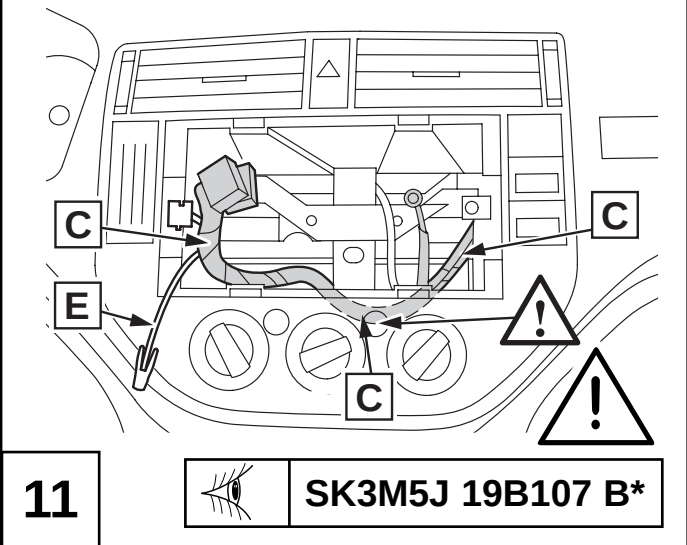
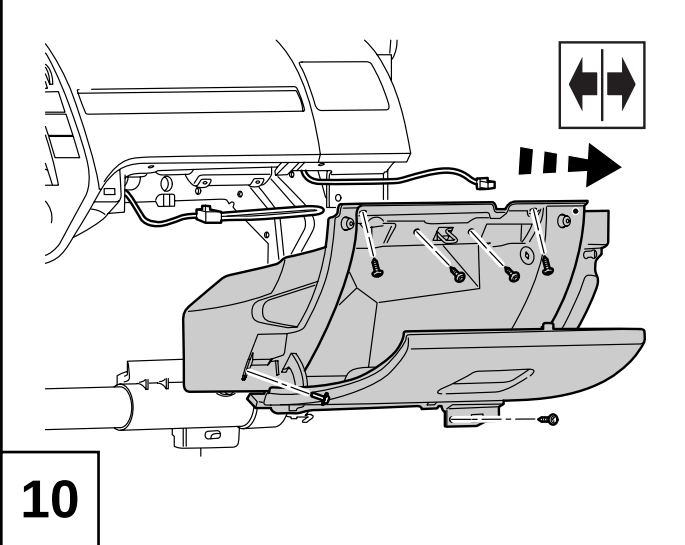
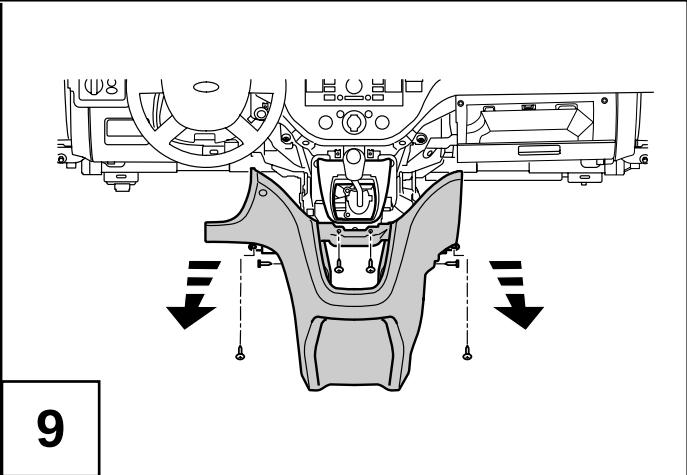
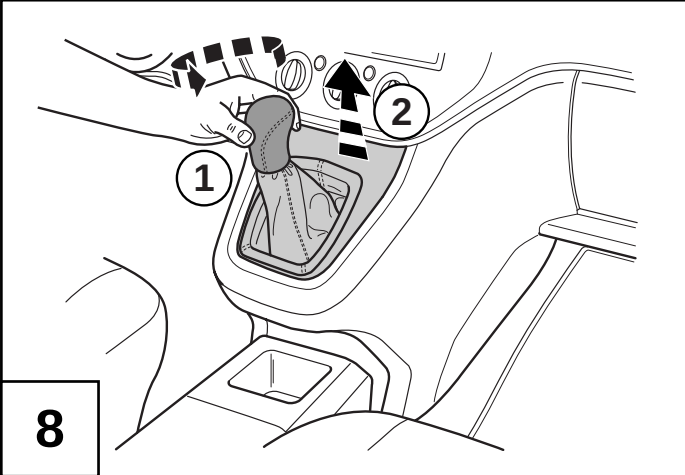


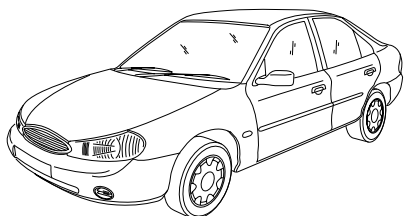
SKYC1J 18K931 AB

HM02 E 11162944 016

© Copyright Ford 2004

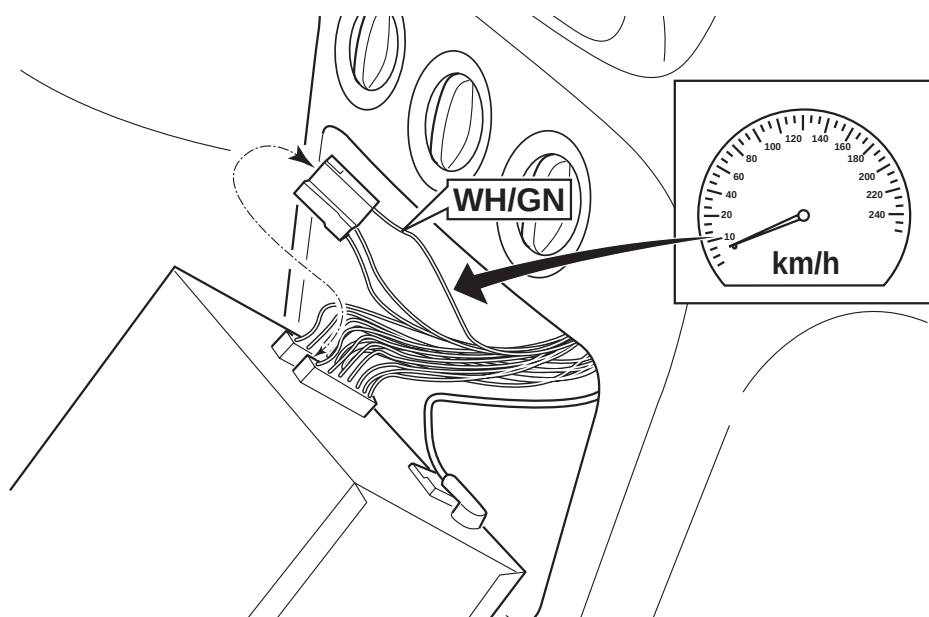
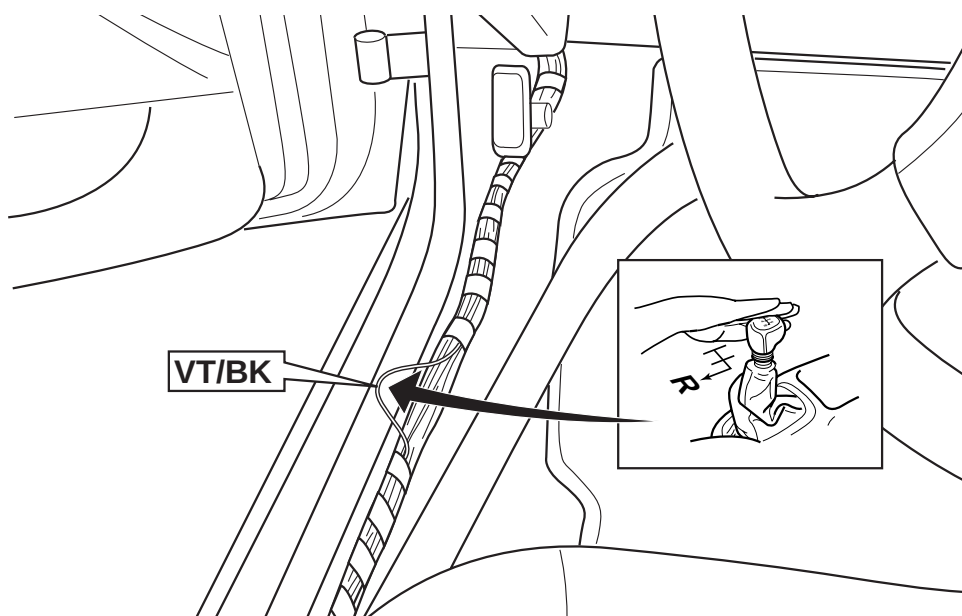
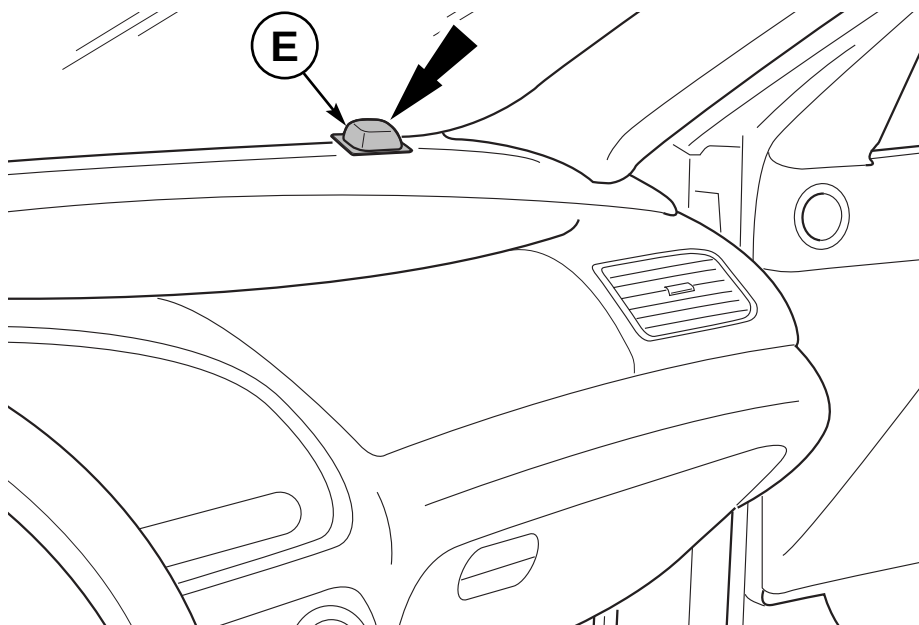
25/50





MONDEO

➔ 10/2000

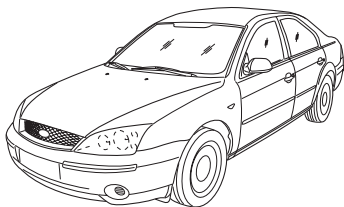


SKYC1J 18K931 AB

HM02 E 11162944 016

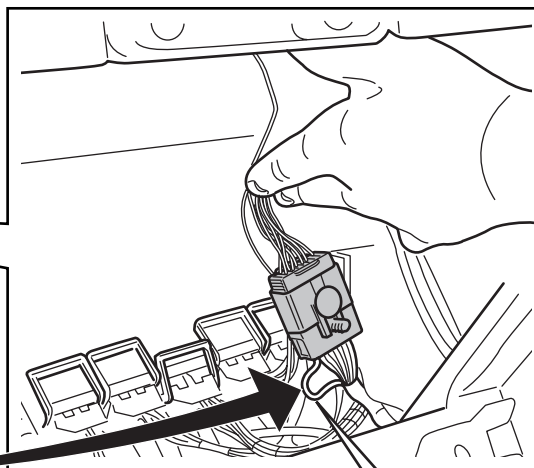
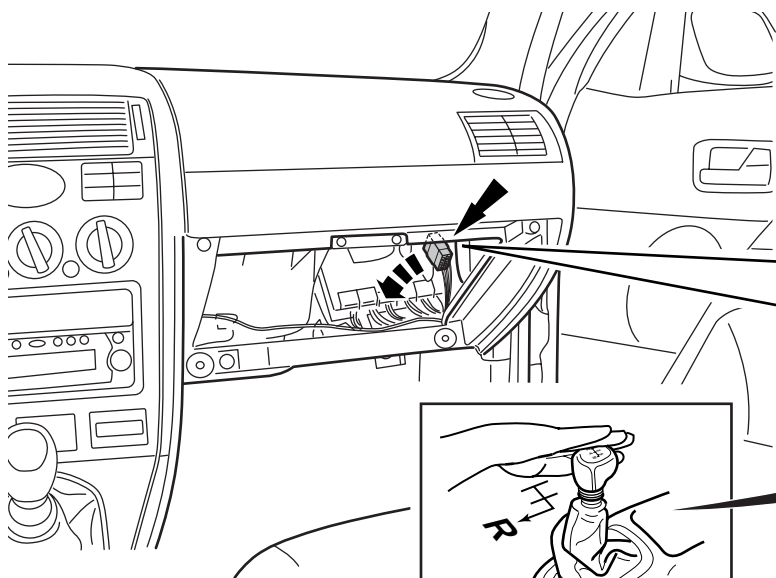
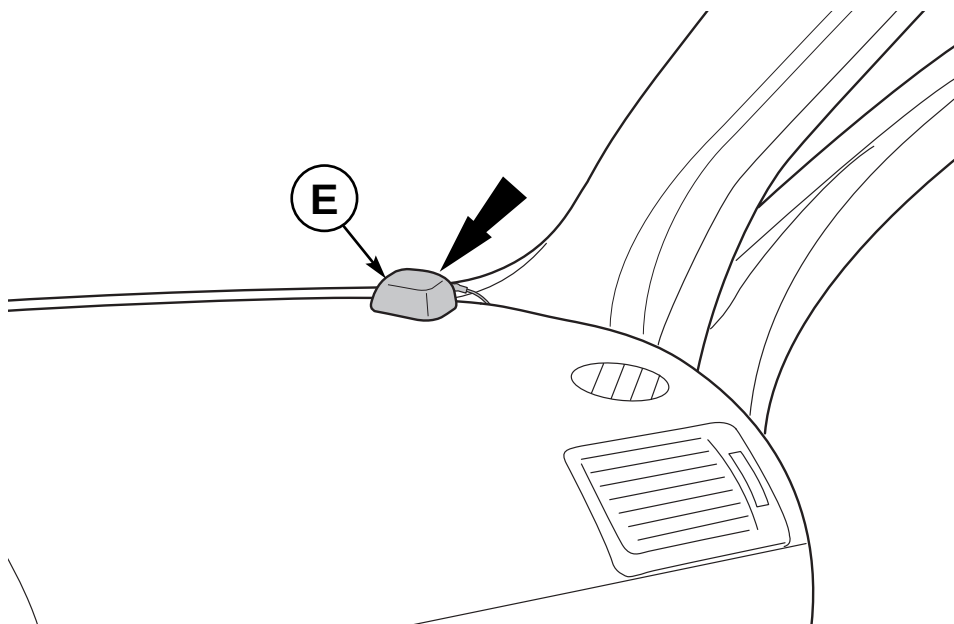
© Copyright Ford 2004

27/50

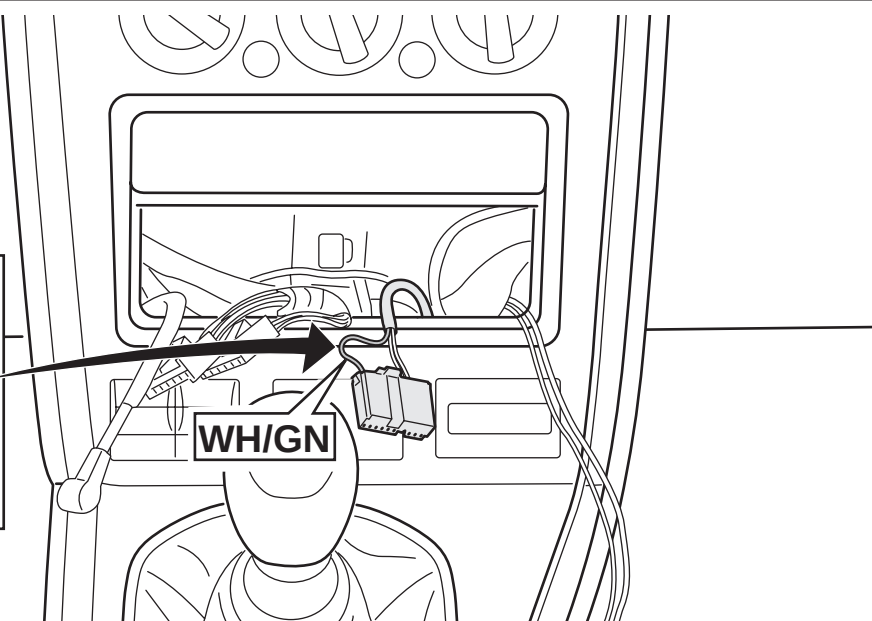
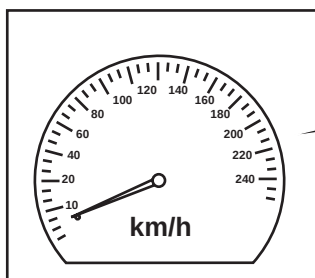


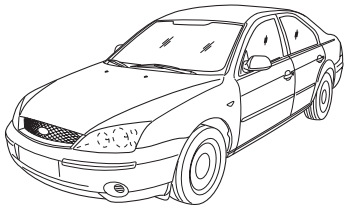
MONDEO

10/2000 -
06/2003

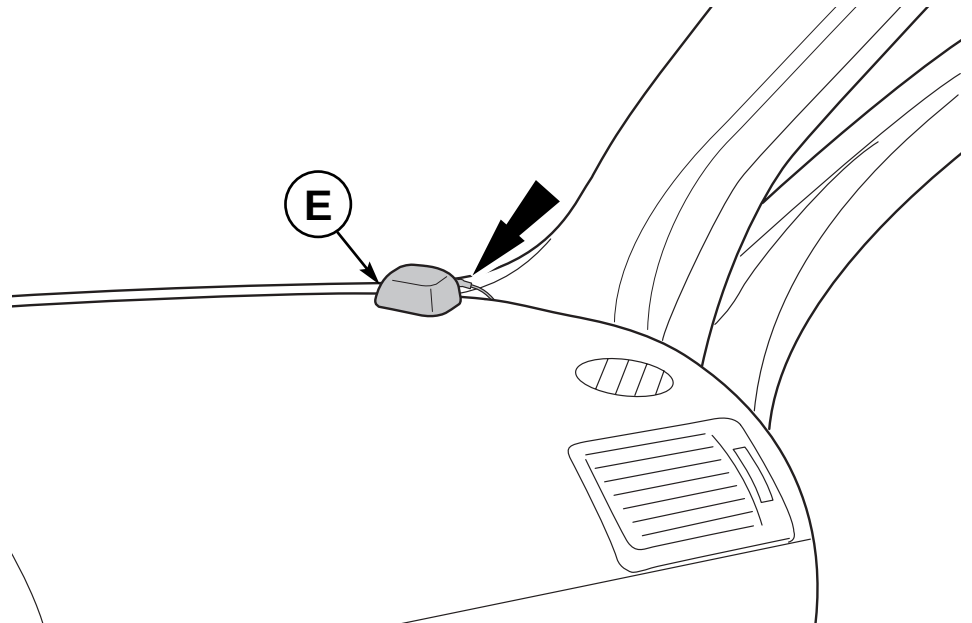


GN/WH
0,5mm²

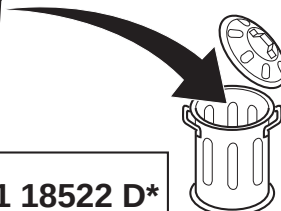
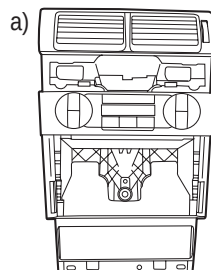
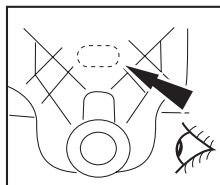
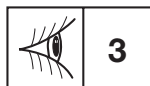
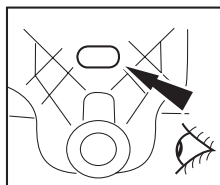
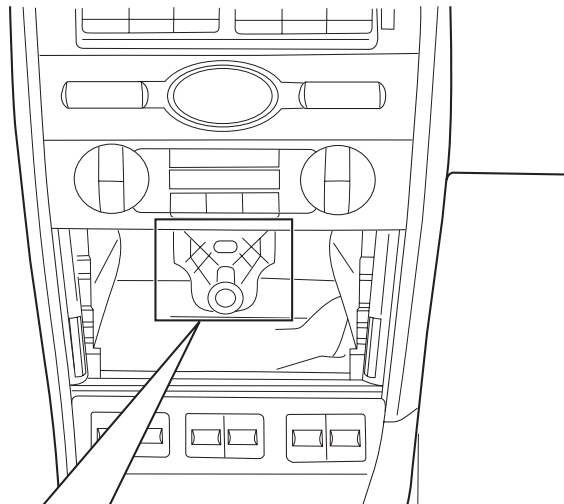




MONDEO
6/2003 ➔



1



b)



4S71 18522 D*



412-04-2

2

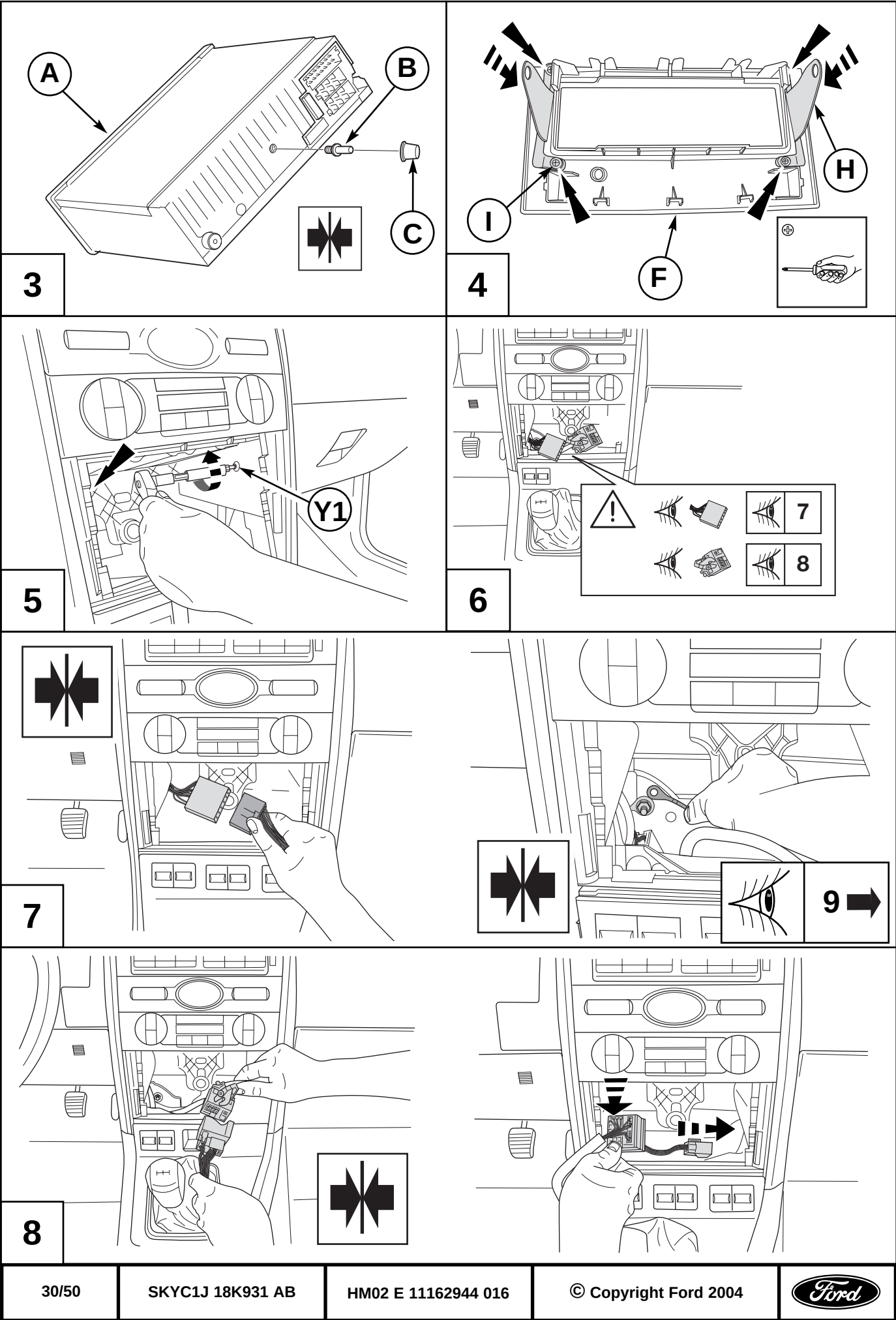


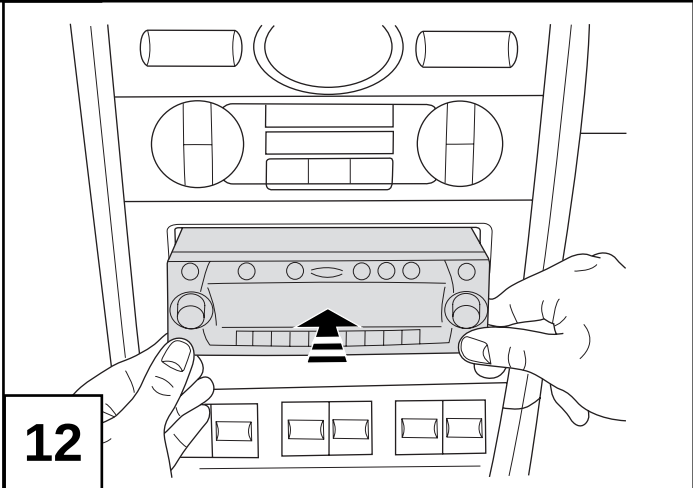
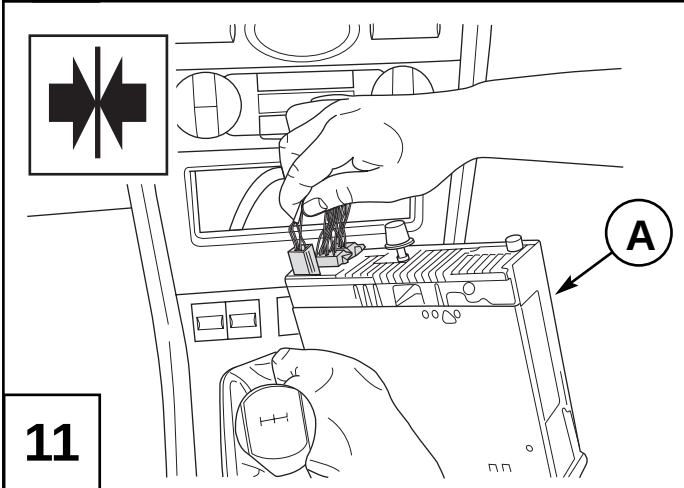
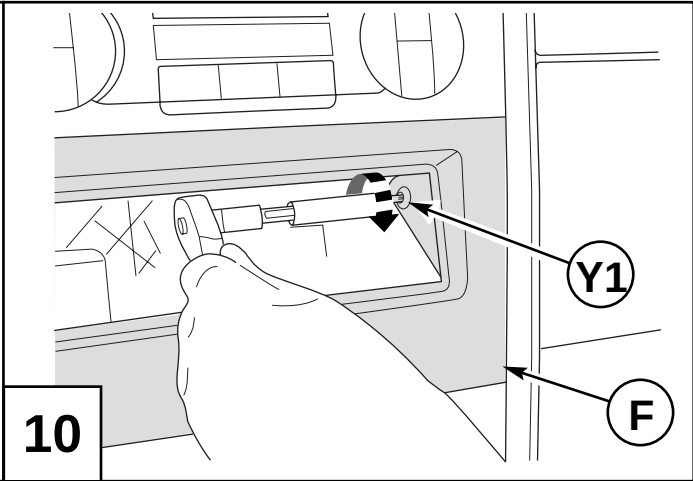
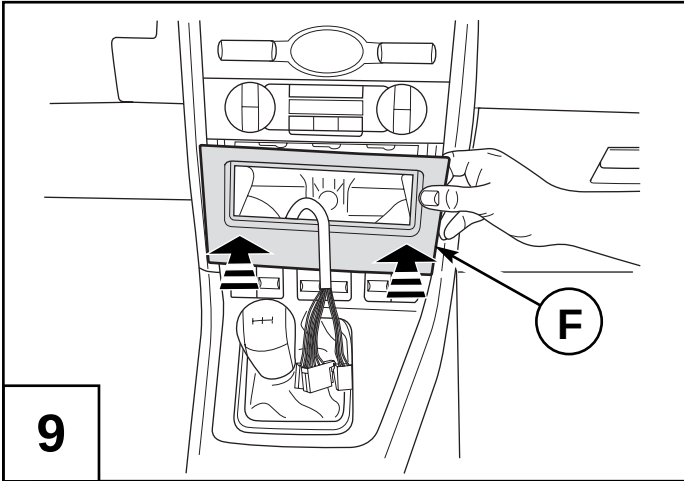
SKYC1J 18K931 AB

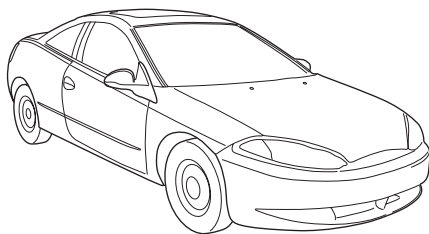
HM02 E 11162944 016

© Copyright Ford 2004

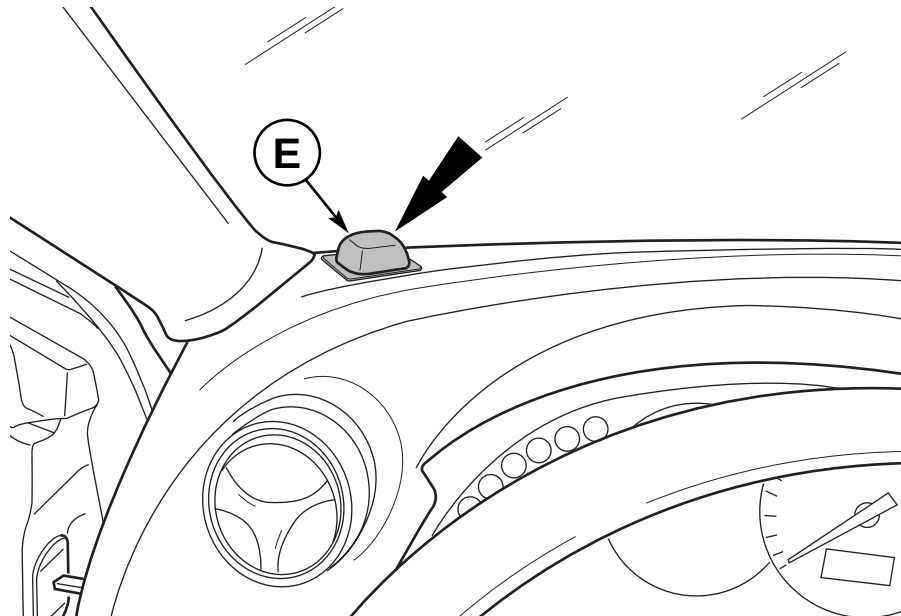
29/50



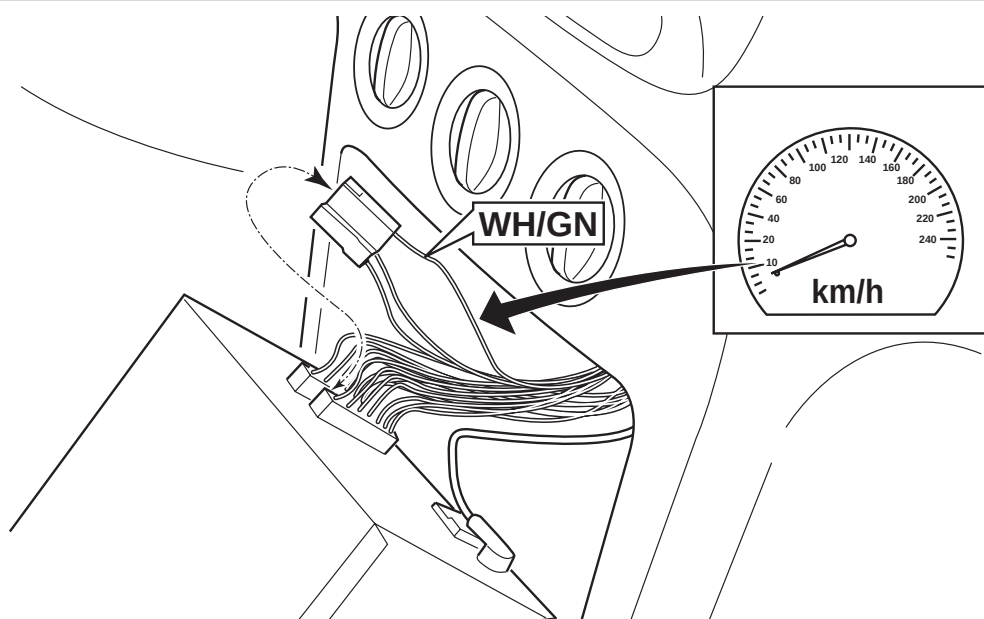




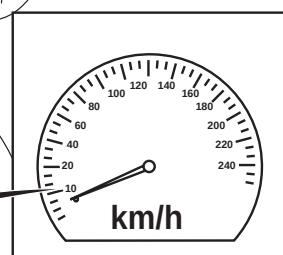
COUGAR

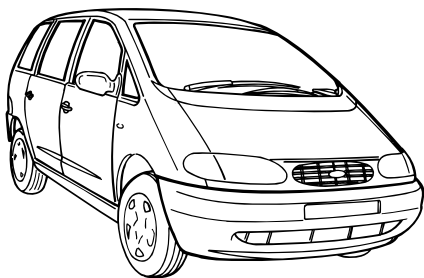


VT/PK

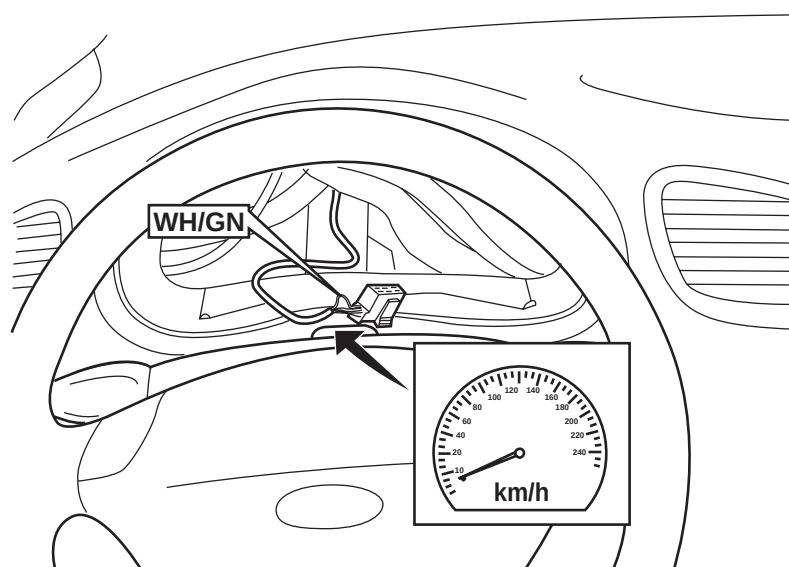
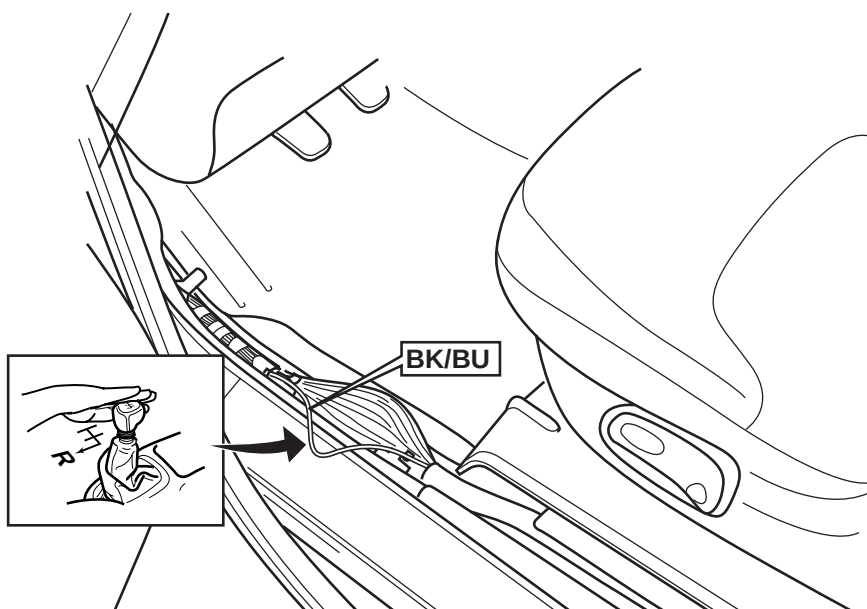
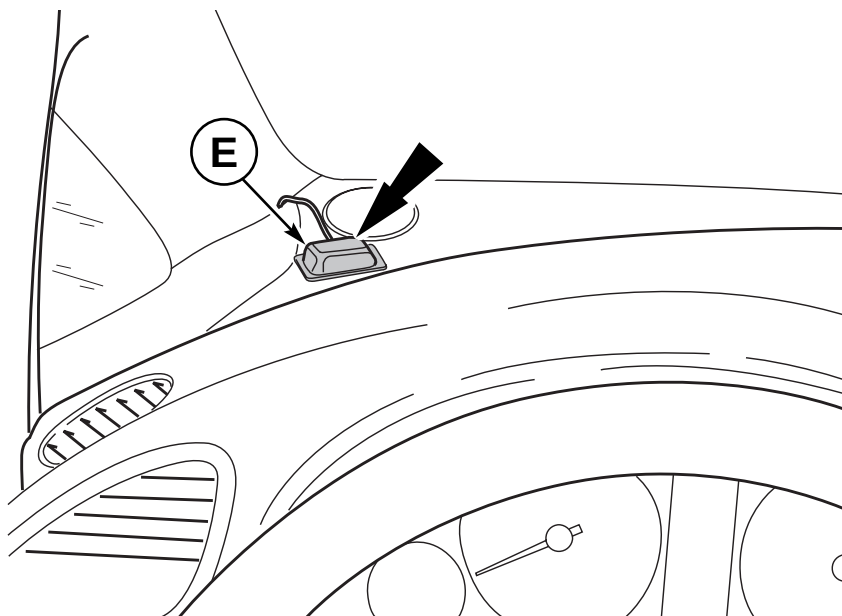


WH/GN





GALAXY
➔ **05/2000**

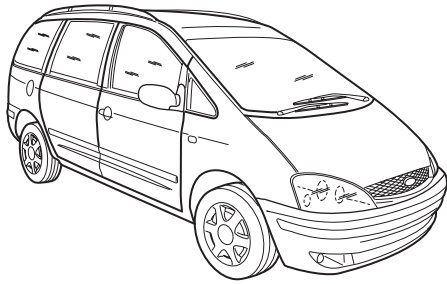


SKYC1J 18K931 AB

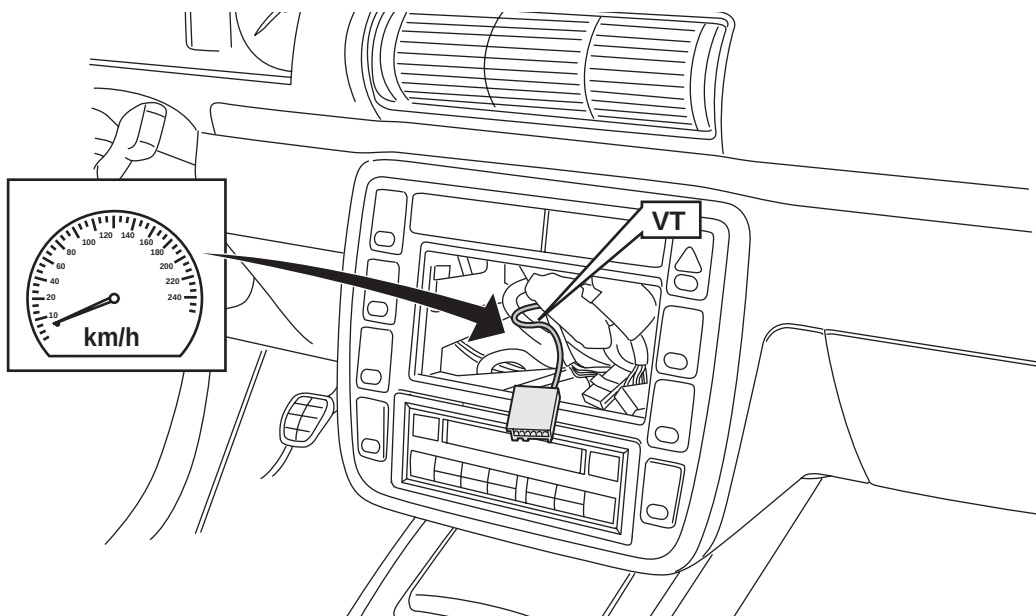
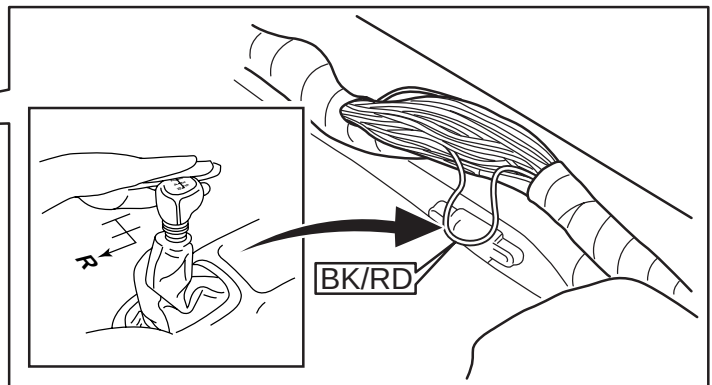
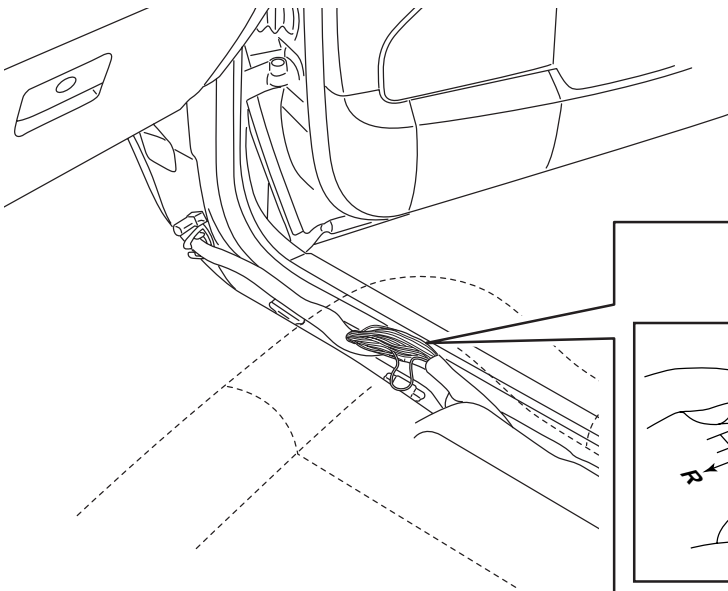
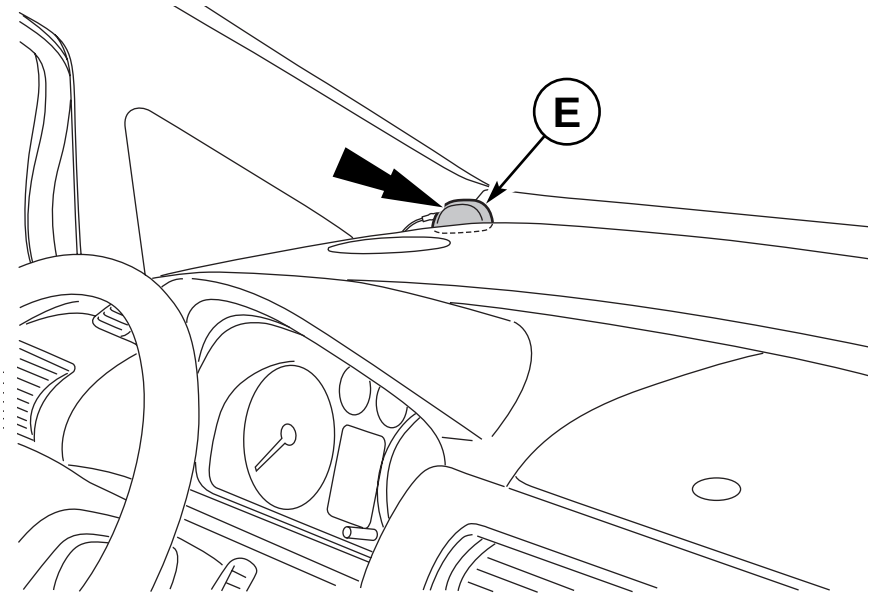
HM02 E 11162944 016

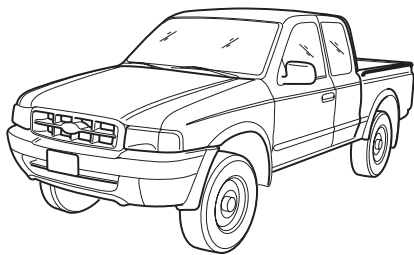
© Copyright Ford 2004

33/50



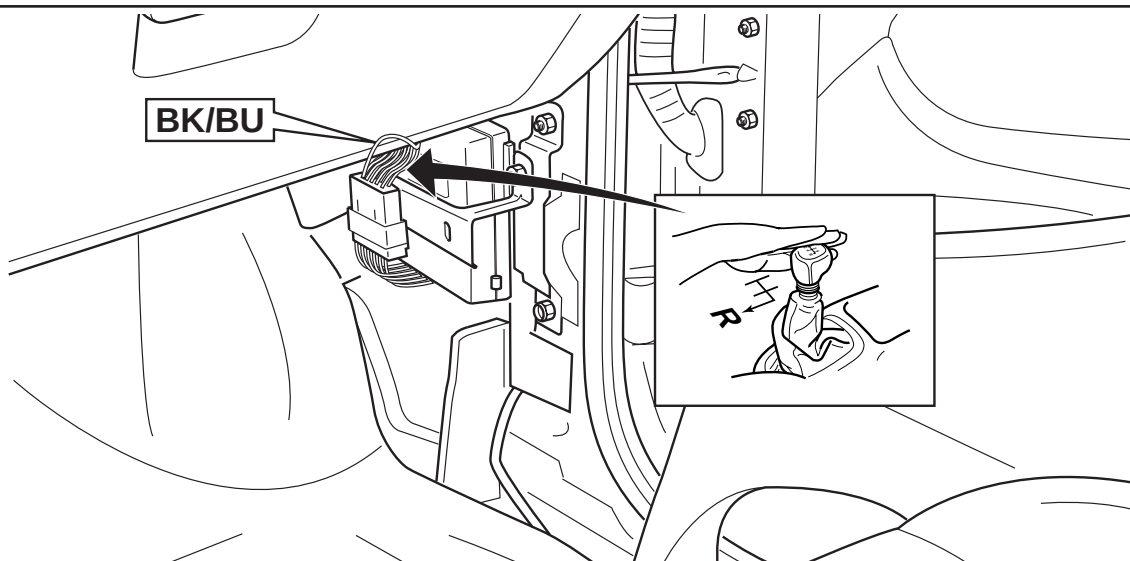
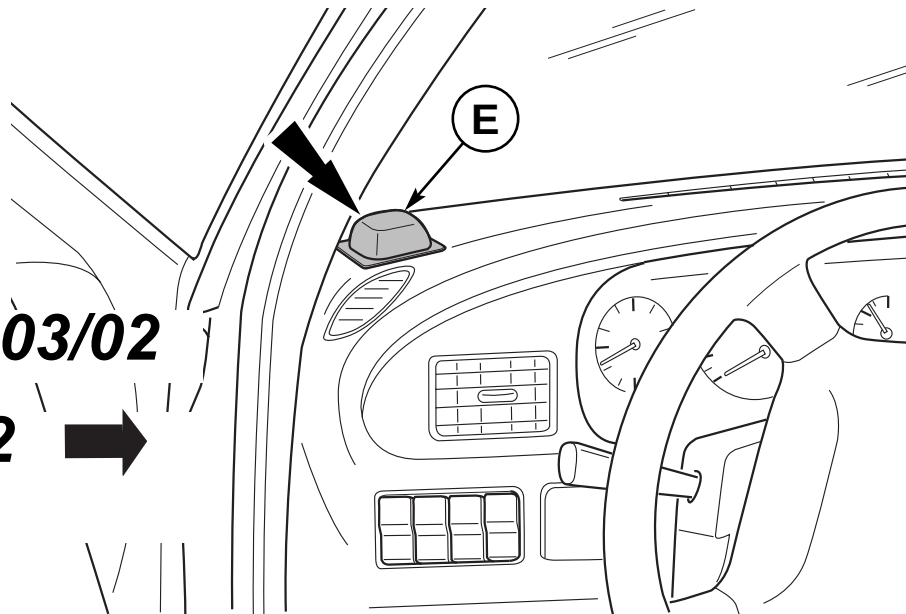
GALAXY
05/2000 ➔





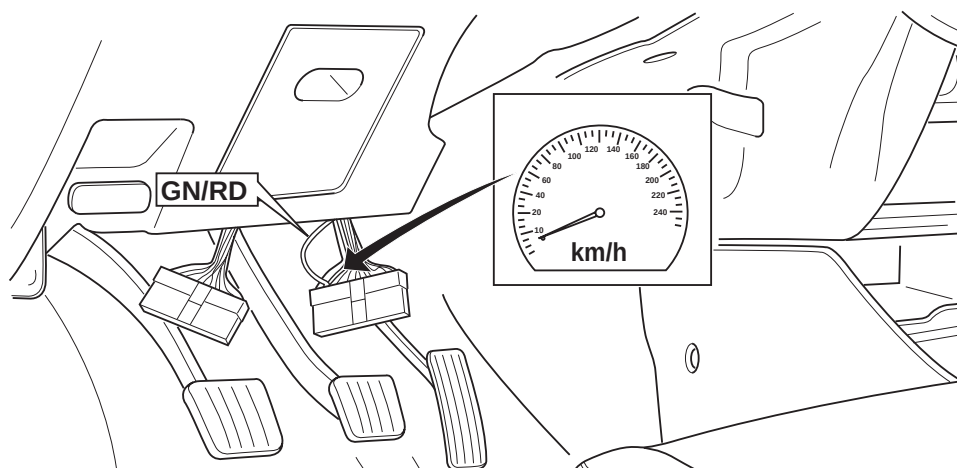
RANGER ➡ 03/02

RANGER 03/02 ➡



RANGER ➡ 03/02 WH/GN

RANGER 03/02 ➡ GN/RD

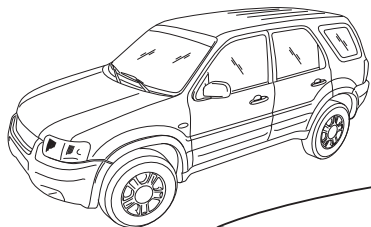


SKYC1J 18K931 AB

HM02 E 11162944 016

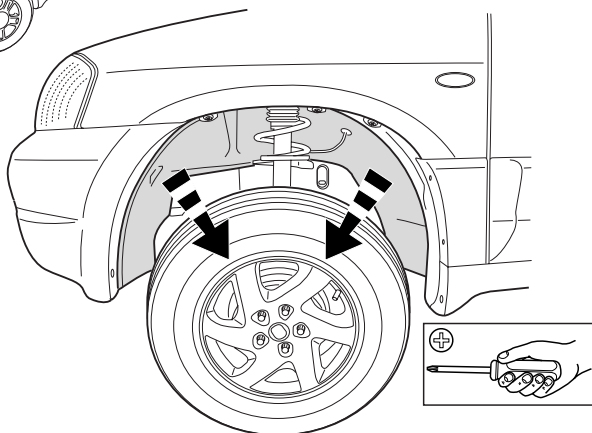
© Copyright Ford 2004

35/50

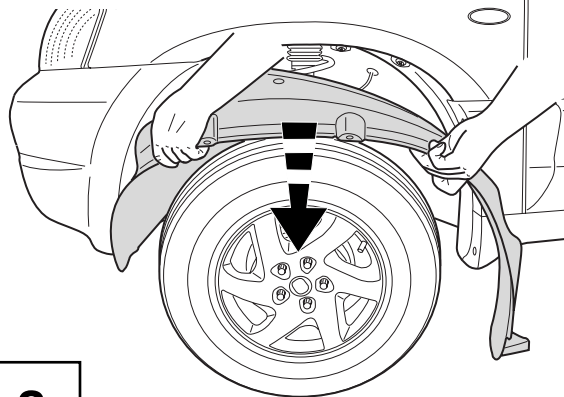


MAVERICK

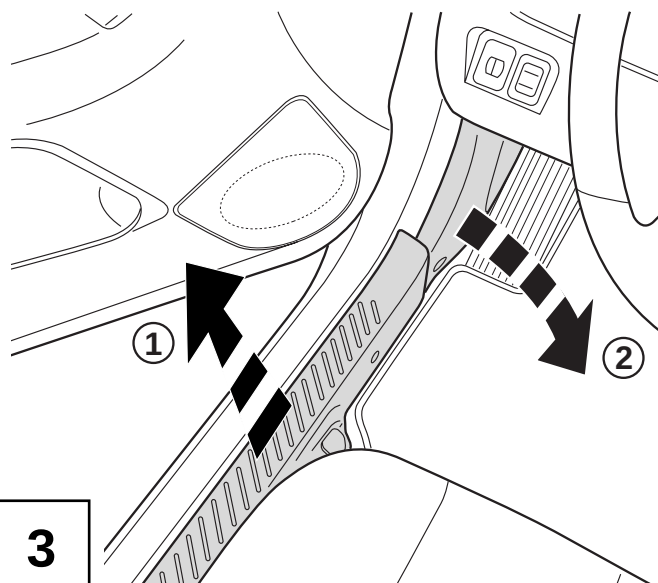
05/2001 ➔ 04/2004



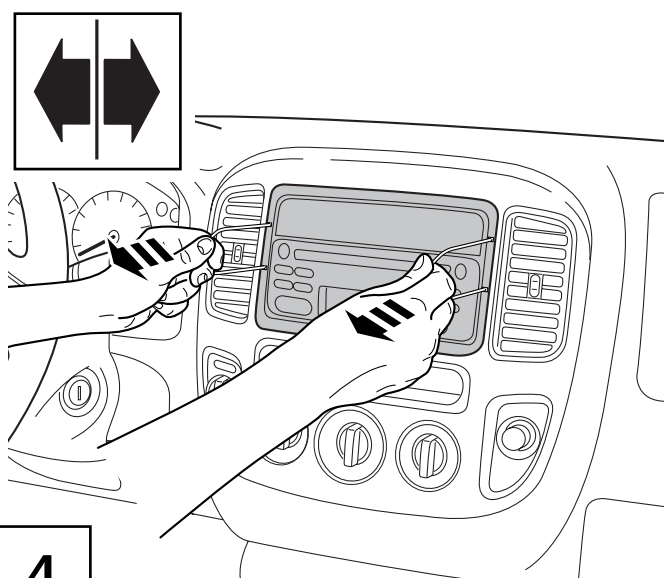
1



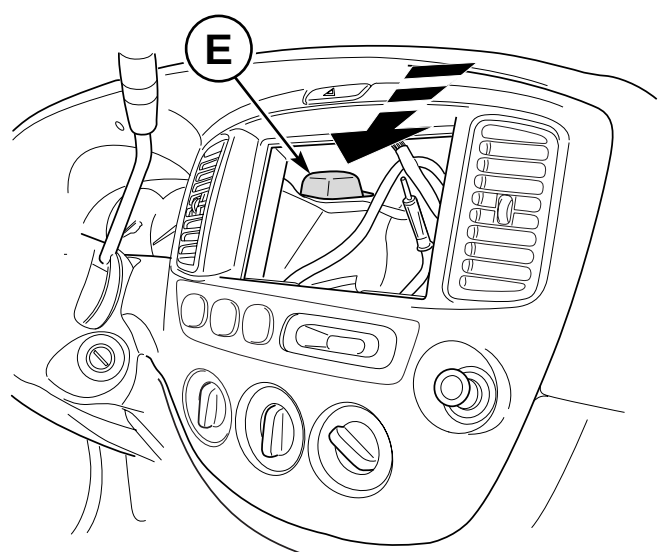
2



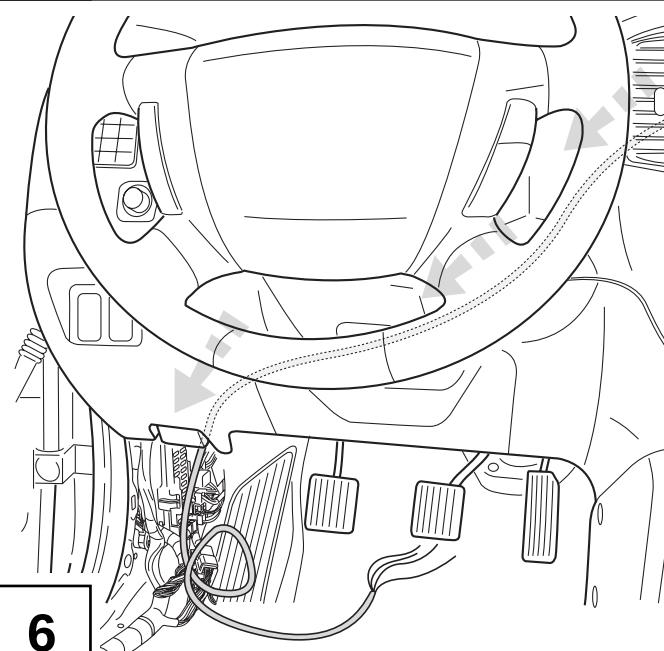
3



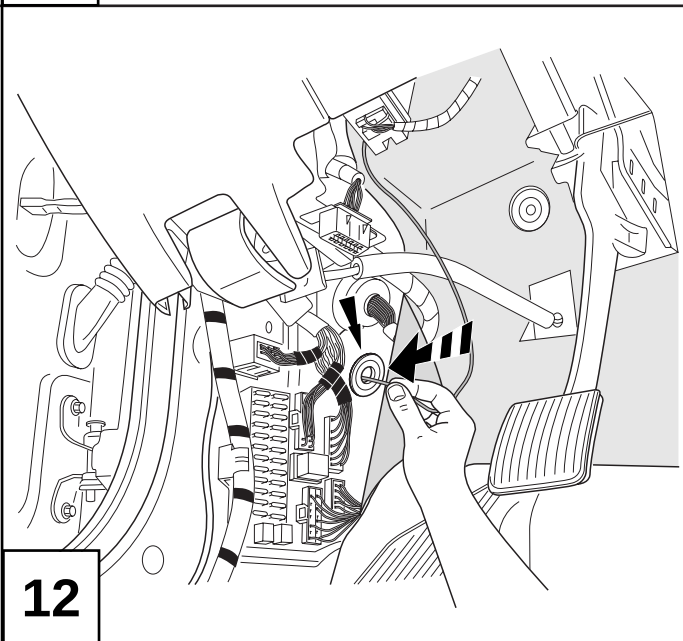
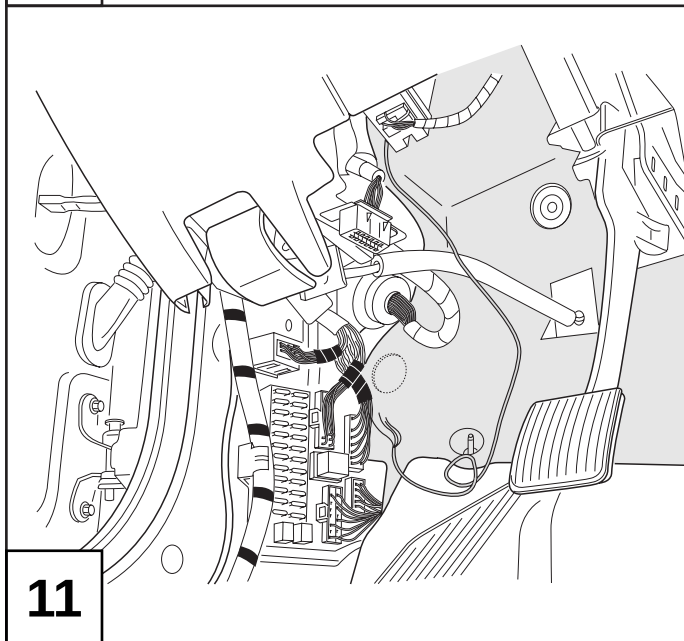
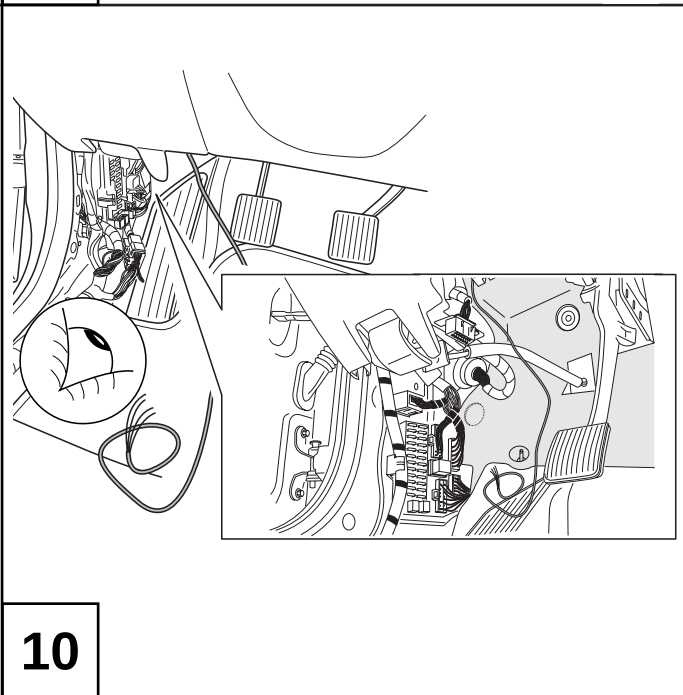
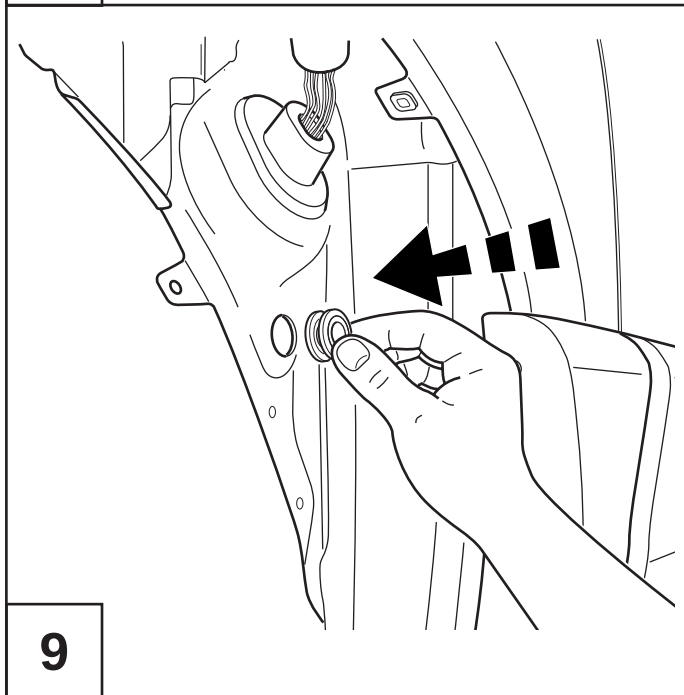
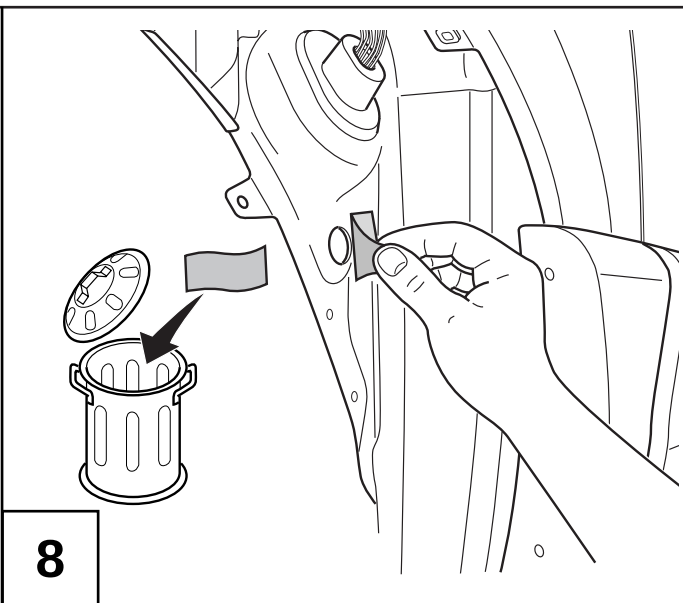
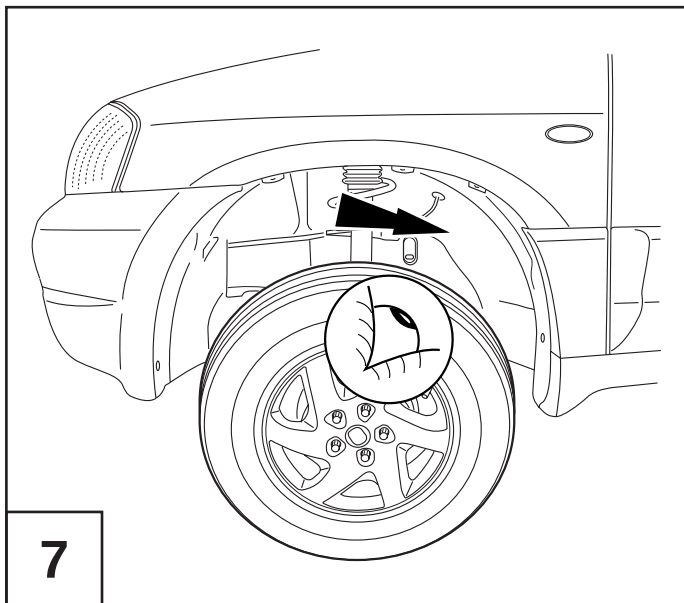
4

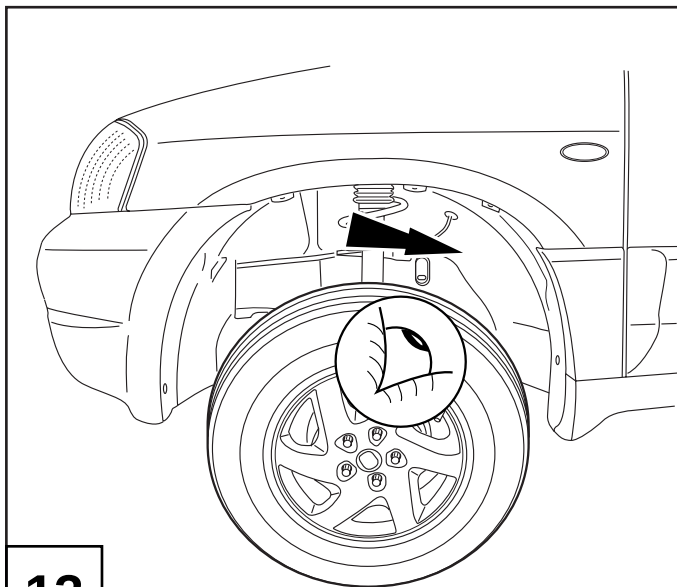


5

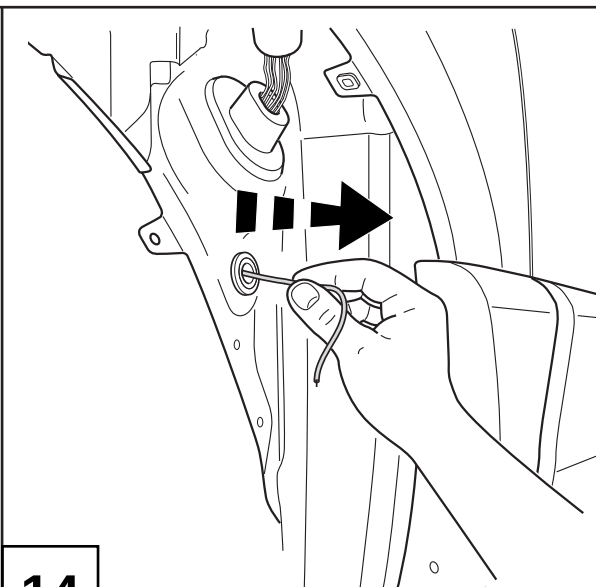


6

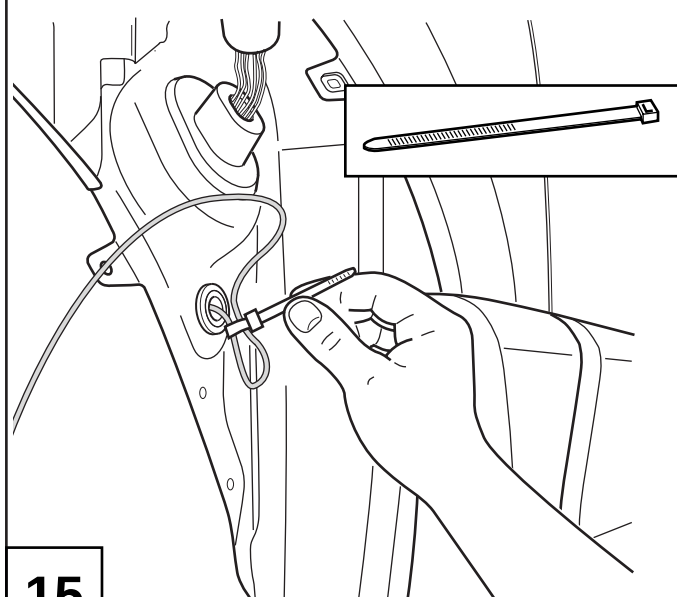




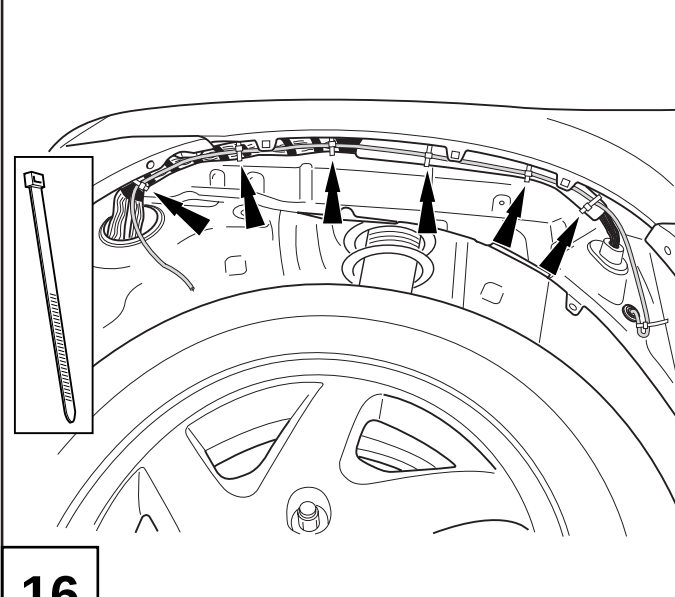
13



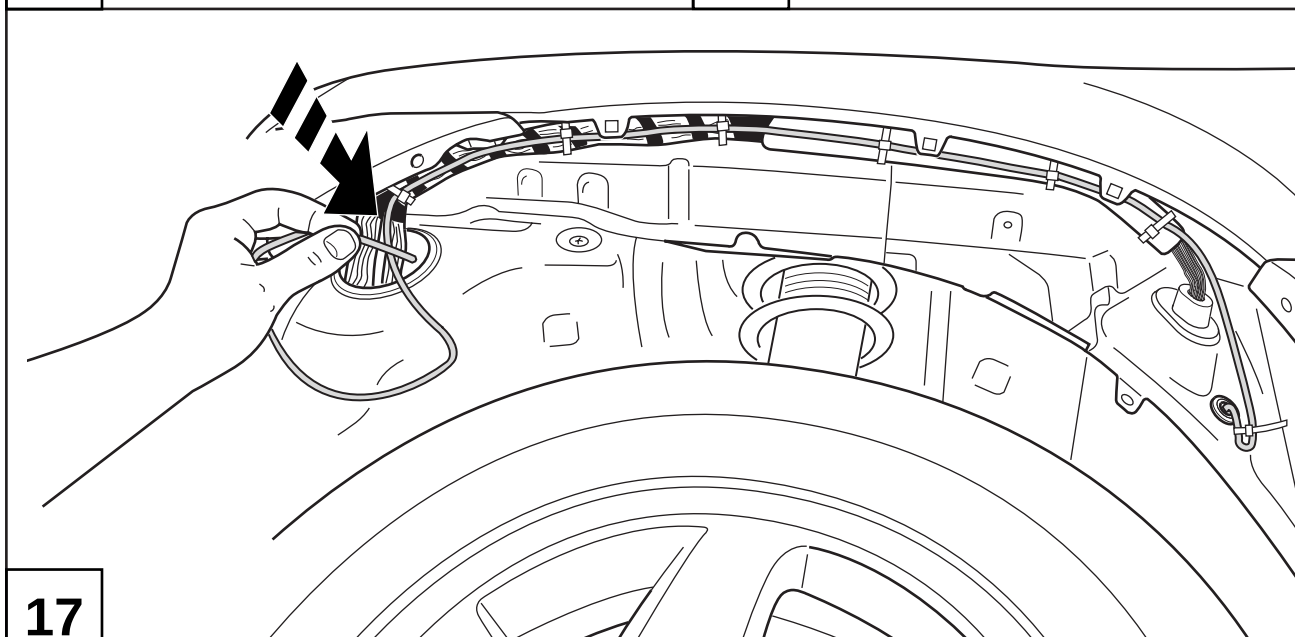
14



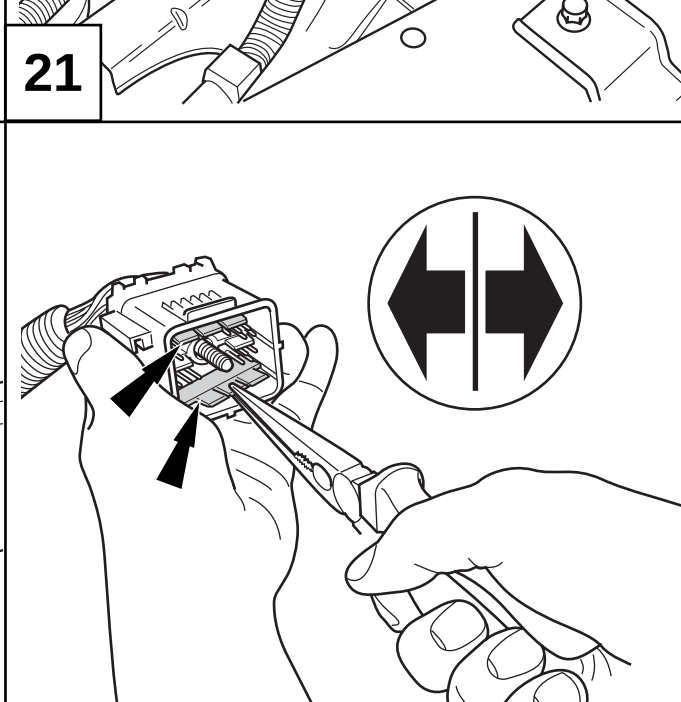
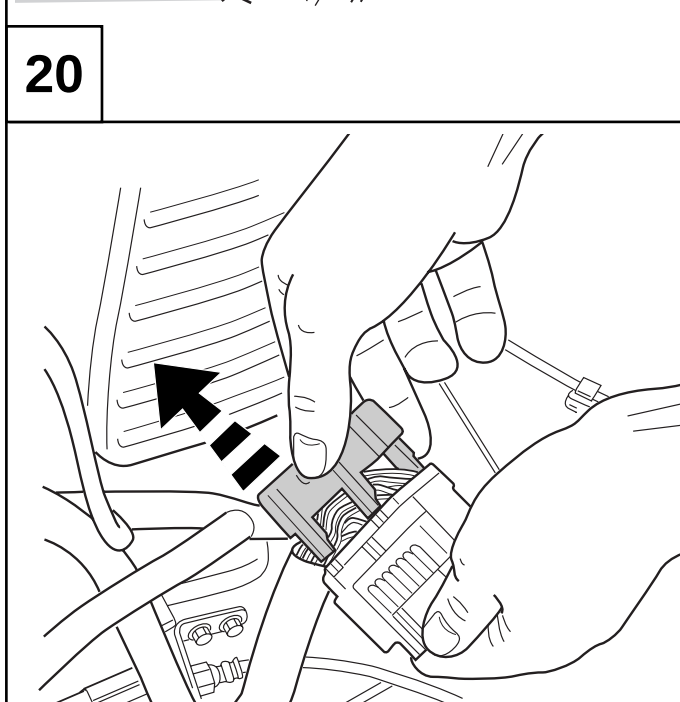
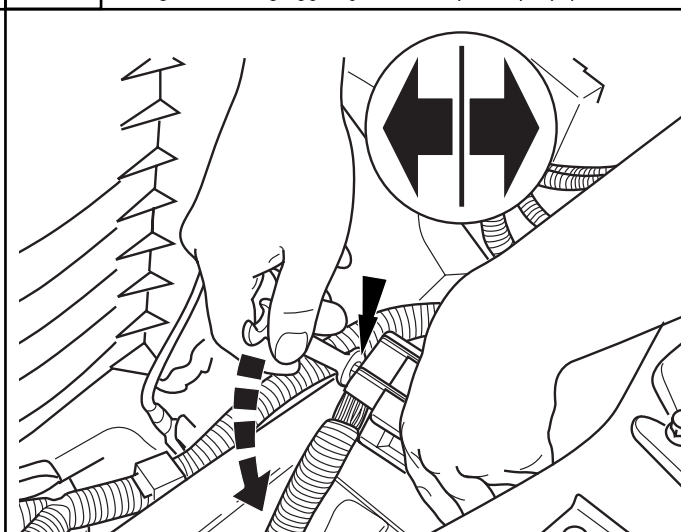
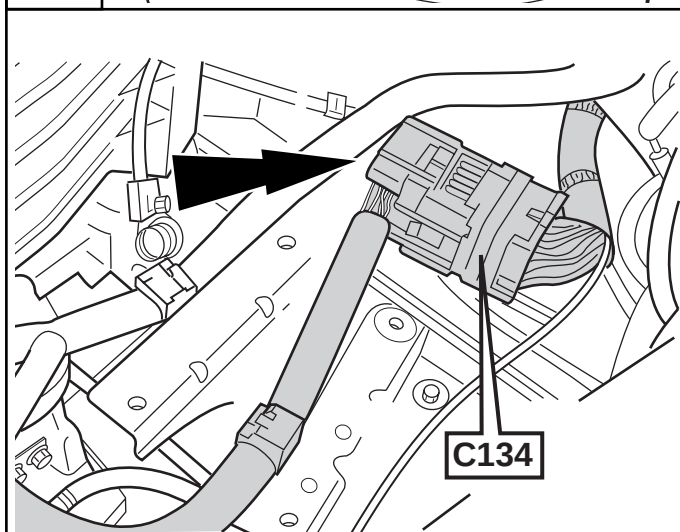
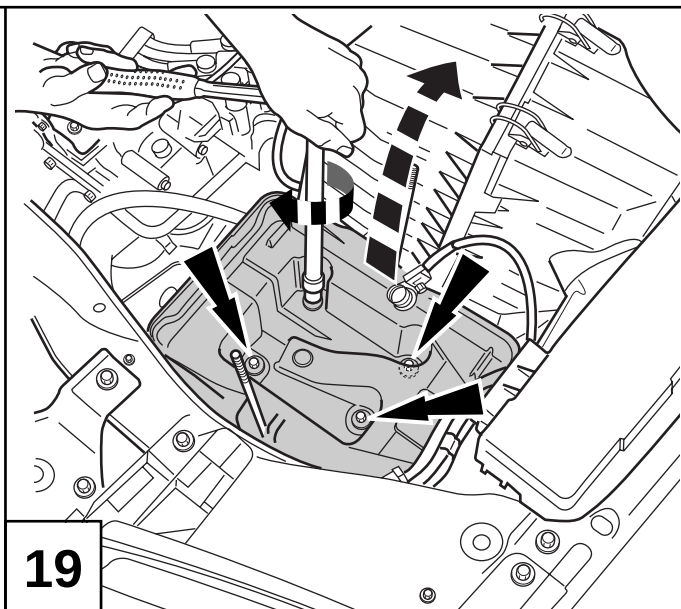
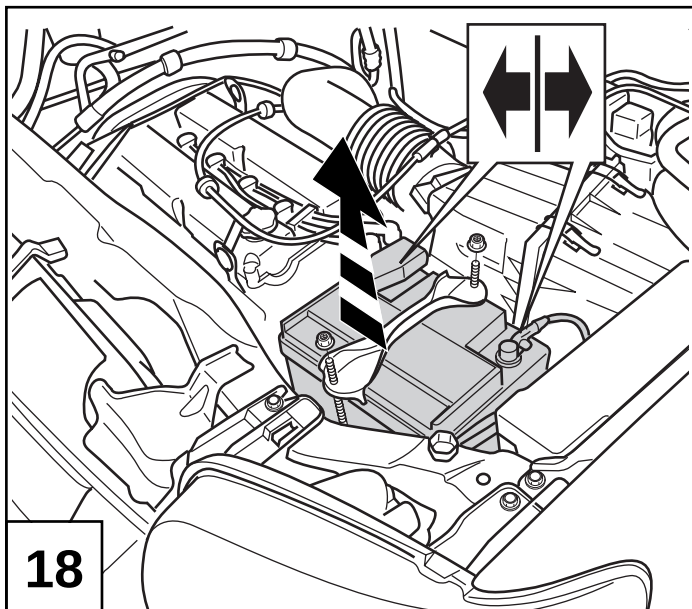
15

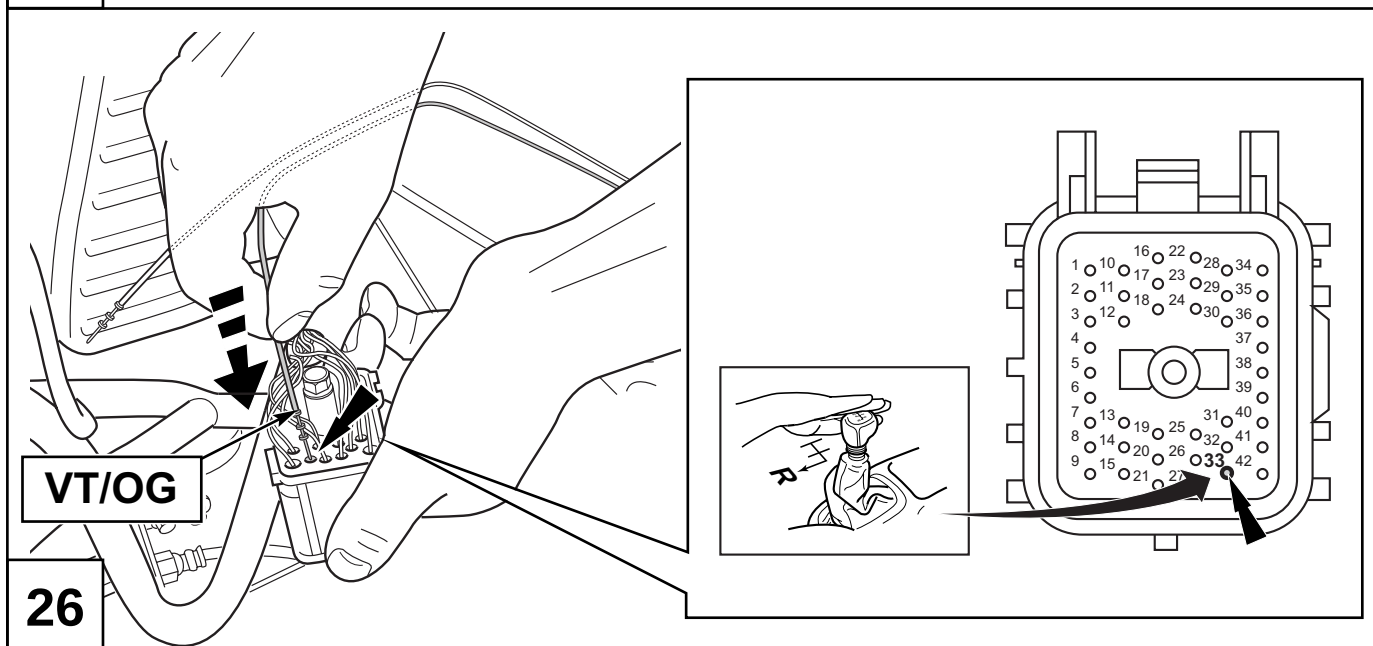
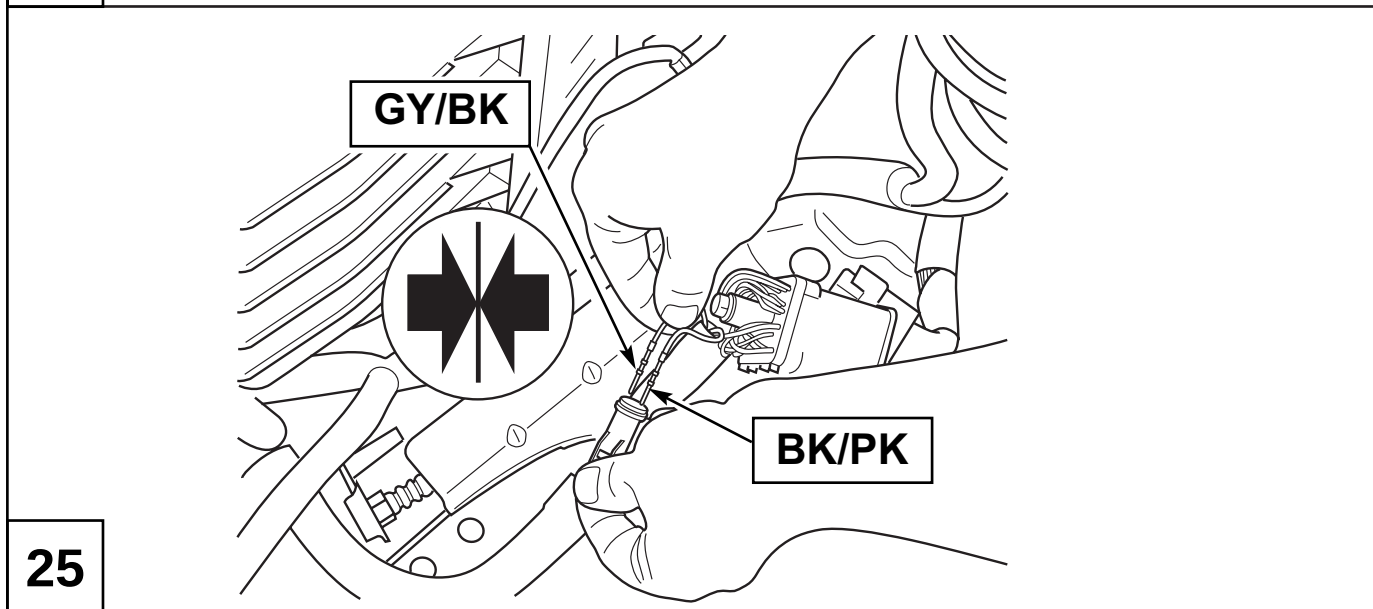
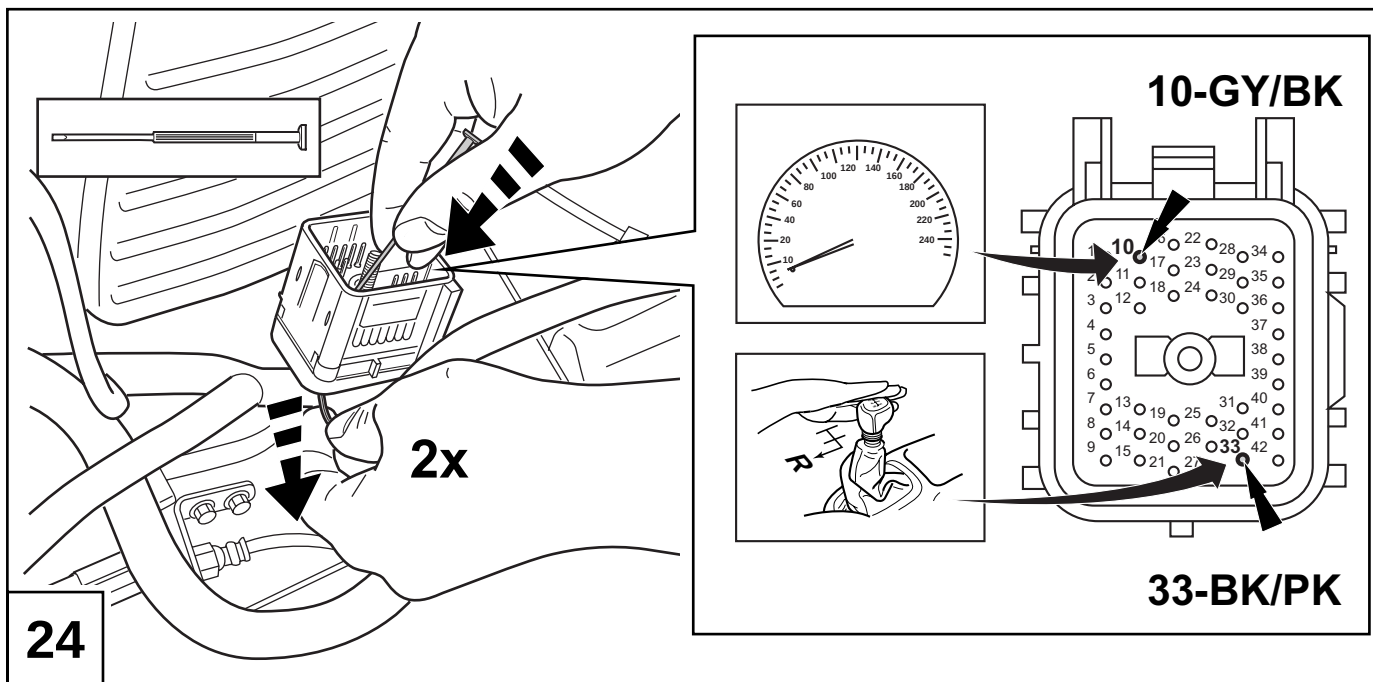


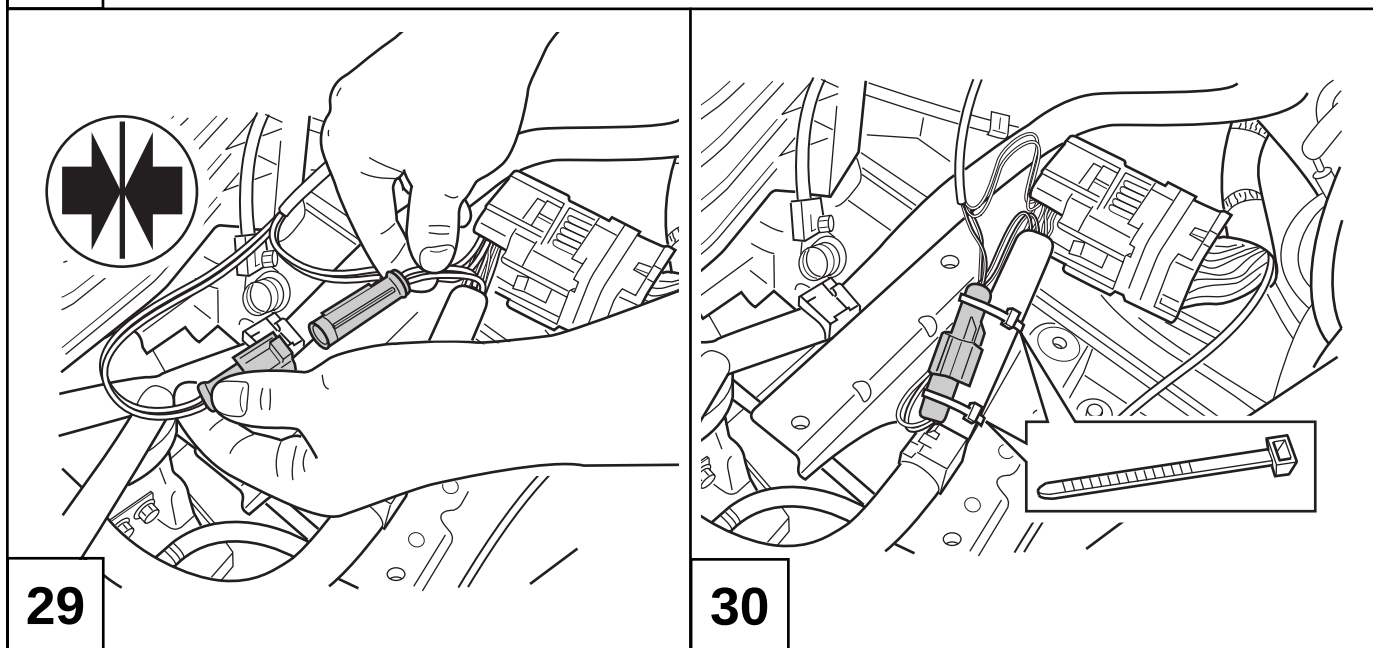
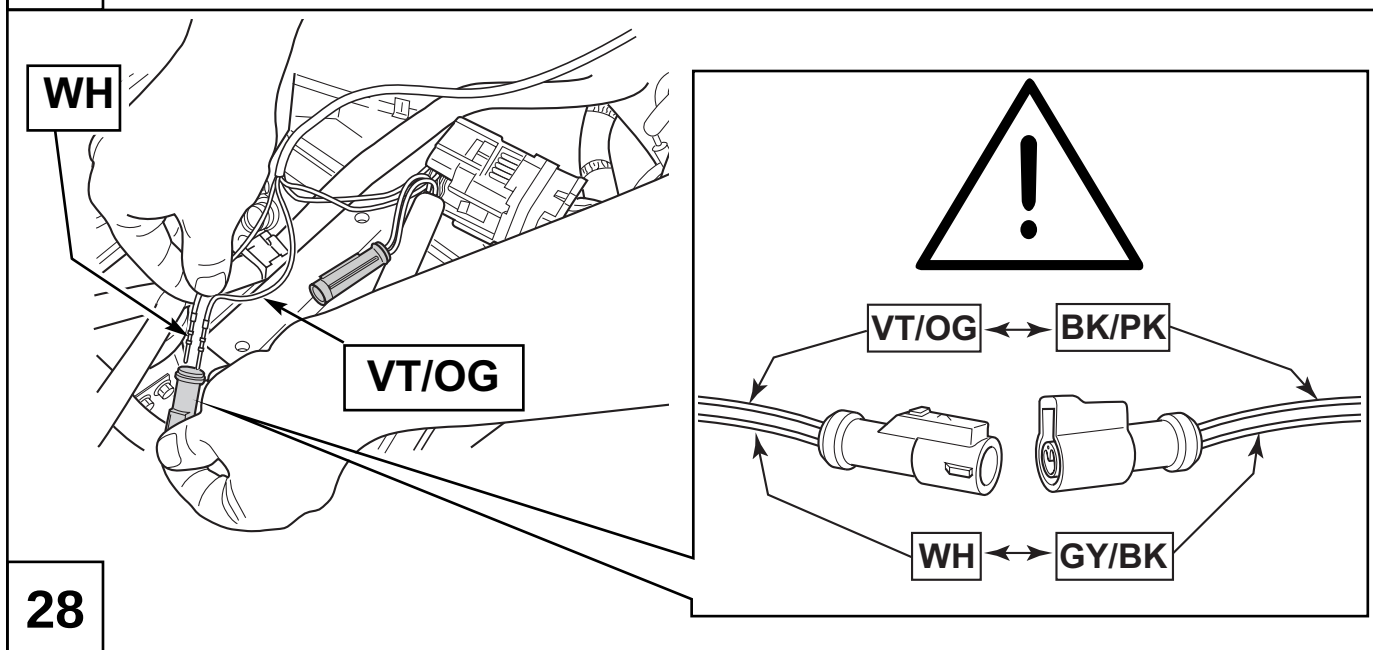
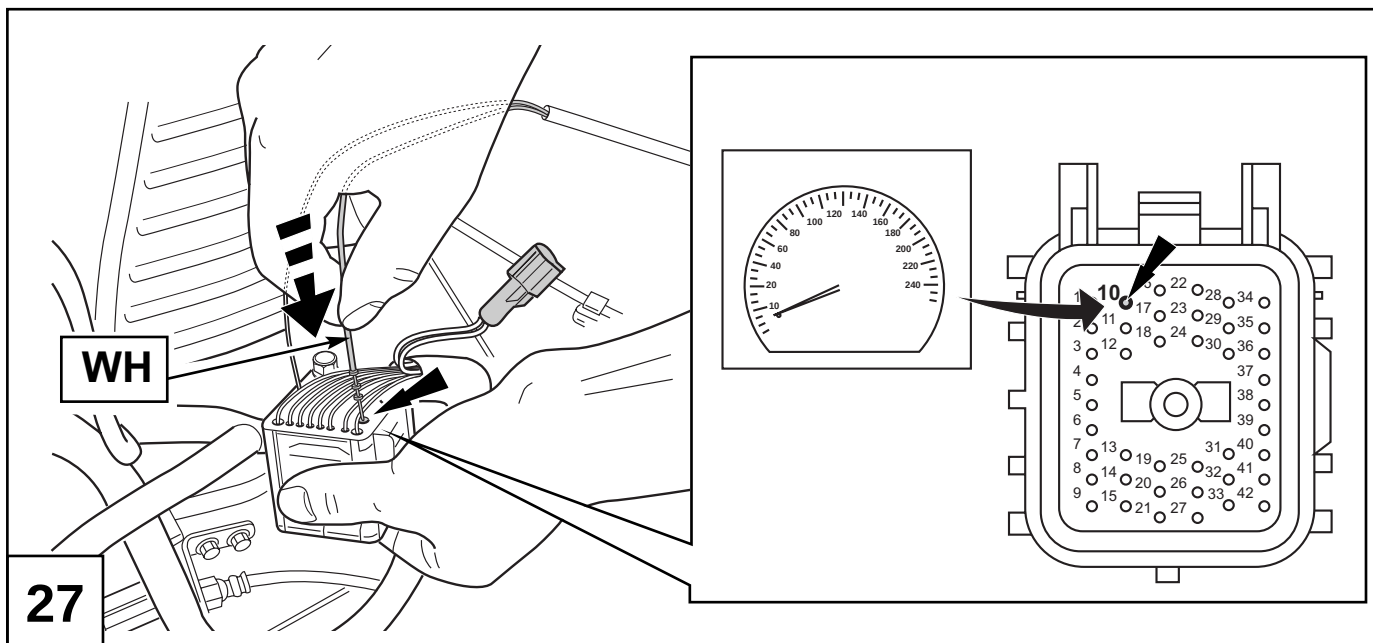
16



17

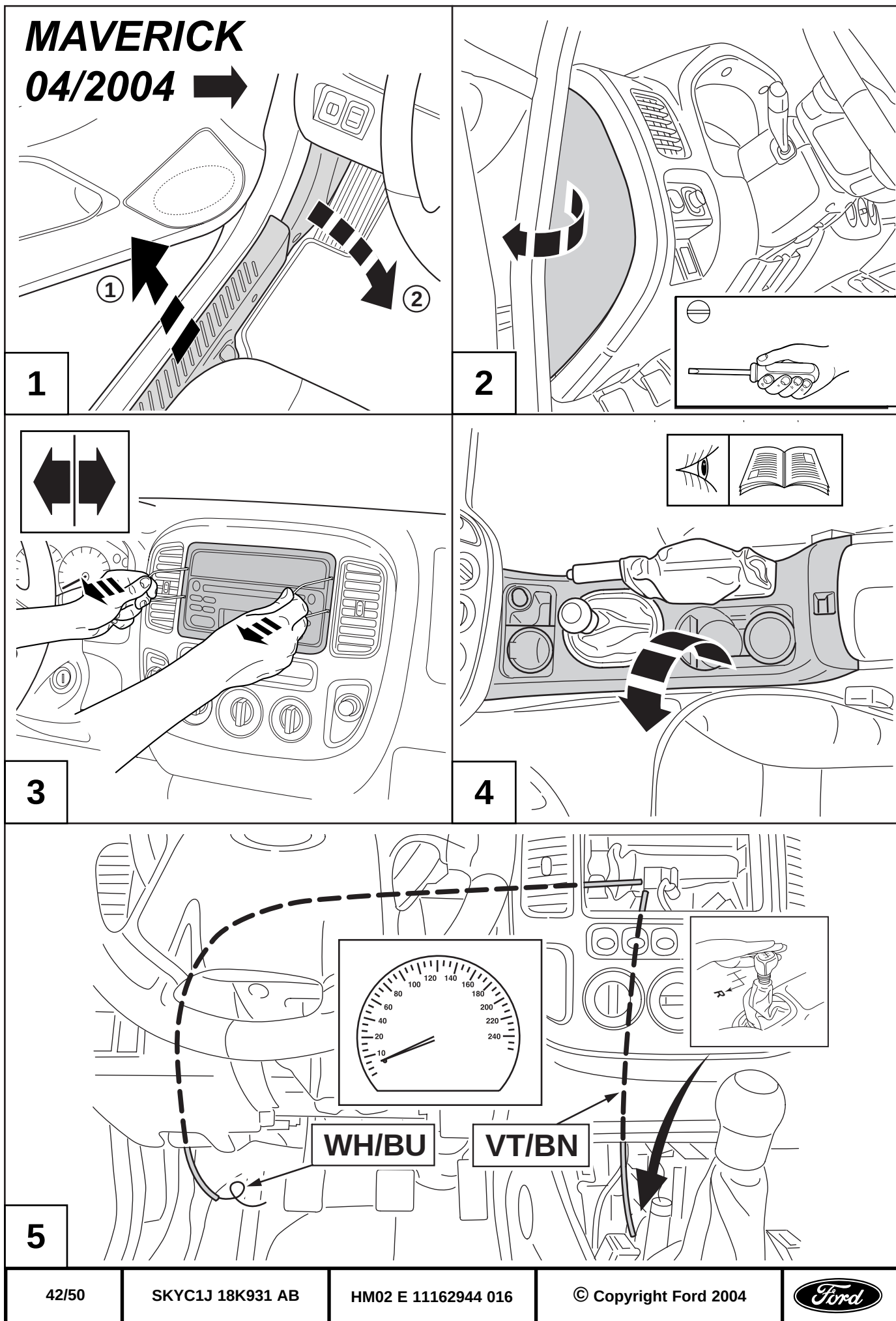


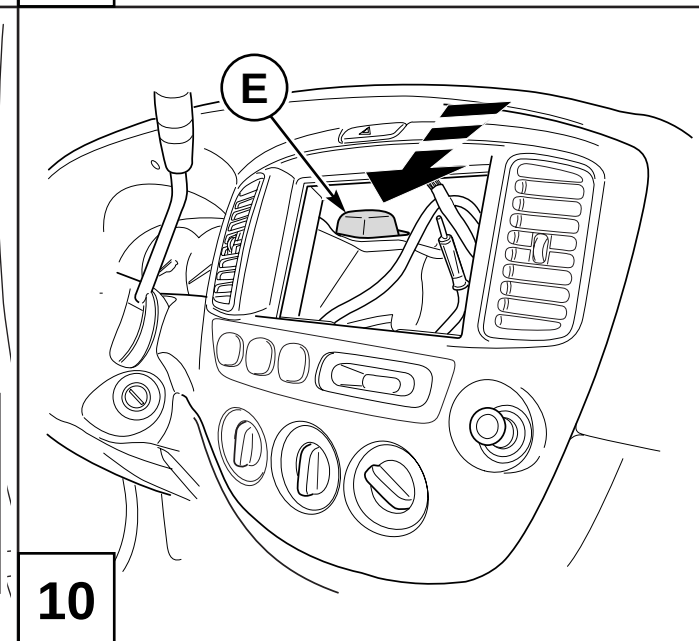
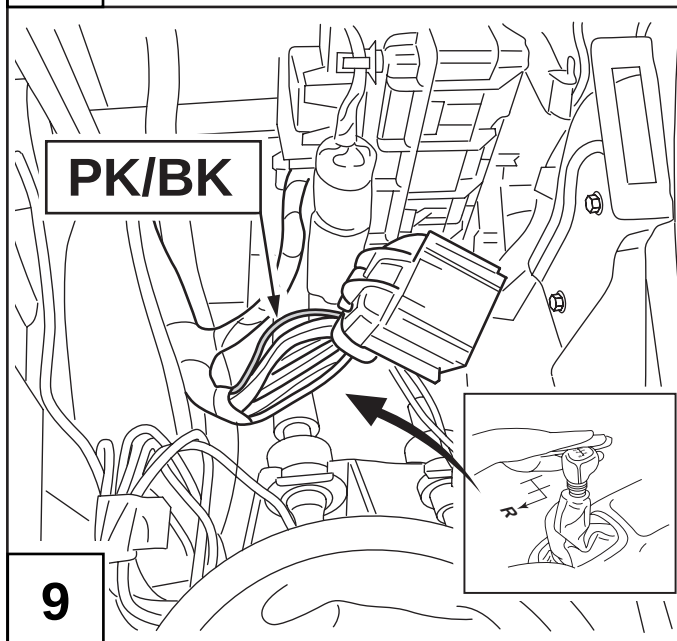
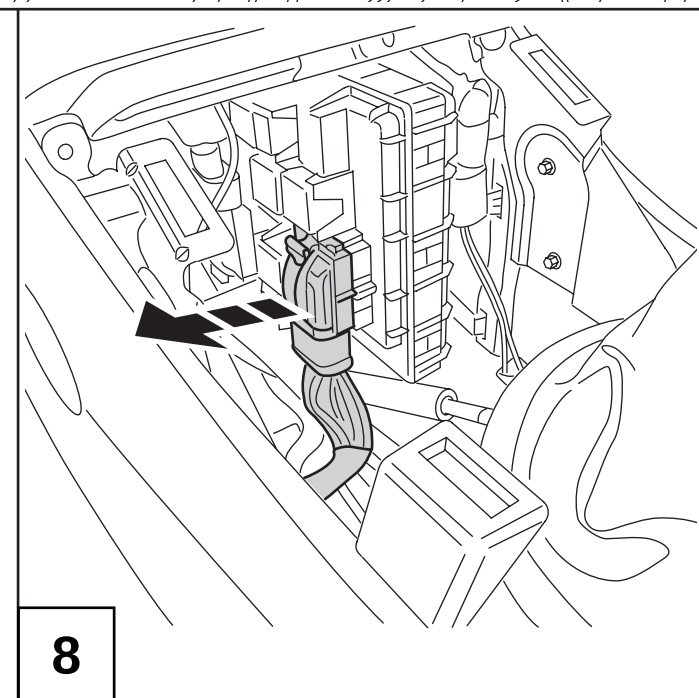
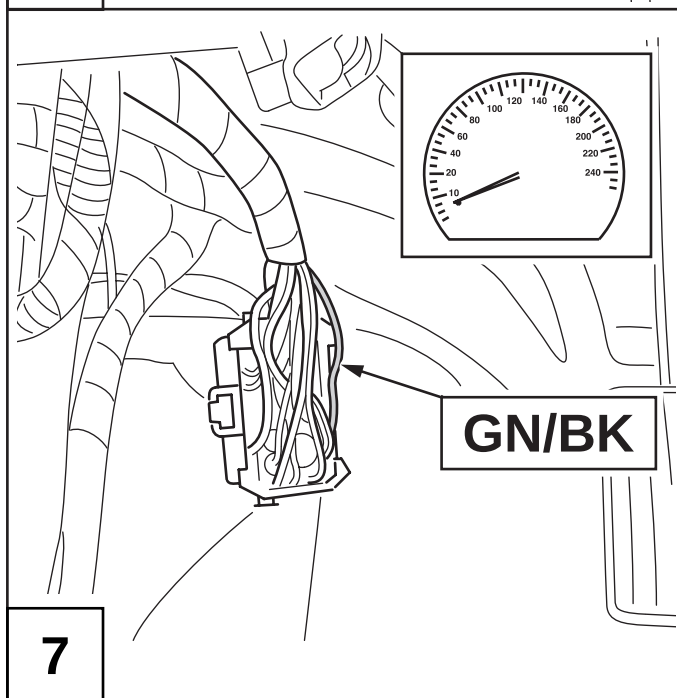
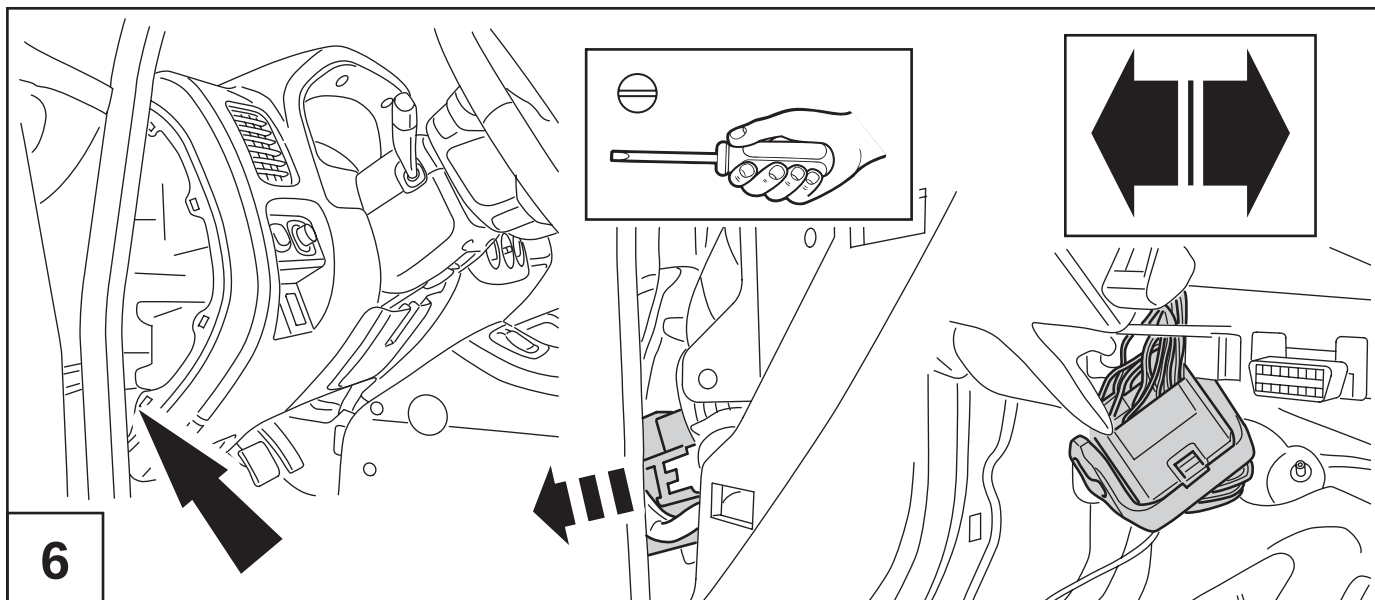


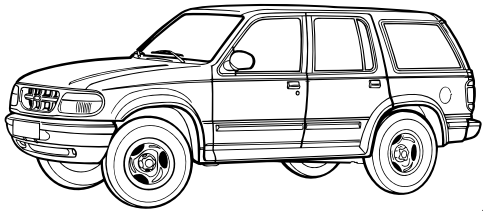


MAVERICK

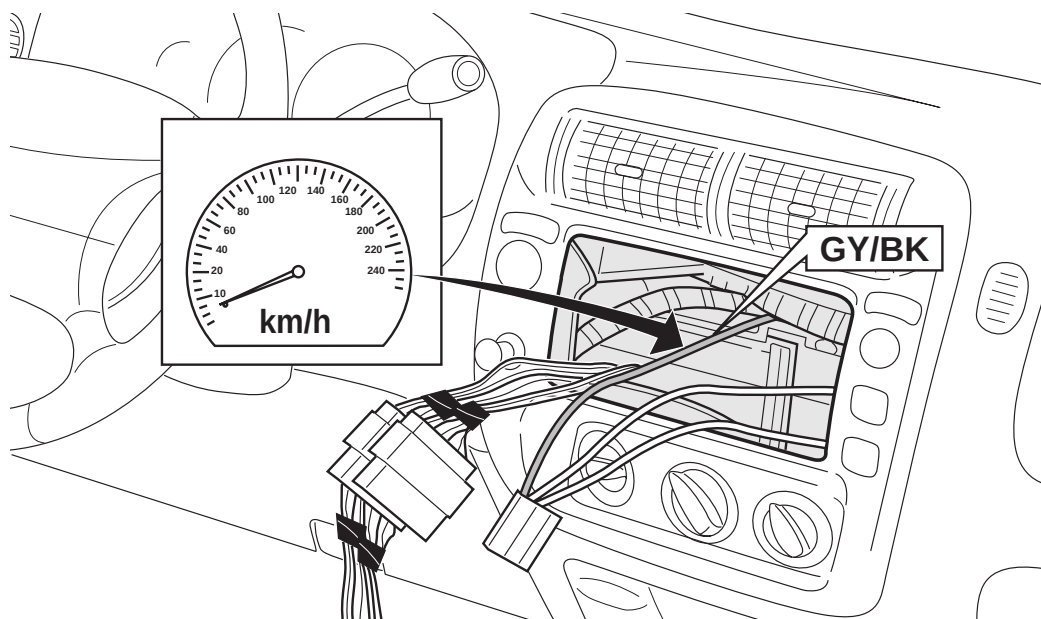
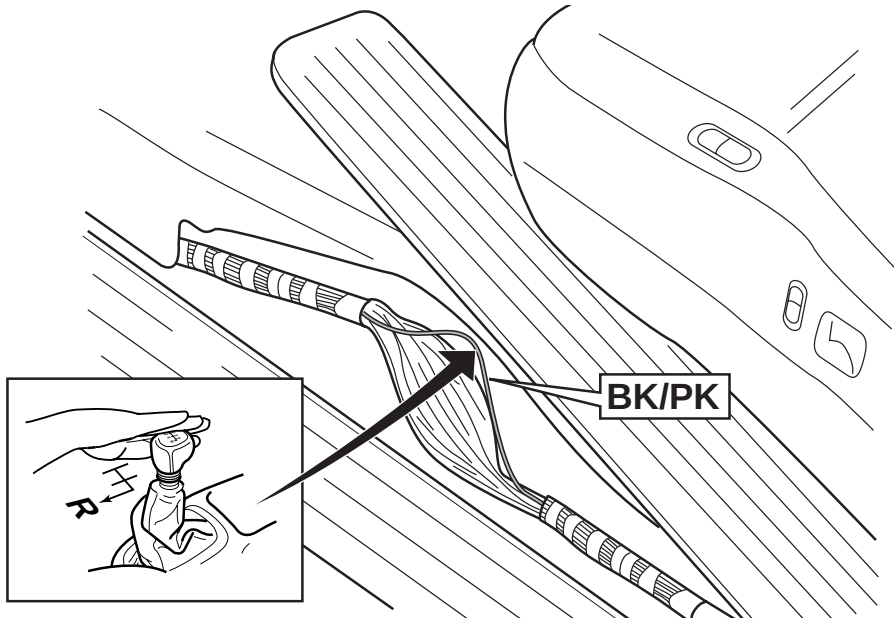
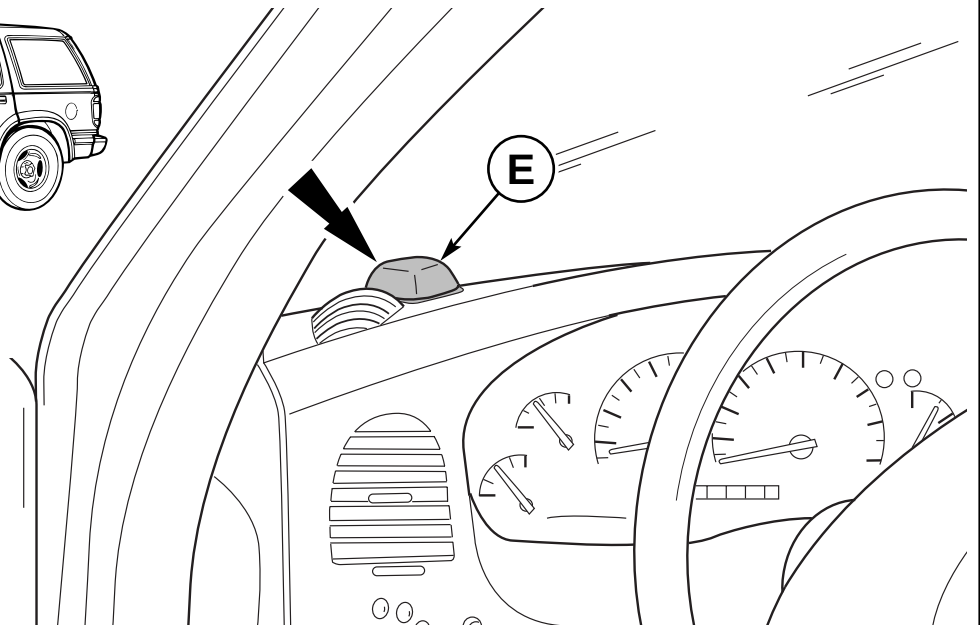
04/2004 ➡

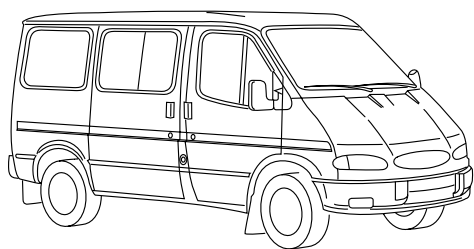






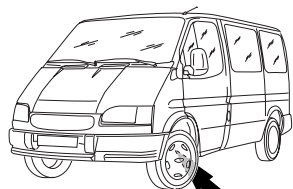
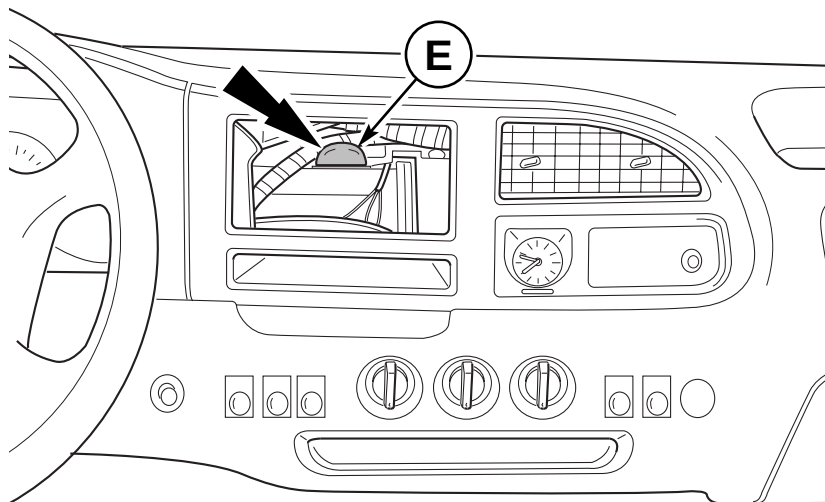
EXPLORER



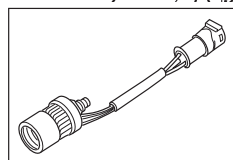
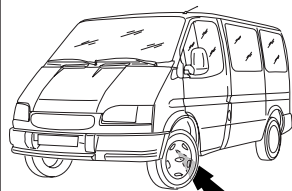


TRANSIT

08/1996-01/2000

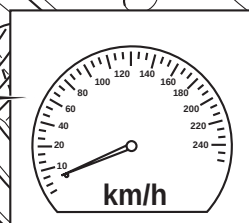


VT/OG
0,5mm²



A98VWX 18A810 A*

WH/GN

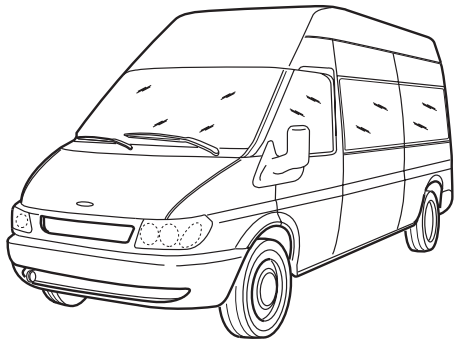


SKYC1J 18K931 AB

HM02 E 11162944 016

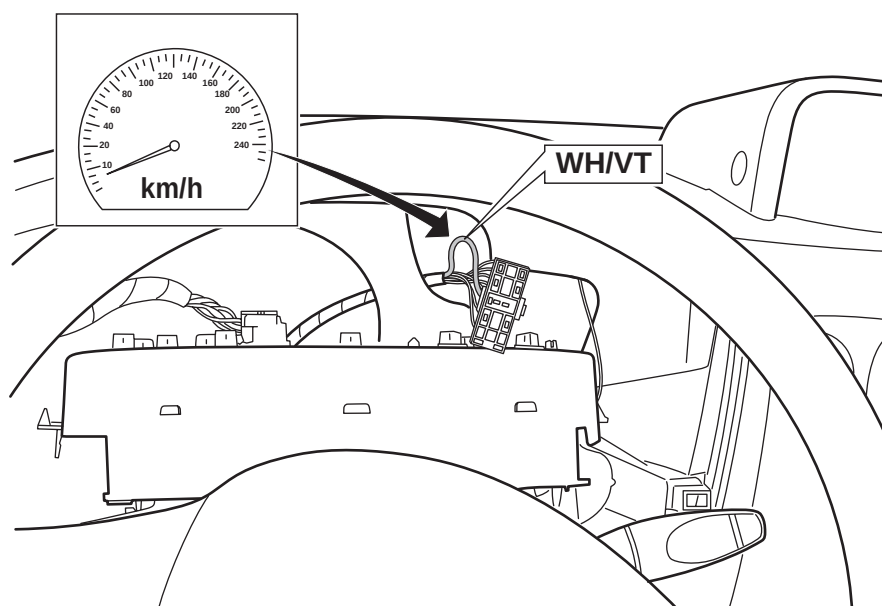
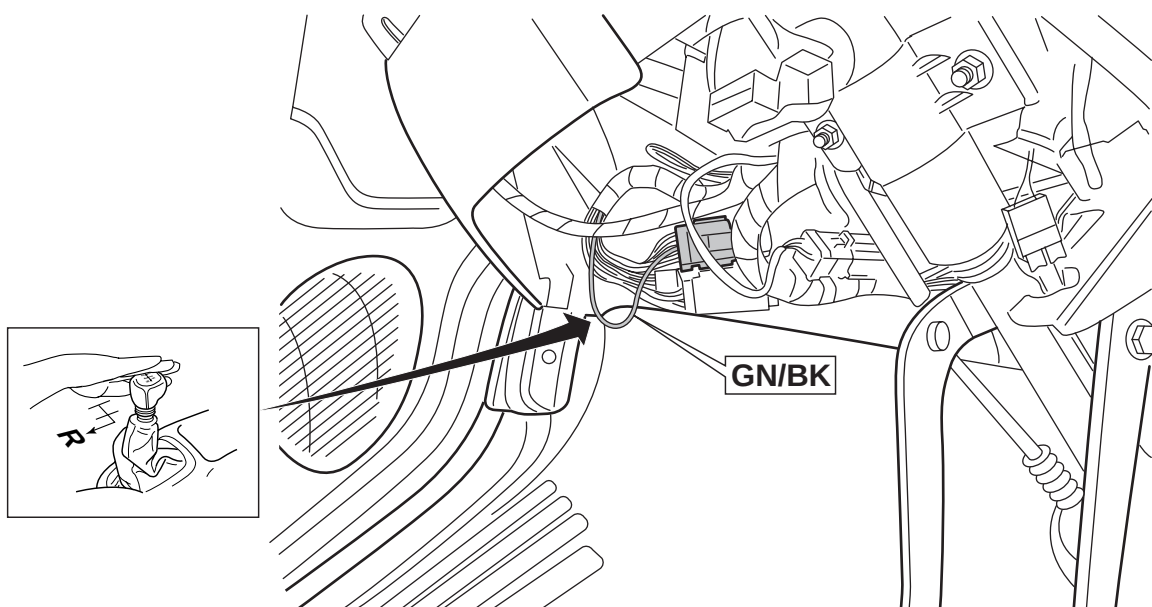
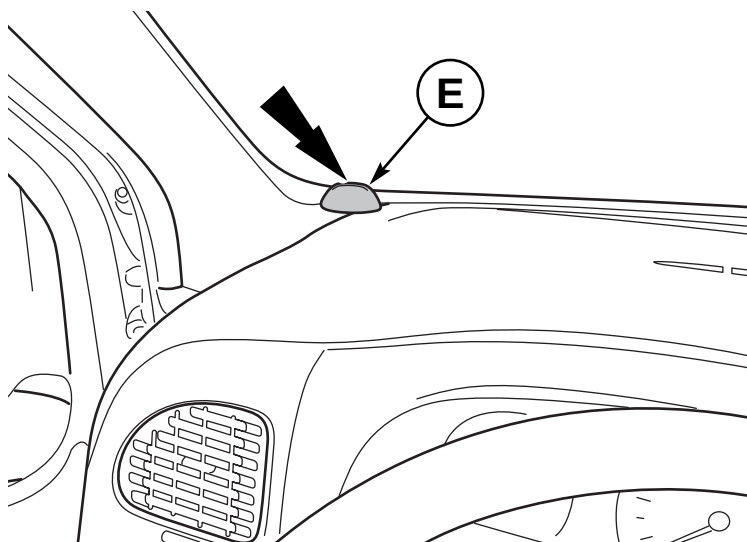
© Copyright Ford 2004

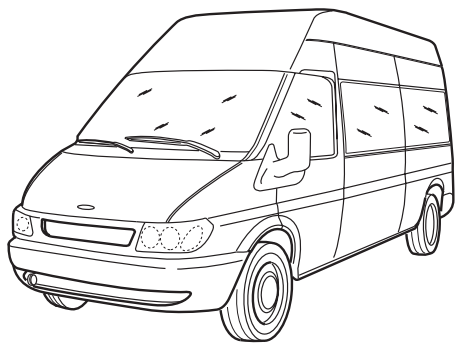
45/50



TRANSIT

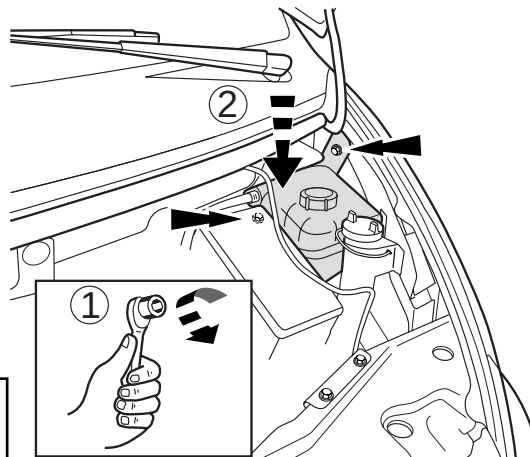
01/2000 - 07/2003



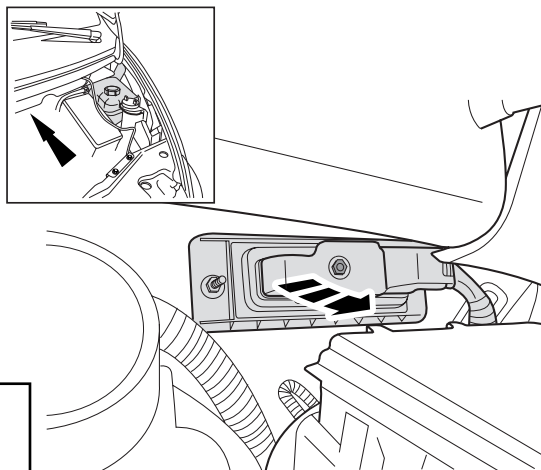


TRANSIT 07/2003 ➔

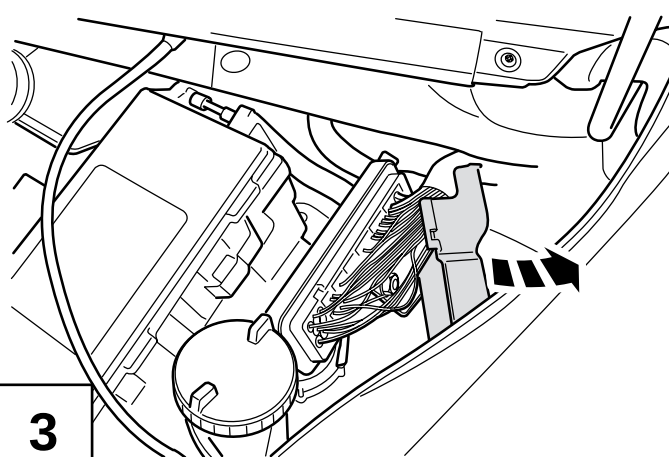
1



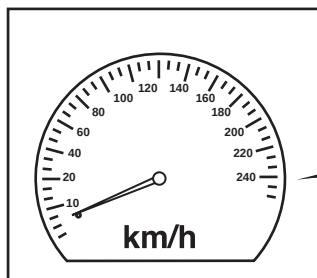
2



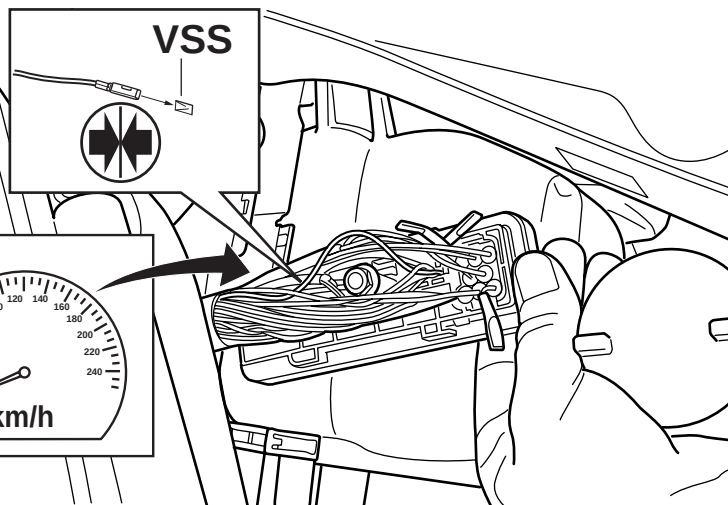
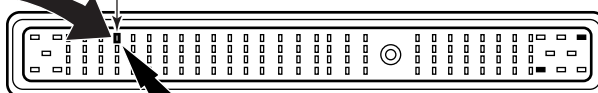
3



Transit V184 / 185 MY > 2004 Common Rail PCM Connector



Vehicle Speed Signal (VSS) on Pin 78.



4



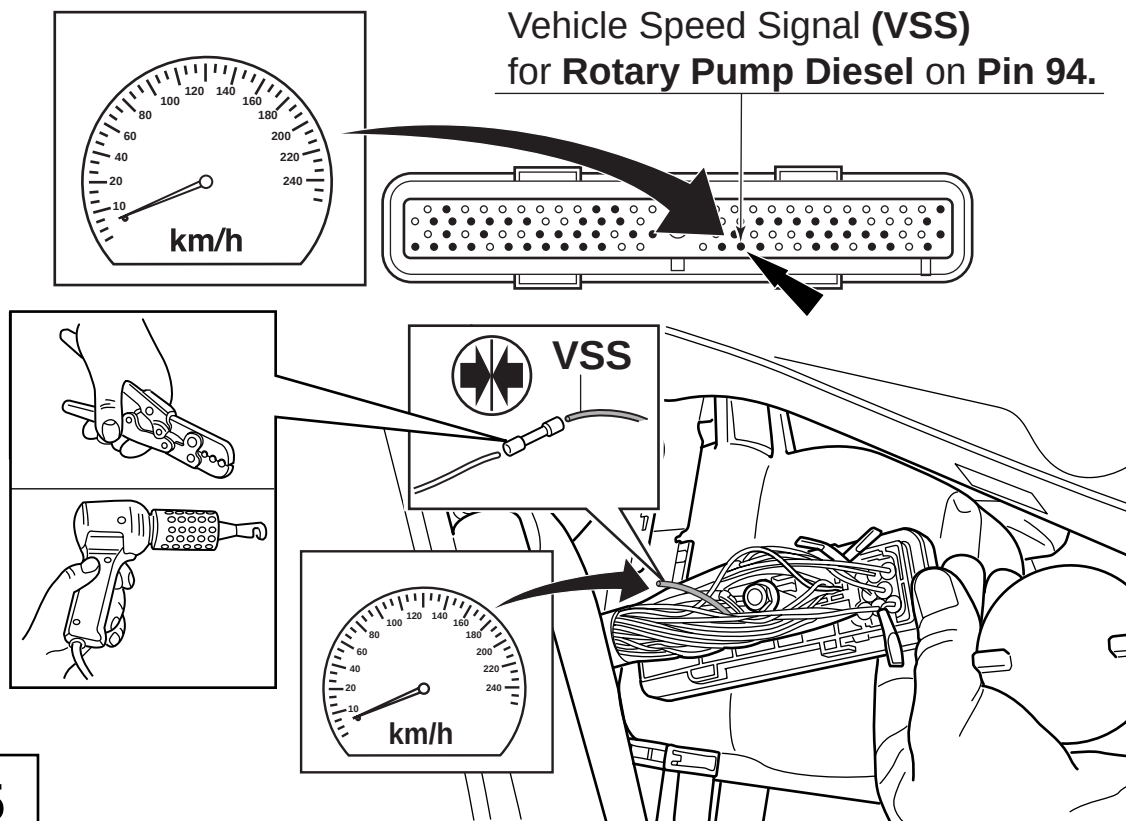
SKYC1J 18K931 AB

HM02 E 11162944 016

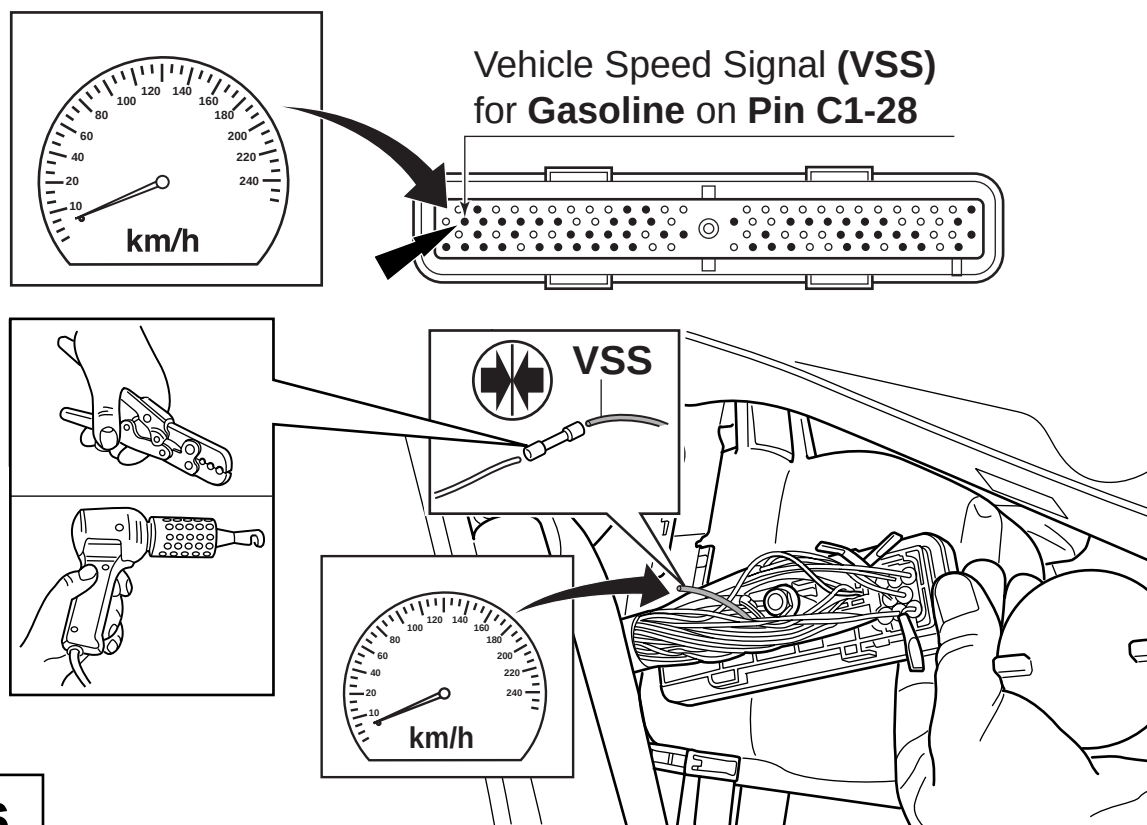
© Copyright Ford 2004

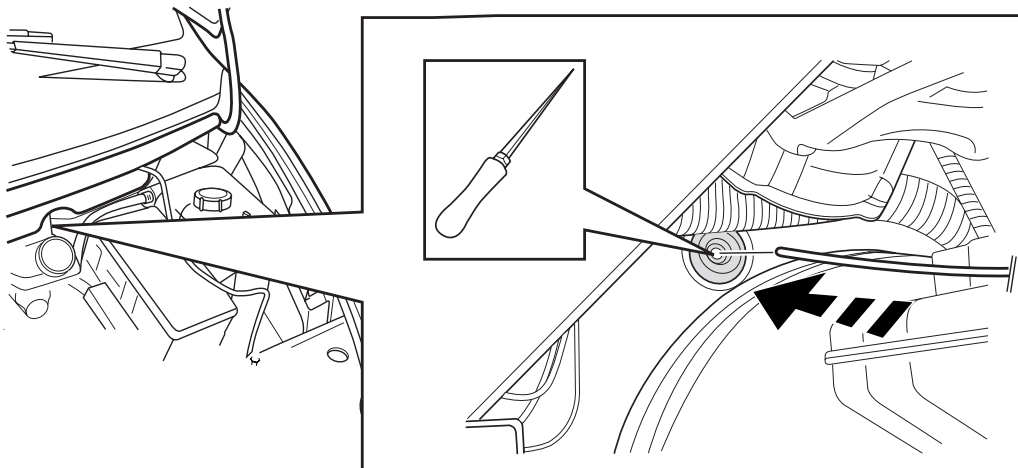
47/50

Transit V184 / 185 MY > 2004 Rotary Pump Diesel PCM Connector

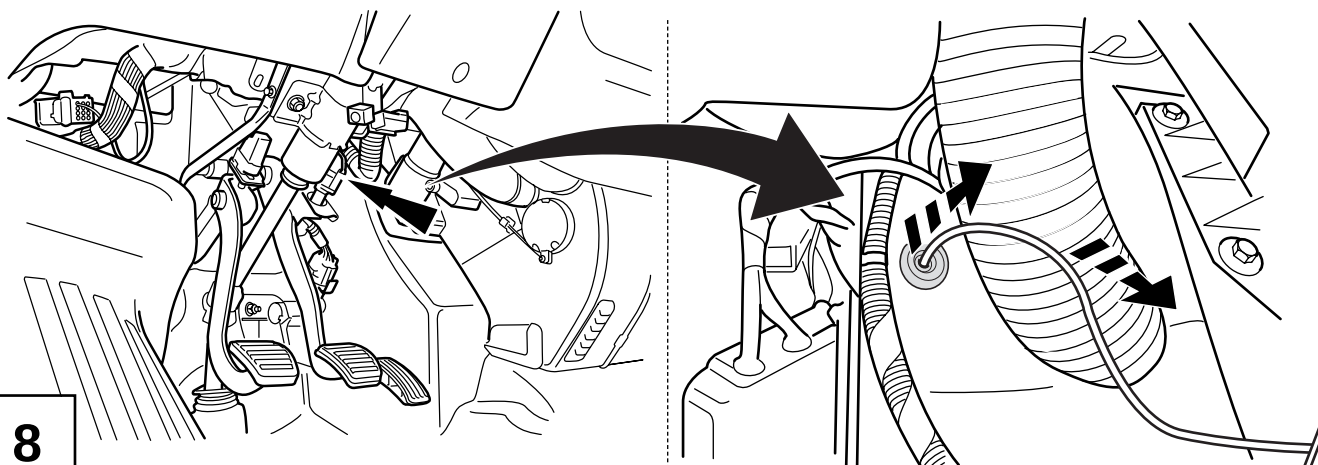


Transit V184 / 185 MY > 2004 Gasoline PCM Connector

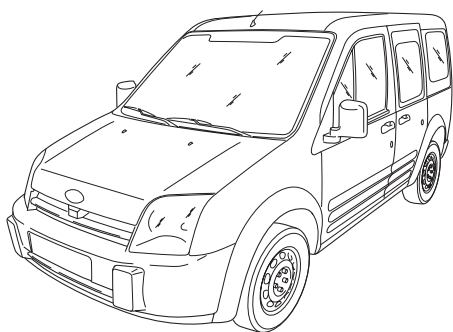




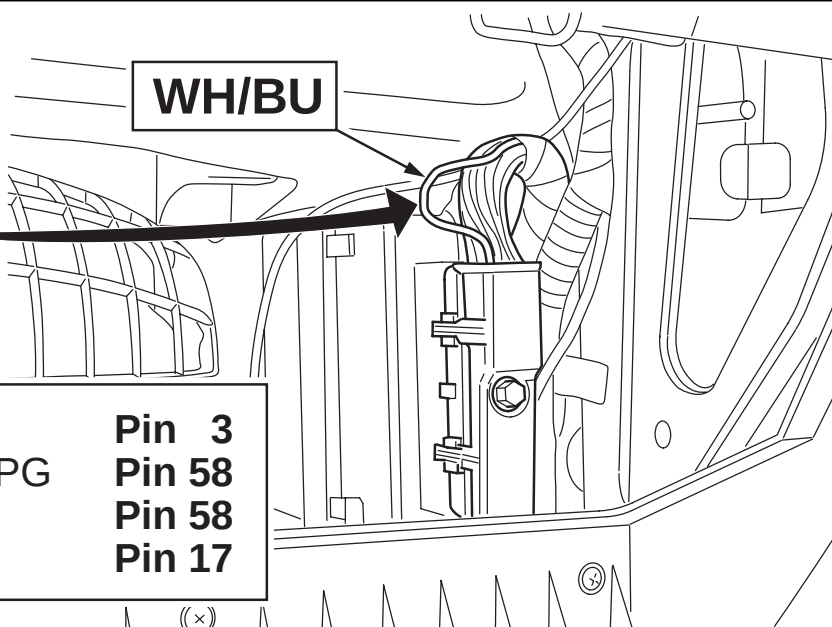
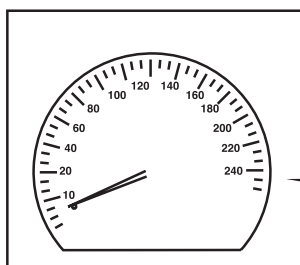
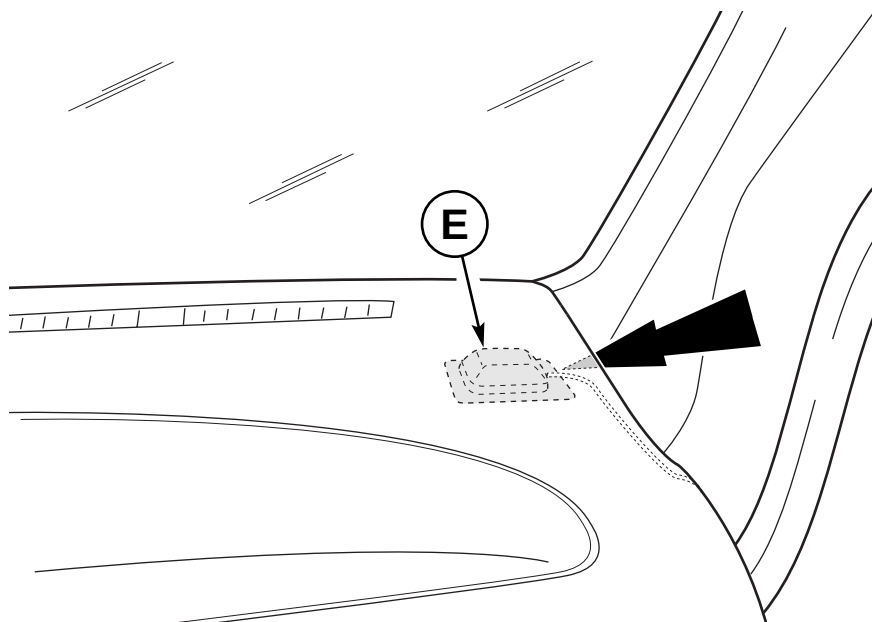
7



8



TRANSIT / CONNECT



1,8l Duratec DOHC	Pin 3
1,8l Duratec DOHC / LPG	Pin 58
1,8l Duratorq TDDI	Pin 58
1,8l Duratorq TDCI	Pin 17